

**Según  
la policía**

# NO HAY DESPLIEGUE

# PARA DETENER A LA PASIONARIA



TAMAMES DESMIENTE LA ENTRADA CLANDESTINA DE DOLORES IBARRURI

La Dirección General de Seguridad no ha previsto acción policial alguna para proceder a la detención de Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", presidente del Partido Comunista de España, en el caso de que entrara en el país de forma ilegal, según se ha informado hoy.

Según ha informado en Moscú la secretaria de Dolores Ibarruri, Irene Falcón, ambas piensan viajar pronto a España, pero aseguran que desean entrar legalmente, con los pasaportes correspondientes. Como se sabe, "La Pasionaria" tiene solicitado su pasaporte español desde mediados de febrero. Su petición se tramita a través de la recién constituida Embajada española en la Unión Soviética.

(INFORMACION EN LA PAGINA CINCO)

**ARAGON**  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Director:  
Eduardo FUERBUENA COMIN

SABADO, 12 DE MARZO 1977  
Precio: 15 pesetas  
Año VIII Núm. 2.205

"galerías gastronómicas"

**EL GASTRONOMO**  
LA INTENDENCIA DE LOS HOGARES ZARAGOZANOS  
MARTIRES. 6 - TEL. 212919

RESTAURANTE BODEGON TIPICO  
COCEDERO MARISCOS  
COMIDAS GUIADAS  
MANTEQUERIA

Si quiere presentarse a las elecciones

## EL GOBIERNO TENDRA QUE DIMITIR

MADRID, 12 (Cifra).— Los ministros, subsecretarios y directores generales que se presenten, en calidad de candidatos, a las próximas elecciones generales, tendrán que dimitir con toda seguridad de sus respectivos cargos administrativos, según ha confirmado "Cifra" en fuentes solventes. Del mismo modo, tendrán que presentar su dimisión a tal fin aquellos cargos administrativos asimilables o equiparados al de director general.

Esta medida, que se contiene en la normativa electoral estudiada ayer en el Consejo de Ministros, no afecta sin embargo a los subdirectores generales y cargos inferiores a éstos en el

escalafón administrativo.

Todavía no ha sido fijada la antelación necesaria desde la renuncia al cargo hasta la celebración de las elecciones, aunque se espera que esta medida sea adoptada en el Consejo de Ministros que, con carácter extraordinario, se celebrará el próximo martes en el palacio de La Moncloa.

Por otra parte, todavía no se ha determinado con exactitud qué miembros del actual gabinete acudirán a las elecciones. Según ha podido saber "Cifra" en fuentes dignas de crédito, será posiblemente mínimo el número de ministros que se presentarán como candidatos.

La nota de los obispos donostiarros

## GRAVE ACUSACION A LAS FUERZAS DEL ORDEN

Martín Villa replica por escrito a los dos prelados

(PAGINA NUEVE)

Dentro de dos meses, el  
juicio por el crimen de Velate

## EL FISCAL PIDE DOS PENAS DE MUERTE

(para Balet y Midón)

(Información en la página quince)

PASQUÍN

ZARAGOZA está cruzando uno de los más críticos momentos de su historia económica. Las suspensiones de pagos y las quiebras rondan como fantasmas sobre no pocas empresas, con su secuela de paro a centenares de trabajadores.

Empresas en situación difícil pueden contabilizarse en todos los sectores del comercio y de la industria. Algunas están a punto de tirar la toalla. Otras viven a expensas de sus reservas de años atrás. Pero unas y otras pueden llegar a una situación límite en pocas semanas, porque la Banca, también tiene recursos para acudir en socorro de todos los que están ahogándose.

No pedimos remedios a las gentes que representan a Aragón, porque en sus manos no está. Pero sí podemos exigirles, con todo el rigor que demanda la situación actual, en nombre de nuestras industrias, de nuestro comercio, y de nuestros trabajadores, que hagan llegar hasta el Gobierno las voces de angustia de este pueblo que cada día se desangra por su supervivencia en una tremenda batalla de desgaste, cuyo desenlace no puede ser más sombrío.

EN SU VIAJE A ORIENTE MEDIO

## El Rey no va por petróleo

(INFORMACION EN LA PAGINA SEIS)



# ¿SUAREZ "FOR" DIPUTADO?

¿Se va a presentar el presidente Suárez a las elecciones? Hay quien asegura que la actual escasez de actividad y la falta de decisión que se advierte en las esferas gubernamentales estaría directamente condicionada por este interrogante. Y hay quien asegura que sí, que el presidente se va a presentar a los comicios y lo hará público la próxima semana.

Si esto se convierte en realidad, quedará claro que la estrategia gubernamental está dando un giro de ciento ochenta grados. Hasta hace bien pocos días se aseguraba en los altos medios en que se acostumbra a asegurar estas cosas que el presidente no iba a ser candidato y que lo único que tenía previsto era anunciar públicamente antes de las elecciones el grupo al que destina sus preferencias. Todo ello siguiendo un supuesto pacto establecido por Suárez con

aparece más evidente. ¿Cómo se planteará entonces el tema de las inelegibilidades en el que tanto hincapié ha hecho la oposición? Es muy dudoso que el presidente esté dispuesto a abandonar el poder. Si además pretende presentarse a las elecciones sólo sería posible en una circunstancia muy concreta: que en la Ley Electoral que el propio Gobierno está elaborando no se estableciera ningún tipo de incompatibilidad entre los puestos de poder y la presentación de

democracias consolidadas en las que los métodos de control por parte de la Oposición están perfectamente definidos y las normas son claras y asumidas por la mayoría. Aquí, con los puestos de poder en manos de funcionarios del antiguo régimen; la arbitrariedad administrativa que permite, por ejemplo, las normas sobre reunión y manifestación; la falta de reconocimiento de los derechos fundamentales; hacen que la situación sea muy distinta. Lo ideal para velar por un proceso imparcial sería un Gobierno Provisional (como se ha dado en otros países a la salida del fascismo). La «Comisión Negociadora» ante la evidencia de que esta experiencia es prácticamen-



## polémica

por Sebastián Serrano  
(De "Mundo Diario")

sus ministros cuando se conformó el Gabinete allá por el mes de julio, según el cual todos se habían más o menos comprometido a seguir en el Gobierno hasta las elecciones. Todo ello se había manifestado de alguna manera en la declaración programática gubernamental en la que se aseguraba que el principal objetivo del Gabinete era la preparación de unas elecciones democráticas.

¿Ahora el objetivo es ganar las elecciones que el mismo Gobierno prepara? En esta misma sección apuntábamos ayer esta posibilidad que cada vez

candidatura. Todo lo contrario a lo que reclama la Oposición e, incluso, aunque más tímidamente, la Alianza Popular de Fraga y compañía.

«Creo que es ya muy tarde para que pueda haber un proceso electoral normal», ha dicho Gil-Robles. Si a esto se le añade que los teóricos veladores de la neutralidad electoral son clarísima parte beligerante, pues eso... que esto puede ser un pucherazo en plan referéndum.

Algunos consideran que es normal que en los países democráticos el Gobierno se presente como uno más a los comicios. Muy cierto. En las

te imposible aquí y ahora propuso que durante el proceso electoral, las juntas del censo tuvieran atribuciones que actualmente tienen las autoridades civiles en un intento de forzar el máximo de limpieza. Ya veremos que propone el Gobierno en sus normas electorales. Pero tal y como parece que están las cosas el fino pucherazo estilo Karamanlis se presente. Y el futuro democrático español podría verse seriamente afectado.

**INDEPENDIENTE Y POR AVILA**

En «Diario de Barcelona»

se publicó ayer la siguiente información:

«El presidente Suárez participará en las próximas elecciones como candidato independiente por la provincia de Avila. La decisión parece firme y será hecha pública, con toda probabilidad, la semana próxima, según ha podido saber la redacción en Madrid de «Diario de Barcelona» de fuentes de absoluto crédito, próximas a algunos de los promotores de la nueva coalición de centro-izquierda. Sin embargo, la noticia no ha podido ser confirmada, oficial ni oficiosamente, ni tampoco desmentida, en medios allegados al palacio de La Moncloa.

Esta determinación del jefe del ejecutivo habría sido transmitida ya a algunos de sus colaboradores más inmediatos, quienes, según se cree saber, la han juzgado como "muy acertada".

**POSIBLE, NO PROBABLE**

En «Arriba», el hombre del presidente llamado Fernando Onega plantea así el tema.

«La clase política tiene, ante todo, un único problema: la posible — todavía no probable — concurrencia del presidente Suárez a los comicios. Son tan grandes los temores ante esta posibilidad, que se ha llegado a presionar ante el Gobierno de los Estados Unidos para que sea aplazado el rumoreado viaje del presidente a Washington. Teme la oposición que esta visita contribuya a aumentar la aceptación de Adolfo Suárez, que las últimas encuestas sitúan en un setenta y tres por 100

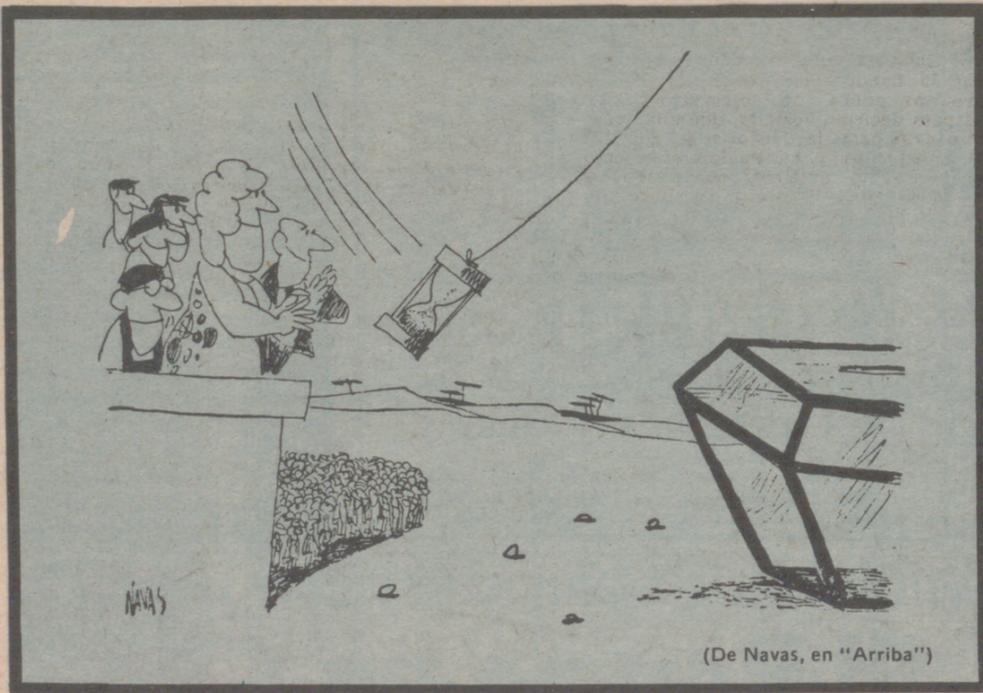
de la población española. Sobre el papel personal del presidente en las elecciones todavía no hay ni una sola luz. Todo lo que usted pueda leer son rumores».

**CONSECUENCIAS IMPREVISIBLES**

Del último editorial de «Cuadernos para el Diálogo» extraemos los siguientes párrafos.

«Al Gobierno Suárez le ha correspondido el honor histórico de protagonizar la cesión del poder oligárquico a la soberanía popular ante una presión social, cada vez más unánime, que resultaba ya irresistible en los últimos años de Franco.

Si el Gobierno Suárez no olvida esta misión de puente aséptico de un régimen autoritario a un Estado democrático, con legalización de todos los grupos políticos, contaría con el agradecimiento y el respaldo instintivo mayoritario del país. Lo que no puede hacer en ningún caso el actual Gobierno de la Corona es actuar como elemento beligerante en la contienda política iniciada hasta que se hayan celebrado unas elecciones con un grado de honestidad aceptable dentro de nuestras especiales circunstancias históricas. Una jugada así, la beligerancia del poder aunque pretendiera llevarse a cabo con buenos camuflajes, sería un riesgo cierto para todos y en primer lugar para el provenir político de los hombres que componen el Gobierno: sería una trampa de consecuencias imprevisibles no sólo para la democracia; también para la Corona.



(De Navas, en "Arriba")

**ARAGON**  
expres

**DIARIO DE LA TARDE**

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



(Dotado de contestador automático)

DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

# Opinion

## Blancanieves y los enanitos



Por Gabriel G. Badell

**M**l abuela paterna —en la más tierna infancia del que suscribe— me hablaba de forma evasiva, nada realista, haciendo hincapié —sobre todo— en los cuentos de ciencia-ficción, inverosímiles y abstractos, que me apartaban de la vida real. Yo creí que esos tiempos habían pasado, ¡pero no señor!; aún hay lobos y caperucitas y cantos de sirena, idealismos a ultranza e ingenuidad suficiente, si no para resucitar a caperucita, sí, para poner de pie —en toda su concepción mítica— a Blancanieves y los enanitos.

Esto viene a cuenta porque hay personas —todo lo honradas que se quieran— que mantienen planteamientos de neutralidad política, y que para mí —y lo digo con todo respeto— son los enanos.

Se trata de personas enatizadas, candorosas, inocentes, como agua de manantial, que mantienen la teoría rousseauiana de la bondad connatural del hombre en su estado original; lo que equivale a decir también la incontaminación del pueblo que debe permanecer lejos de la influencia de toda manipulación política que es —según dicen— deshonesto por sí misma, desvergonzada, como si fueran todos los demonios del infierno los que tirasen de los hilos.

¡Y que manía Señor! con lo del epíteto de deshonestidad para calificar a la política. Supongamos que a uno de estos individuos —que pululan por la ciudad— se viera obligado a responder a nuestra pregunta principal y única, la que nos abraza estos días los labios.

¿Y usted es político?

Habría que oír la respuesta, captar incluso la tonalidad de voz, que se apreciaría indignada, como si fuese objeto de una afrenta contraria a su dignidad de persona y de bienpensante, de caballero español intachable a ultranza.

—¿Yo? ¿yo? ¿qué dice? ¿está loco?

—¡Ah, pues perdón! olvídese; como si no hubiese oído nada y a mandar.

Como cuando en una oficina pública de las antiguas —más azul que otra cosa— el funcionario de turno, gran defensor del verticalismo institucional, hacía una encuesta sobre las opiniones políticas de población embrutecida y rousseauiana. Le había tocado el turno a uno de los individuos pululantes y neutros.

—¿Y usted que ideas políticas tiene?

—¿Yo? ninguna

—Eso está bien, ponga que es de derechas y honorable, ¡a ver el siguiente!

Porque de lo que se trataba era de hacer precisamente dos cosas: la primera demostrar que la política era mala en sí misma, y la segunda:

establecer una distinción entre la pequeña y la gran política, a condición de ser esta última, la oficial, la que tenía todas las bendiciones y beneplácitos, y esto no sólo en el terreno simbólico sino en el real y verdadero. Naturalmente la gran política era la general y la pequeña la marginada. La apreciación se regía en el plano burdo de lo cuantitativo; lo cualitativo no contaba. Y mientras tanto la gente al furbol (cuidado, señor linotipista, que furbol con erre va escrito adrede)

Porque hay que ver la masa despolitizada con que contamos, treinta millones de enanos espirituales, entre los que me incluyo, ea, para evitar que se me taché de ególatra. Una población boquiabierta que, a dos meses de las elecciones, no sabe ni lo que tiene que hacer ni de que va la cosa, desinformada en materia pública a la que contempla con tal desinterés mientras piensa en la manera de llenar la quiniela del domingo como única diversión.

—¡Y que no falte!

Con los ideales imperiales marchitos en los ojos, una política agraria ineficaz anterior que se justificaba (según Vázquez Montalban), por "la pertinaz sequía", que, año tras año, sufría el pueblo español y lo asolaba, junto a un complejo de inferioridad creciente.

Y en estas condiciones ¿es que hay que conjugar el verbo politizar? Yo creo que la respuesta es afirmativa, hay que conjugarlo en el presente, en el pasado y sobre todo en el futuro, aunque no de la mano de caperucita ni del lobo ni de los enanitos, ni de los enanos, que esperan un príncipe encantador porque eso equivale al barbecho ininterrumpido —de un año sí y otro también— buscando los valores esenciales del Pueblo —olvidándose de los que no son— los cachiruleros como dice Viola (y cito textualmente) los de la Pilarica, baturrismo y pañuelo anudado en el cogote del enano de turno que no quiere apartarse de la vía del tren.

Porque otra cosa importante sería conocer lo que se entiende por talante, indiosincracia, del pueblo, cual es su totem, su inconsciente colectivo, lo arquetípico y fundamental, lo que hay que conservar y desechar, lo estable y lo permanente, y —sobre todo— real, auténtico, indiscutible, y quien va a decidir sobre ello.

Mientras tanto no hay que olvidar que sin proyección pública el hombre no llega a ser hombre del todo; se queda a medio del camino. El ser humano entra en la política cuando empieza a preocuparse de los demás, considerando el grupo, la aglomeración y su propia necesidad, y sobre todo, absorbiendo el sufrimiento universal, olvidándose un poco del orden doméstico, de sus intereses familiares y de su neutralidad endeble y cómoda... e indecente.

Ya va siendo hora de aprender a decir NO a la GRAN política pero no de la mano de caperucita, del lobo, de Blancanieves y los enanitos capones; de levantar la bandera de Aragón y —si es necesario— los puños, no amenazantes sino vindicantes para decir en voz alta, que una nueva etapa empieza para la Historia y que los adversarios —pequeños y contradictores— serán arrojados, pero no muertos, conservados y repestados en la zona limítrofe de su propio desencanto.

## De la moda y sus semejanzas

**U**NO no se sabe explicar cómo, y en momentos determinados, se pueden producir algunos hechos colectivos. La moda es una trampa en la cual parece caer hasta el más listo o reticente. Yo francamente no me explico lo maleable que se oculta en cada individuo. En mayor o menor medida todos terminamos por ser condescendientes con la semejanza ajena.

Hay modas que crean todo un cambio en la indumentaria y en las ideas, lo cual no es extraño ya que ambas son de por sí cambiantes en su naturaleza pero, ¿y los rostros? Uno piensa que un rostro es algo más inherente a la propia personalidad individual, ya que nadie lo elige preconcebidamente. Sin embargo cada cierto tiempo un rostro puede de la noche a la mañana alterar a toda una población por el solo hecho de ser o haber sido catapultado por algunas circunstancias que le han hecho sobresalir de lo que, para ponernos al día, se podría denominar "mass media", o lo que es lo mismo, la generalidad. Debemos reconocer que en la mayoría de las ocasiones la semejanza no es sino superficial, nada tiene que ver con la actitud humana o política del individuo que la ha generado. Basta que una imagen se ponga de moda para que aparezca una profusión de rostros semejantes.

Podríamos decir que nuestra existencia ha estado marcada por la convivencia con una serie de sosías: lo que parece generarse como una búsqueda desesperada de la individualidad termina por ser todo lo contrario. El pináculo del Tercer Reich marcó la multiplicidad del mechón sobre la frente y el bigote recortado de Hitler, también por la misma época se vieron los grandes mostachos a lo Stalin, que para todos los gustos hay. ¿Y que me van a decir de la inmensa edición humana que produjo el Ché Guevara o Fidel Castro? Me he

hallado con Ché en los lugares menos imaginados, en Alemania los he encontrado a pala, y se me ha dicho que en Japón también los había en la misma o mayor cantidad.

El caso que ahora en España también estamos viviendo el surgir de sosías, que con la profusión de personalidades políticas que se nos avecinan, no va dejar de ser un problema. Hay que reconocer la primacía de algunos rostros entre los cuales se distingue el de Felipe González. Hace pocos días tuve la sorpresa y el primer detalle revelador. Es que este Inigo se las trae, porque dónde me iba a imaginar que de improviso se consiguiera a una cantante que tuvo que mirar y remirar para convencerme que no era Felipe González. Debo reconocer que el trauma me llevó hasta confundir a Lola Flores, con Indira Gandhi. ¡Es que los sosías terminan por confundirlo a uno!

Me parece que en esto de copiar la semejanza hasta el momento no ha tenido problemas para los permeables a los cambios. Con Hitler y con Stalin, como con el Ché, la cosa se presentaba fácil, era cuestión de bigote, barba y boina. Y ahora con el momento político también la cosa no está difícil, es más, hay rostros para todos, incluso condicionados con las edades, se puede, los más jóvenes, inspirar en Felipe González, y el modelo no resulta demasiado caso; un niki, una chaqueta azul, la corbata es oblativa con las ocasiones. Los más maduros tienen modelos en Arellza, el profesor Tierno Galván o Carrillo. Debemos reconocer que el más costoso de estos es sin duda el señor Arellza, se requiere un sastre y una estampa difícil de encontrar en cualquier lado. Bien decía que hasta el momento la semejanza no presenta dificultades mayores, pero ¿a dónde nos puede llevar la fuerza que están tomando los líderes negros?

Galvarino PLAZA



En el Consejo de Ministros de ayer

# Amnistía para delitos sin sangre

MADRID, 12 (Logos).— De conformidad con lo acordado por el Consejo de Ministros en su reunión del pasado día 4 de marzo, sirviendo la voluntad de conciliación que la corona simboliza y para alcanzar la integración total de los españoles en una convivencia solidaria, el Gobierno ha aprobado un real decreto-ley y un real decreto que comprenden tanto la aplicación directa y general de algunas medidas de gracia, cuanto la habilitación de causas singulares para la aplicación de otras individualidades su contenido es, en síntesis, el siguiente:

- 1 A partir de la entrada en vigor de las nuevas medidas, la amnistía de julio de 1976 se extenderá a supuestos que quedaron excluidos en la aplicación de aquella amnistía y que no habían determinado lesiones en la vida o integridad física de las personas.
- 2 Se concede indulto general del resto pendiente de cumplimiento de todas las penas impuestas o que puedan imponerse por
- 3 Se concede indulto general de hasta doce años respecto de las penas impuestas o que pudieran imponerse por delitos de intencionalidad política y de opinión cometidos hasta el 15 de diciembre de 1976 fecha del referéndum nacional, y que no se hubieran extinguido por aplicación de la amnistía o del indulto a que se refiere el apartado anterior.

Para el martes se pospone la decisión sobre las normas electorales

participación o cooperación en delitos excluidos de la amnistía, siempre que dicha participación o cooperación no fuera directa ni necesaria para la producción del efecto lesivo.

de las tensiones y problemas actuales.

**NORMAS ELECTORALES**

El Gobierno después de examinarlos en profundidad ha fijado los criterios generales en los que debe basarse la normativa legal que regulará las próximas elecciones generales. El Gobierno se reunirá nuevamente, con carácter especial, el próximo martes día quince para estudiar y aprobar en su caso, el texto articulado de la citada normativa electoral.

**GOBERNACION**

A propuesta del ministro de la Gobernación el Consejo aprobó un real decreto por el que se dictan normas complementarias del real decreto-ley 16/1977, de 25 de febrero, por el que se regulan los aspectos penales, administrativos y fiscales de los juegos de suerte, evita el azar y de las apuestas.

El real decreto-ley aprobado en el último Consejo removió los obstáculos legales que impedían la autorización y práctica de juegos y apuestas e instrumenta los mecanismos fiscales necesarios para alcanzar las finalidades de carácter complementario implícitas en el cambio de la política que se ha producido en esta materia.

Como órgano central de coordinación estudio y control de las actividades relacionadas con los juegos se constituye la comisión nacional del juego.

**INDUSTRIA MIL MILLONES PARA EL DESARROLLO DE EXTREMADURA**

El Consejo de Ministros ha autorizado al Instituto Nacional de Industria para que constituya una sociedad de desarrollo industrial de Extremadura,

La sociedad de desarrollo industrial de Extremadura tendrá un capital de mil millones de pesetas y además realizará estudios y promoverá el desarrollo industrial en general de Extremadura

## EL RUMOR QUE GALOPA...

Los ochenta y cuatro partidos políticos que para honra, preza y servicio de España están ya legalizados, andan estos días un tantico nerviosos. Como a los buenos pescadores cuando las aguas bajan turbias les tiemblan las cañas en la mano, a la "prole" política le están entrando temblores de angustia.

Y todo, según el rumor, porque cada hora que pasa se perfila con más claras tintas, que ese jovenzco ajedrecista que se llama Suárez les va a dar en cualquier momento un "jaque" de difícil escapada. Dicho de otra manera: que va a presentar su candidatura en las próximas elecciones con un nuevo partido "centro-izquierda" en el que aglutinará algunos hombres de su equipo de hoy.

Según los rumores de última hora sólo queda un punto a dilucidar: si antes tendrá que dejar la Presidencia del Gobierno, en cuyo caso, pasaría a Gutiérrez Mellado, o al igual que en otras democracias los hombres del establishment pueden acudir a las urnas.

En tanto se despeja la incógnita, los nervios andan sueltos.

## Reacciones en la prensa madrileña

MADRID, 12 (Europa Press).— En relación con la aprobación en el Consejo de Ministros de ayer, de una serie de normas de amnistía e indulto más amplias que las establecidas hasta ahora, la reacción de los periódicos de la mañana madrileños ha sido la siguiente:

**"ABC": CONVIVENCIA SOLIDARIA**

El diario "ABC" titula en primer página: "Ampliación de la amnistía y medidas de indulto". Incluye asimismo un editorial en el que dice, en resumen: "Cuanto más amplio y generoso sea el arco del perdón, cuantas más personas resulten beneficiadas por la amnistía, más amplios y duraderos serán los efectos perseguidos por ella. Si con la amnistía se persigue cerrar heridas inferidas en el pasado a la convivencia política, más cumplidamente, se lograrán tales encomiables propósitos cuando la cura y el bálsamo que la misma supone alcanzar a cubrir las heridas o en la mayor parte de su extensión".

El periódico se muestra contrario a que se amnistien los delitos de sangre, ya que "convenir y transigir sobre la naturaleza de los delitos de sangre tendría menos de política que de barbarie" (...) "amnistiar los delitos de sangre hubiera sido legítimar los atentados contra el derecho y contra la democracia". Finaliza diciendo que la aprobación en el Consejo de Ministros de ayer de nuevas medidas de gracia "representa un claro propósito de convivencia solidaria, de voluntad reconciliadora".

**"ARRIBA": AMNISTIA PARA LA RECONCILIACION**

El diario "Arriba" dedica toda su primera página el tema, con un gran titular que dice: "Amnistía para la reconciliación". En medio de la página hay el dibujo de una paloma en vuelo, y a ambos lados, a modo de sumario, los supuestos de aplicación de la amnistía y del indulto. En su página de opinión incluye un editorial en el que saluda con esperanza los acuerdos del Gobierno, cuyo fondo no es otro que el espíritu de la Corona de normalizar la situación española, y llegar a una deseada conciliación nacional.

## Hasta sus últimas consecuencias...

Añade más adelante que no cabe mayor generosidad, ya que sólo quedan excluidos de la amnistía los delitos de sangre, y aún estos, pueden ser susceptibles de indulto personal. "Si es cierto que la fortaleza de un poder se demuestra con su posibilidad de otorgar clemencia, queda demostrado que ahora estamos ante un poder fuerte, ante un poder que aspira nitidamente a la solidaridad de todos los españoles, sin excepción, y para ese fin corrige todo aquello que puede servir de obstáculo, cualquiera que sea su razón legal".

El periódico termina haciendo una llamada a la concordia nacional, "hoy más necesaria que nunca, cuando nos disponemos a dar el poder a quien tiene mayor asistencia popular", y que no depende sólo de la Corona ni del Gobierno, sino que depende de todos: de los poderes, de los partidos políticos, de las personalidades, de la sociedad. "Ya no nos queda más que poner las últimas piedras —concluye—. Vamos, entre todos, a intentarlo. Y, ya que el poder nos da su ejemplo, vamos a superar para siempre nuestros grandes traumas".

**"EL PAIS": AMNISTIA HASTA SUS ULTIMAS CONSECUENCIAS**

El diario "El País" publica en las tres columnas centrales de su primera página un titular que dice: "El Gobierno podrá liberar a todos los presos políticos". Explica en su primera página, a modo de resumen, las condiciones de aplicación de la amnistía y de los indultos complementarios, pero no incluye editorial relacionado con este tema. En páginas interiores dedican amplia información al tema, reacciones de algunos abogados cuyas primeras impresiones son optimistas, etc.

**"YA" AMPLIACION DE LA AMNISTIA**

El diario "Ya" publica un recuadro en portada con el título: "Amnistía e indulto" y en la primera página de tipografía publica la referencia del Consejo de Ministros, con el título "ampliación de la amnistía e indulto. Tampoco incluye editorial relacionado con el tema.

## el día

SANTORAL: Teofanes, Bernardo y Pablo.

EL SOL sale en Madrid a las 6,32 y se pone a las 18,17

LA LUNA sale en Madrid a las 1,4 y se pone a las 11,11

**BILLETES**

Sólo existen cuatro billetes de un millón de libras emitidos por el banco de Inglaterra.

## efemérides

417.— Muere en Roma, Inocencio I que ocupaba la cátedra de San Pedro desde el 402. Figura en el catálogo de los Santos.

1354.— Pedro IV de Aragón "El Ceremonioso", funda la Universidad de Huesca.

1507.— Muere el cardenal César Borgia, hijo del Papa Alejandro VI luchando contra los ejércitos de Castilla en el sitio de Vaiana (Navarra)

1572.— Se publica "Os Lusíadas" obra cumbre de Camoens.

1622.— El papa Gregorio XV inscribe en el catálogo de los Santos, a San Felipe Neri, San Isidro Labrador, Santa Teresa de Jesús, San Francisco Javier y San Ignacio de Loyola.

1648.— Muere en Soria, Fray Gabriel Tellez, más conocido con el sudónimo de Tirso de Molina.

1815.— Se establece el Ministerio de Policía a cargo de Pedro Agustín Echevarri, primero que ejerció semejante autoridad a nombre de un Gobierno español.

1831.— A iniciativa del doctor Castelló y por decreto, se construye la Facultad de Medicina de Madrid, en la calle de Atocha y conocido con el nombre de San Carlos.

1832.— Se estrena la comedia pantomina "La sílfide", de Adolfo Nourrit, en el teatro de la Academia de Música y Danza de París, María Taglioni es la intérprete principal.

1853.— Muere en París el médico y químico español, Mateo José Buenaventura Orfila.

1854.— Primera piedra del primitivo hospital italiano de Buenos Aires.

1870.— En las ventas de Alcorcón, inmediatas a Madrid, tiene lugar un duelo entre el infante Enrique de Borbón, y el duque de Montpensier, ambos aspirantes al trono de España, el duque mató al infante.

1877.— Muere el compositor extremeño, Cristóbal Oudrid.

1886.— Comienza a publicarse en Madrid "El Socialista", semanario dedicado a la clase obrera.

1903.— Se crea la escuela especial de criminología, en la prisión celular de Madrid.

1913.— Se estrena la obra "por los pecados del Rey" de Eduardo Marquina, en el teatro de la Princesa de Madrid.

1930.— Se confirma el descubrimiento del planeta "Plutón"

1939.— Coronación de Pío XII

1940.— Ataulfo Argenta se presenta en la comedia de Madrid, como pianista. Gratísima impresión.

## el tiempo

MADRID, 12 (Especial para "Cifra" por "Nimbus").— Las perturbaciones atlántica afectan a España de refilón, produciendo un tiempo revuelto, inestable y frío, con precipitaciones abundantes en el noroeste peninsular y más dispersas en el resto.

El tiempo hoy y mañana mantendrá estas características con un nivel térmico bastante más bajo que en días pasados, lo que seguirá provocando nevadas en las zonas montañosas por primera vez en muchas días.

Ebro y Cataluña: Nubosidad variable con apertura ocasional de claros y chubascos dispersos que serán de nieve en las montañas. Temperaturas moderadas.

## Según la D. G.

NO HAY OFICIAL A "LA PA"



MADRID, 12 (Logos) No se ha producido momento ningún despliegue especial de la policía para interceptar la posición de entrada clandestina Dolores Ibarruri en España según nos ha informado la Dirección General Seguridad.

"Si llega a entrar España con pasaporte — ha añadido las mismas fuentes oficiales— será porque se

# Los carlistas tradicionalistas arremeten contra el Gobierno

≡ "Se ha vendido a la oposición"  
 ≡ "La democracia tal como se plantea es un engaño" (Fal Macías)

SEVILLA, 12 (Logos).— "La democracia, tal como hoy se plantea, es un engaño, y si el presidente del Gobierno la defiende será porque se esconde detrás un partido que desea el poder, ha manifestado don Domingo Fal Macías, nuevo jefe regional de la comunión tradicionalista del Partido Carlista en Andalucía Oriental en un acto político en conmemoración de los mártires del partido.

En el curso del acto, que se celebró tras una misa se profirieron ataques contra el Gobierno, la prensa y la democracia.

Don Angel Onrubia, de "Fuerza Nueva" precisó durante su intervención que los acontecimientos ocurridos en los últimos meses confirman el deseo de conquista de la internacional comunista en España. Ha añadido más adelante que el Gobierno se ha vendido de la forma más incomprensible a la oposición.

El médico don Rafal Caballero, jefe regional de "Fuerza Nueva" afirmó que la última guerra civil había hecho morder el polvo al comunismo y a la masonería y aseguró que la mayor parte de la prensa española está al servicio del marxismo.

Por su parte, don José María Lacave, presidente de la Hermandad de Alferoces Provisionales, de esta ciudad mostró su postura contraria a la del Gobierno en el sentido de que las Fuerzas Armadas no deben definirse políticamente.

Don José María Font, de las Juventudes Carlistas, manifestó que ser "carlista ata en el plano individual y exige un comportamiento y una forma de vida propia de un cristiano y de un católico".

Cerró el acto político don Domingo Fal Macías con las siguientes palabras "estamos en este mundo para morir en gracia y cantar a Dios eternamente".

## EL PSOE Y LA COMISION NEGOCIADORA

MADRID, 12 (Logos).— La ejecutiva del PSOE (R) no trató en su reunión de ayer tarde sobre su participación en la reunión de la comisión negociadora de la oposición, que se

celebrará a mediados de la próxima semana.

La ejecutiva no tiene, de momento, previsto un nuevo encuentro para debatir este tema. En anteriores declaraciones, el PSOE ha manifestado que,

en caso de participar en la próxima reunión de la comisión negociadora lo haría en calidad de partido de la oposición y no de miembro de la comisión.

El tema central de la reunión de ayer de la

ejecutiva ha sido el de las condiciones que deberán darse en el proceso electoral para que el Partido Socialista Obrero Español, decida participar en ellas.

## F.P.D. CAMBIOS IMPORTANTES PERO NO ESPECTACULARES

MADRID, 12 (Logos).— Los cambios a decidir hoy en la reunión del comité federal de Federación Popular Democrática (F.P.D.) serán importantes, pero no cabe esperar que sean espectaculares o sorprendentes, según ha manifestado a Logos fuentes próximas a la federación que, por otra parte, no quisieron pronunciarse respecto a la posible dimisión de don José María Gil Robles.

## Editoriales de los periódicos de San Sebastián después de la huelga:

# "LA PAZ CIUDADANA ATRAVIESA UNA CRUJIA"

("La Voz de España")

SAN SEBASTIAN, 12 (Europa Press).— Después de un día sin salir a la calle, los periódicos matutinos de San Sebastián han salido hoy explicando en sus primeras páginas los motivos que los condujeron a adoptar tal decisión. Dicha medida fue tomada por los trabajadores de los periódicos, que decidieron sumarse a la jornada de lucha y solidaridad con los activistas de ETA muertos el pasado martes en Ichaso.

En su primera página, el diario "La Voz de España", y bajo el título "Serenidad", incluye un editorial que dice, entre otras cosas: "Serenidad, pedimos serenidad. Este es nuestro voto formulado en la hora presente de cara a toda la ciudadanía del país. En esta ocasión estamos seguros que acertamos a expresar lo que en estas horas cargadas de dramatismo, y tristeza están pensando las decenas de miles de lectores de nuestro periódico. Nuestra paz ciudadana está

atravesando una cruja que es preciso calificarla por lo menos de grave. Sería largo y prolijo entrar en el análisis de las causas. Pero queremos "ir al grano" hacer un llamamiento de fondo, al juicio reposado de las personas sensatas que son muchas, más de las que se cree generalmente".

El editorial continúa diciendo que "las últimas jornadas han sido particularmente tensas, el fin de semana se presenta particularmente incierto, pero quizás ayude a despejar incógnitas esa ampliación de la amnistía.

Termina diciendo el editorial "repetimos la llamada a la serenidad y la hacemos a nuestros lectores, a los trabajadores y empresarios, a los padres de familia y a los jóvenes. La convivencia es cuestión de todos y debe imponerse absolutamente la calma y la serenidad y por supuesto, también el perdón.

## "DIARIO VASCO"

Por su parte, el matutino "El Diario Vasco", y bajo un editorial de su tercera página titulado "Día triste para Guipúzcoa" dice que el jueves fue un día aciago para la provincia. "Nadie se salvó por el buen obrar porque todos estuvimos, con los nervios rotos en un día de auténtica sicosis colectiva. Se daba entonces una serie de factores y que

quisiéramos ahora con cierta calma juzgar.

Continúa diciendo que ha habido dos víctimas, dos muchachos de ETA; y se pregunta qué hacían esos hombres armados, cuando la ETA había anunciado que se adaptaba a la nueva situación política, declinando una lucha armada? Las fuerzas del orden —dice el editorial— actuaron de una manera que el comunicado oficial ha explicado. Una investigación, exhaustiva sobre esta actuación, contribuiría a aclarar los rumores tan variados y tan dispares que circulan por la provincia.

"Está también la calle. La calle, que sin saberse los hechos exactos, sin esperar a la actuación judicial o de los órganos superiores del orden público, se erige en tribunal, fiscal y juez y jurado contra la policía o contra ciertos comercios. Con sus gritos de "fuerzas de represión fuera" esos muchachos nos hacen imaginar una manifestación pidiendo la disolución del cuerpo de bomberos a base que los manifestantes andasen prendiendo fuego aquí y allá. Gracias a la actuación de esos "cuerpos represivos" se pudo pasar por las calles, desmenuzados los automóviles, regular el caos de tráfico al que querían someter los manifestantes a San Sebastián".

Dice más adelante el editorial que "se crea una demencia colectiva que nos está hundiendo, y ha pasado a Guipúzcoa, que de ser la provincia de mayor renta per cápita de España pasó a ser la novena provincia en cuanto a renta.

Termina diciendo: "En un año hemos perdido lo que habíamos mantenido en muchos lustros. Por ese camino insensato de una calle controlada por los violentos, de unas huelgas no laborales, de unos grupos dedicados a agredir a la policía, de aceros lanzados con tirabeques, y amedrentar a quien quiere trabajar, nos vamos al caos y a la ruina. Nada justifica tales actos, que además ayudan a dejar sin esclarecer las actuaciones que lo motivan".

## COCTELES MOLOTOV EN PAMPLONA

PAMPLONA, 12 (Cifra).— A últimas horas de la pasada noche tres cocteles molotov fueron arrojados contra distintas entidades de la ciudad de Pamplona. Uno de los cocteles, lanzado contra el Banco Atlántico, hizo explosión y produjo daños considerables en la entrada de la entidad. Los otros dos, que no explosionaron, fueron lanzados contra el hotel "Tres Reyes" y el Banco Popular del barrio de San Jorge.



## Amnistía y "nueva frontera"

UNA nueva amnistía parcial, revestida con ropajes de "total" como las anteriores, acaba de ser propuesta por el Gobierno al Rey de España para su inmediata ejecución. La normativa por la que esta amnistía se llevará a la práctica es aparentemente más compleja y ambigua que las que se fijaron para las anteriores medidas de gracia desde la muerte del general Franco. Muchas de las ambigüedades contenidas en el decreto aprobado ayer por el Consejo de Ministros deberán ser minuciosamente desarrolladas en otras acciones administrativas posteriores. Del alcance en la ejecución práctica de esto que el Gobierno llama amnistía total y que no lo es tanto (ciñéndonos a lo prefijado para su contenido posterior) tendremos más amplias noticias cuando contemplemos su aplicación sobre los procesados y detenidos por delitos políticos, cuyo número y frecuencia se han mantenido constantes en los últimos meses, a pesar de los pronósticos oficiales en el sentido contrario.

UNA amnistía total sigue siendo la gran ausente para la apertura de un proceso definitivo de liquidación histórica y de reconciliación política para el trazado del futuro español. Eso, y una mayor clarificación en los gestos y acciones del Gobierno en muchas materias.

POR ejemplo: en nuestras relaciones exteriores con países gobernados por sistemas claramente totalitarios en los que las violaciones a la Carta de los Derechos Humanos son mucho más frecuentes que en otros regímenes democráticos o con relativas aspiraciones de democracia (como el nuestro). Me estoy refiriendo — como ya habrán imaginado algunos — a la visita oficial desplegada en días pasados a la capital de España por el canciller de Pinochet (ex-canciller, que lo cesaron cuando volaba hacia Barajas), que por lo visto no ha venido a firmar nada sino a afianzar los acuerdos firmados anteriormente entre Madrid y el "búnker" de Pinochet.

PARA muchos españoles que han sentido de siempre el carácter auténtico de lo hispanoamericano (sin triunfalismos "imperiales") el paseo del vicealmirante Carvajal por nuestro Madrid ha escocido tan profundamente como escociera la visita realizada por el propio general Pinochet a la capital de España con motivo de los funerales del general Franco.

EN un estadio muy concreto de la acción exterior española se encuentran los intereses comerciales y económicos de nuestro país cara al extranjero; puede que Chile sea una pieza a considerar dentro de ese capítulo. Pero en otro punto muy alejado de éste, muy diferenciado, está el grado de cohesión entre los regímenes de países que mantienen relaciones diplomáticas plenas. Agasajar como a un gran líder político reconocido por su pueblo al vicealmirante de Pinochet, en Madrid, es algo que llega mucho más lejos del estricto interés comercial que España pueda tener depositado en Chile. Los agasajos diplomáticos deberían estar reservados, aquí como en todas partes, a los representantes de los regímenes políticos cercanos a la inspiración del propio régimen español. Acoger a los más altos niveles de nuestra diplomacia oficial a uno de los individuos que detentan el poder a la manera casi feudal en un país fuertemente oprimido por una dictadura del género de la chilena me parece que es algo así como un enorme socavón en el camino de nuestras relaciones exteriores que es preciso cubrir a la mayor urgencia. Sobre todo cuando estamos pretendiendo alcanzar, en esas relaciones exteriores, una "nueva frontera".

J. L. Costa Velasco

## Según la D. G. S.

# NO HAY DESPLIEGUE OFICIAL PARA DETENER A "LA PASIONARIA"



ha concedido el Ministerio de Asuntos Exteriores. Si pretende entrar sin él se tomarían las medidas oportunas"

## TAMAMES DESMIENTE LA ENTRADA CLANDESTINA DE DOLORES IBARRURI

MADRID, 12 (Logos).— "Ya está bien de entradas clandestinas". Yo creo que cuando Dolores Ibarruri entre en España lo hará con su pasaporte en la mano, ha declarado a Logos don Ramón Tamames, sobre el regreso a España de la presidenta del Partido Comunista de España.

Considera el señor Tamames que cada día que pasa está más próxima la concesión del pasaporte a Dolores Ibarruri, porque "se lo tienen que conceder, no hay motivo para que se le niegue".

MADRID, 12 (Logos).— No se ha producido de momento ningún despliegue especial de la policía para interceptar la posible entrada clandestina de Dolores Ibarruri en España, según nos ha informado en la Dirección General de Seguridad.

"Si llega a entrar en España con pasaporte — han añadido las mismas fuentes oficiales— será porque se lo

En su viaje a Oriente Medio

# El Rey no va por petróleo

MADRID, 12 (Logos).— Del 19 al 26 del mes en curso, SS.MM. los Reyes de España viajarán a Egipto y Jordania. En Egipto estarán del 19 al 22 y en Jordania desde esta fecha al 26.

En El Cairo está previsto un almuerzo con el presidente egipcio Sadat, una visita al valle de Asuan, en el Alto Nilo y una entrevista con el presidente de la Organización de Liberación de Palestina así como a la sede de la Liga Árabe.

## Hay proyectos de colaboración española en el desarrollo de la zona del Canal de Suez

## No hay tampoco conexión entre el viaje y nuestras futuras relaciones con Israel

Esta es la primera vez que un jefe de Estado no árabe visitará la sede de esta organización.

En Jordania, los Reyes de España mantendrán conversaciones con el rey Hussein y visitarán el Golfo de Acaba, única salida al mar de Jordania. En esta ciudad, el Rey presidirá una reunión de todos los embajadores españoles en los países de Oriente Medio, concretamente con los embajadores del Líbano, Siria, Irak, Egipto, Arabia Saudita y Jordania. Estas reuniones que serán presididas por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, que acompañará a los Reyes, serán inauguradas por el Rey quien también ha expresado su deseo de asistir a las jornadas de trabajo con los embajadores españoles, a fin de ser informado sobre las relaciones de España con los países de la zona a nivel

general, así como las relaciones bilaterales entre España y cada uno de los países que van a estar representados.

Los reyes regresarán a España en la mañana del día

26. El viaje de los Reyes a Oriente Medio estaba previsto desde hace algunos meses cuando los jefes de Estado de algunos países de la zona, mostraron su interés de que el rey Juan Carlos les visitara. Por otra parte, había también mostrado interés en viajar al Oriente Medio a fin de poner de relieve que la política pro-árabe española no había cambiado con su ascenso al trono.

Con los árabes mantenemos unas afinidades de tipo cultural y geográficas que están por encima de las relaciones que se han establecido en los últimos años con el anterior

sistema político. De otra parte la España mediterránea cada vez podrá tener mayores relaciones con los países árabes del norte de África.

En principio el viaje de los Reyes estaba previsto para ir a Egipto, Jordania, Arabia y Kuwait, pero la enfermedad del rey de Arabia, Jaled, y el cambio de emir en Kuwait, han impedido por ahora el viajar a estos países. Sin embargo, el viaje a Egipto y Jordania, mantiene también su interés, ya que Egipto es pieza clave del Oriente Medio y capital cultural y política del mundo árabe, siendo también sede del Consejo Nacional Palestino y de la Liga Árabe. Jordania, por otra parte, se encuentra en un momento importante de su posición internacional, ya que es un país decisivo para el equilibrio de la zona.

En las conversaciones que mantenga el Rey en la visita a estos países, se tratarán los temas de carácter regional, así como los de las relaciones bilaterales entre España, Egipto y Jordania, aunque estos dos países no son los más ricos de la zona, el viaje de los Reyes no se inscribe dentro de un viaje de promoción económica, no se va a por petróleo ni tampoco a buscar contratos ni petrodólares.

En las relaciones de España con estos países no existen problemas bilaterales y con Egipto hay posibilidad de establecer proyectos económicos. De hecho, con Seat ya se está montando una planta de transformación y hay proyectos de colaboración española en el desarrollo de la zona del canal de Suez.

De otra parte el reciente establecimiento de relaciones con la Organización para la Liberación de Palestina apoyan el relanzamiento de nuestra política con el Oriente Medio. Sin duda el establecimiento de relaciones han sido bien recibidas por los países árabes.

Se espera que en fecha próxima se pueda cumplir el propósito de que el presidente del Gobierno viaje a Libia y no se descarta un viaje diplomático a Argelia, cuando las circunstancias lo aconsejen y ciertas incógnitas de relaciones con dicho país, sean despejadas.

Respecto de la conexión de este viaje con las relaciones de España con Israel, fuentes diplomáticas aseguran que no existe ninguna conexión. España escogerá su momento para relacionarse con Israel, pero ese momento no podrá ser nunca antes de que los árabes se hayan sentado a negociar su problema con Israel, sobre todo porque un establecimiento de relaciones españolas con Israel, antes de que se resuelva el problema de la paz en el Oriente Medio, no sería bien recibido por los países árabes.

## Carta de monseñor Tarancón a los partidos políticos ante las elecciones

# «No embarullar al PUEBLO»

- Hasta ahora las constituciones españolas han tenido poca vigencia
- ¿Será porque en lugar de hacerlas para todos se hacían para los que tenían el poder?

MADRID, 12 (Cifra).— "Es necesario —en estas primeras elecciones al menos— que los dirigentes y propagandistas tengan la suficiente sensatez para no embarullar al pueblo que ni ha recibido hasta ahora una formación adecuada para que haya madurado su juicio sobre muchos problemas, ni tiene la experiencia de sus confrontaciones políticas", escribe el cardenal Tarancón en su carta de esta semana.

"Es necesario además —añade— que se limen lo mas posible los antagonismos que podrían exacerbar las pasiones y que se eviten aquellos temas que necesariamente han de producir conmociones —quizá heridas con la conciencia de muchos— que alterarían la serenidad tan conveniente ahora y podrían provocar de nuevo la radicalización de posturas y aun el recuerdo de la división entre unos y otros españoles por razones ajenas a la misma convivencia social".

### LOS TRIUNFADORES

"Sea cual fuere el resultado de estas elecciones —siga diciendo la carta— es una gravísima responsabilidad de los "triunfadores" el procurar que en las Cortes se estructure una forma de vida social y política que responda, no a los intereses de los que por ser mayoría tengan la posibilidad de imponerse, sino a las verdaderas necesidades y exigencias de todos los españoles.

Han tenido poca vigencia las distintas

constituciones españolas. ¿Será porque en vez de pretender hacerlas para todos, han pretendido hacer su constitución los que tenían el poder, exigiendo que todos los demás entrasen por el cauce que ellos imponían?

### LA LEY DE LA MAYORIA

Bien se que en las democracias rigiere la ley de la mayoría. Pero una auténtica democracia ha de tener en cuenta y respetar los derechos de las distintas minorías y ha de procurar que sea un diálogo y no la discusión —que fácilmente degenera en violencia— el que consiga una plataforma, lo bastante unitaria para que exista orden y paz, pero lo suficientemente amplia para recoger los anhelos y las necesidades de todos los miembros de la sociedad.

Yo comprendo que esa postura de madurez y de responsabilidad no puede pedirse a todos. Pero ¿sería excesivo pedir a quienes ostentan un cargo de dirección en los partidos políticos o los que representan, después de las elecciones, a las distintas tendencias que realmente existen en nuestro pueblo?"

El cardenal concluye su escrito diciendo que "nuestro pueblo —en su inmensa mayoría— ha dado pruebas de que está en la moderación, por la convivencia en orden y en paz. Sería una tragedia que los "responsables" no supiesen encauzar el buen deseo del pueblo para conseguir el futuro de todos los españoles y para todos los españoles".

Cardenal de Sevilla

## CINCUENTA AÑOS DE SACERDOCIO

SEVILLA, 12 (Logos).— Los obispos auxiliares de la diócesis de Sevilla han hecho pública una circular en la que invitan a los sacerdotes y a los fieles a participar, el próximo día 17, en la eucaristía que se celebrará en la catedral, con motivo de cumplirse las bodas de oro sacerdotales del cardenal Bueno Monreal.

El cardenal don José María Bueno Monreal fue

ordenado el 19 de marzo de 1927, en Roma, en el pontificio colegio español de San José, por el cardenal Merry del Val.

El celebrarse la conmemoración dos días antes, señalan los obispos auxiliares, obedece al propio deseo del cardenal que quiere que el día de San José se preste especial atención al día del Seminario. Asimismo, dicen

los obispos auxiliares muchas personas han exteriorizado su propósito de obsequiar de algún modo al prelado en su fiesta jubilar. Creemos, añadidos, que a él le agradecería una participación lo mas amplia posible en los actos que ocasionara la celebración sacerdotal de la diócesis cuyo proyecto esta en marcha y que tendrá carácter de obsequio y recuerdo de la diócesis cardenal, después de haber desarrollado en ella veintitrés años de actividad pastoral.

## COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE PLAYAS DE CHACÓN

Se cita a Junta General Ordinaria a los propietarios de Playas de Chacón, que tendrá lugar en el centro social de Playas de Chacón (Caspes), el próximo día 27 de marzo de 1977, a las once horas de la mañana en segunda convocatoria y con el siguiente orden del día:

- Relación actual de propietarios.
  - Lectura y aprobación del acta anterior.
  - Memoria correspondiente al año 1976
  - Presupuesto y proyectos para 1977
  - Renovación de junta rectora.
  - Ruegos y preguntas.
- El Presidente, ARSENIO PEREZ MARQUETA

## LOS REYES Y SUS HIJOS, EN SIERRA NEVADA

GRANADA, 12 (Logos).— Con diferencia de unas horas llegaron ayer a esta capital los Reyes de España acompañados de sus hijos, para pasar el fin de semana en Sierra Nevada, practicando el esquí.

En el primer avión llegó Su Majestad el rey don Juan Carlos acompañado de sus hijas las infantas Cristina y Elena. En el aeropuerto fueron recibidos por las primeras autoridades y seguidamente emprendieron viaje a Sierra Nevada en un coche todo terreno, que conducía el propio Rey. El paso del Rey por las calles de la ciudad fue acogido con muestras de simpatía. Alrededor de las once de

la noche, llegó la reina doña Sofía acompañada del príncipe de Asturias, quien después de ser saludados por las autoridades emprendieron viaje hacia Sierra Nevada, donde permanecerán hasta el domingo por la tarde.

Según noticias obtenidas en medios deportivos de esta capital, el próximo martes Su Majestad recibirá en audiencia a una comisión organizadora de las finales de la copa del mundo de esquí, que se celebrarán en Granada, y le harán entrega de la medalla de oro del certamen del que el Rey es precisamente de honor. La comisión ira presidida por el gobernador civil de la provincia.

# La

Por ANTON MALLO

Muy pocos días a la tinta de los causando la ind lectoras justamente

Dos hombres, si arreglar unos escap domicilio donde es atacaron, le robaron dinero y, cuando despertó de su estado el ataque sufrido, de haber sido violado

Los estudios de el Diagnóstico y sexuales, en Mass consecuencia de q violaciones. Acepta la vi compensada, la na peligroso sexual, re determinada de su las demás o su agresividad sex frustración cometió violación desplazad

Otro agresivo mujer, quiere prob tumbales, buscando impresionable para proeza sexual de uso de una serie reconfortan en e violación compensa El que goza co "ataca" a su vío sexuales puede mayoría de las vece

Por último, y es la prensa de estos narcisista, es el que violar, es el hecho o un hogar y consi rescate puede estar posesión de la mu defensa, en el lugar

Pensando en la prehistoria, llegar recogida por Susan violación fue, segu fuego y de la primi de los más importa hombre prehistóric conciencia de que poder, un poder ag el acto sexual; po hembras.

Sus genitales, e miedo en la m Entonces, ésta ten defenderse contra e en el sentido físico Siendo natura buscase, con la ele la posibilidad de se los demás.

Como nos dice violación entra en contra la propiedad El patriarcado e ella, entonces. Esta crueldad violador, contra la su ataque, ya se m primitivos frecuent

Por eso Susan B la Historia Antigu los hebreos, castiga casadas violadas ta Se basaban, para é no hubiera desea haberse defendido éllo, lugar a que hubieran defendido

Y es que, para violación es un ad poder.

EL 2 DE AB

# LA E

MADRID, 12 (EU adelantará la hora of del Gobierno que pul El nuevo horario madrugada del día u La aplicación a la caso no producirá nir

CINE AVENIDA  
LUNES ESTRENO

Con asistencia personal de  
J. A. BARDEM y ALFREDO LANDA



EL PUENTE

J.A. BARDEM ALFREDO LANDA

La creación cumbre del genial  
BARDEM

¡Con un LANDA distinto en su línea de gran actor!

Cine de la España de hoy...  
¡LANDA, el pueblo;  
BARDEM, la denuncia;  
"EL PUENTE", la conciencia!

(MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE)

# La violación

Por  
**ANTONIO  
MALLOU**



Muy pocos días hace que la noticia saltó a la tinta de los periódicos de cada país causando la indignación de lectores y lectoras justamente.

Dos hombres, simulando su necesidad de arreglar unos escapes de gas, entraron en un domicilio donde estaba una mujer sola. La atacaron, le robaron una cierta cantidad de dinero y, cuando la víctima de la agresión despertó de su estado de inconsciencia por el ataque sufrido, tenía huellas indudables de haber sido violada.

Los estudios de Groth, en su Centro para el Diagnóstico y tratamiento de los peligros sexuales, en Massachusetts, se llega a la consecuencia de que hay cuatro tipos de violaciones.

Acepta la violación desplazada, la compensada, la narcisista y la sádica. Un peligro sexual, resentido contra una mujer determinada de su pasado, proyecta sobre las demás o sobre ella misma, una agresividad sexual, resolviendo su frustración cometiendo una violación: es la violación desplazada.

Otro agresivo sexual, inseguro ante la mujer, quiere probar su poder que se tambalea, buscando el acto heroico para él, impresionable para ella, y comete con ella la proeza sexual de violarla y hasta de hacer uso de una serie de ceremonias que le reconfortan en su exhibición de poder. Es la violación compensada.

El que goza con el dolor ajeno cuando "ataca" a su víctima en sus contactos sexuales puede cometer y comete la mayoría de las veces una violación sádica.

Por último, y este es el caso que describe la prensa de estos días, existe el violador narcisista, es el que busca su propio placer al violar, es el hecho causal. El que va a robar a un hogar y considera que en el botín de rescate puede estar el dinero recogido y la posesión de la mujer encontrada, sola, sin defensa, en el lugar del robo.

Pensando en la historia y mejor en la prehistoria, llegaremos a la conclusión, recogida por Susan Brownmiller, de que la violación fue, seguramente, con el uso del fuego y de la primitiva hacha de piedra, uno de los más importantes descubrimientos del hombre prehistórico, porque fue la toma de conciencia de que sus genitales tenían un poder, un poder agresivo, el de poder forzar el acto sexual; poder del que carecían las hembras.

Sus genitales, eran capaces de producir miedo en la mujer. Y lo producían. Entonces, ésta tenía que buscar el medio de defenderse contra esta agresión brutal, tanto en el sentido físico como psíquico.

Siendo natural, entonces, que ésta buscara, con la elección de un solo esposo, la posibilidad de ser defendida del ataque de los demás.

Como nos dice Pigem: "La agresión con violación entra en la Ley, como un crimen contra la propiedad".

El patriarcado era la mejor solución para ella, entonces.

Esta crueldad del hombre, posible violador, contra la mujer, natural víctima de su ataque, ya se manifestaba en los pueblos primitivos frecuentemente.

Por eso Susan Brownmiller nos recoge de la Historia Antigua cómo los babilonios y los hebreos, castigaban con la muerte a las casadas violadas tanto como a sus agresores. Se basaban, para esto, en que la violada que no hubiera deseado a su agresor, podría haberse defendido gritando y dando, con él, lugar a que los demás, acudiendo, hubieran defendido su situación.

Y es que, para Susan Brownmiller, la violación es un acto no de sexo sino de poder.

El violador es el hombre anti-familia y el vencedor del poder masculino contra el feminismo que lo acorrala.

Por esto la violación sería, cada día más, el resultado de esta sociedad y de su evolución en la que la mujer avanza implacable hacia el puesto que tiene allí como protagonista de un mundo nuevo compartido por los dos en la misma calidad: el varón y la hembra.

Esto quizás lo confirmen los estudios de Storaska.

Storaska ha estudiado más de cuatro mil casos de violación y sus consecuencias son claras en este sentido.

Para Storaska el violador puede ser el hombre que se siente inferior y compensa su situación colocando a la mujer en un pedestal para violarla luego y el que considera que la mujer está pidiendo la violación con su situación y actitud. La presión constante de una sociedad competitiva que sitúa al hombre como poseedor innato de todo y a la mujer como objeto asequible a esta necesidad de posesión, la agresividad masculina le exige, en su inconsciente, el que se lance a la violación de la hembra.

La violación sería la consecuencia de una necesidad de mantener ese poder que el feminismo va derrotando sin prisa pero sin pausa, el poder masculino absoluto de muchos siglos en los que la mujer era un objeto y lo era sin sentirlo, por su misma ignorancia.

Su instinto la mantenía en unas situaciones en las que se defendía del hombre por el hombre mismo, sin llegar a hacerlo por sí misma por desconocimiento absoluto de lo que podía ser capaz, lanzando al hombre contra el hombre y sin tomar iniciativa jamás.

Este paso adelante de la mujer ha dado lugar a que en países en los que la mujer ocupa un puesto preminente como ocurre en los EE.UU., cada año, más de 55.000 mujeres son violadas. Estas cifras son impresionantes si tenemos en cuenta que los estudios estadísticos, nos han demostrado, que en el caso de las violaciones, suelen declararse solo la tercera parte de las que de verdad tuvieron lugar.

La importancia de este problema es tal, que en los países llamados adelantados, (2) que en Norteamérica, los EE.UU., ya dedican una cifra respetable de millones de dólares, en estudiar, este importante problema de la violación.

Nosotros pensamos que, efectivamente, los males de la evolución son muchos, que todo perfeccionamiento tiene sus inconvenientes; aceptar teorías de la evolución social humana recogiendo los estudios de Bachofen, tan discutidos, o a los de Morgan, más aceptados y recopilando estas recientes investigaciones de Brownmiller, Groth, Storaska, es llegar hasta una realidad indudable y, sobre todo temible: la violación, como peligro social, se incrementa trágicamente.

Dar un paso adelante, entonces, para la evolución de la humanidad, es dar, varios pasos atrás, por desgracia, muchas veces, sea cual sea la causa o las causas expuestas, en muchos problemas.

Los autores salen al paso de la actitud que estas mujeres nuevas, superiores, deben tener para defenderse del ataque.

Brownmiller nos dice que la mujer deberá defenderse atacando. No obstante considera que es un problema social, que es la Sociedad toda la que deberá actuar con su correcta intervención desde la educación sexual en la infancia hasta los medios precisos en los adultos.

Son las mismas mujeres las que quieren tomar actitudes imprescindibles para poder llegar a evitar el ataque. Si el violador está desarmado, una mujer, bien preparada, no deberá de dejar de actuar defendiéndose físicamente. Si está armado la mayoría emplea el procedimiento de la persuasión, el mantener el diálogo, el convencer pacíficamente y persuadir, llegar a convencerlo, por medio de la conversación.

El problema es importante, seguramente, gracias a Dios, no es tan inmediato en nuestro país como en otras naciones; pero sí es lo suficientemente trascendente para que lo tratemos con respeto.

Su importancia está ahí, en cada caso y en los que pudieran ir surgiendo.

# EL TOMATE PUEDE PROVOCAR OTRA «GUERRA»

Fuerte malestar en Canarias y Badajoz

MADRID, 12 (Logos).— Los tomates también están planteando situaciones reacias hacia la política administrativa llevada a cabo en el sector agrario, según informan fuentes allegadas a la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Si, por un lado, encontramos a los cultivadores de Badajoz no aceptando las propuestas del FORPPA de comprarles los tomates a 2,50 pesetas el kilo, cuando ellos piden un mínimo de 3,25, también, por otro lado, hay fuerte malestar entre los canarios ante la por ellos denominada injusta parcialidad de la Administración frente a sus productos.

Al parecer — dicen las citadas fuentes — la Dirección General de Exportación ha fijado actualmente contingentes inferiores en cuantía a la propuesta coincidente de las agrupaciones de exportadoras y comisiones consultivas de estas provincias canarias, aun a pesar del alto nivel de las cotizaciones en los mercados europeos.

Se resalta también la decisión restrictiva del Ministerio de Comercio para Canarias, que contrasta con los perjuicios que han venido sufriendo sus tomates. Mientras que las exportaciones peninsulares debían estar prohibidas desde el 31 de enero pasado, se reciben de la comisión consultiva de

Londres denuncias según las cuales se habrían exportado al Reino Unido 51.000 cestos de tomate liso peninsular, a pesar de la prohibición.

Para evitar estas situaciones, los canarios propugnan la descentralización en el sistema de regulación de las exportaciones de tomates.

OTRO INCIDENTE EN "AS ENCROBAS"

LA CORUÑA, 12 (Logos).— Unos setenta campesinos de As Encrobas obligaron a tres máquinas de la empresa "Lignitos de Meirama" a paralizar los trabajos que realizaban en tierras recientemente ocupadas por la empresa, en el valle de Meirama. Esta paralización se efectuó sobre las diez de la mañana de ayer, sin que se registrara ningún incidente. Los campesinos penetraron en la finca y dialogaron con los trabajadores que manejaban las máquinas, así como camiones para trasladar la tierra, conminándoles a que dejaran inmediatamente de

trabajar, pues, según los labriegos, esas tierras todavía les pertenecen; mientras no se llegue a un acuerdo en las negociaciones que mantienen con la empresa. Los trabajadores, sin resistencia alguna, retiraron las máquinas de la finca.

Este incidente ocurre en la semana en que las conversaciones que se mantienen entre las dos partes (labradores y empresa) están interrumpidas, a la espera de que "Lignitos de Meirama" compre uno de los tres valles para efectuar el traslado de población y que han sido aceptados por los trabajadores. Las conversaciones se reanudarán el próximo lunes.

El incidente de ayer provocó sendas notas de "Lignitos de Meirama" y de la comisión de labradores que negocia con la empresa, siendo enfocada y juzgada con muy distinta óptica. Para "Lignitos de Meirama", los trabajos que se realizaban en la finca no contravenían ningún acuerdo adoptado con anterioridad. Los campesinos, por su parte, manifiestan su extrañeza de que tales trabajos se les hayan anunciado en el curso de las conversaciones y que se iniciaran a tan escasas fechas de ser reanudadas éstas.

Los profesores de música:

# CULPAN AL MINISTRO POR IGNORAR LA LEY

MADRID/12. (Logos). — "La situación conflictiva del profesorado titulado de música tiene su origen en la resistencia del Ministerio de Educación y Ciencia a reconocer la categoría cultural y profesional que la Ley General de Educación quiso atribuir a la música y, en definitiva, a la falta de planificación a su debido tiempo de un estamento fijo de este profesorado con las debidas

dotaciones presupuestarias que por su categoría profesional le corresponden", dice en su primera conclusión la asamblea de profesores titulados de música que terminó ayer, después de día y medio de sesiones para abordar la situación actual de estos docentes, que el próximo día dieciséis se entrevistarán con autoridades del citado departamento para solicitar

soluciones. La primera y urgente exigencia de la asamblea es que se cambie, con efecto retroactivo de primero de octubre de 1976 — mediante propuesta de la Sección Femenina — el sistema de nombramiento actual, considerado ilegal y vejatorio, y que estos profesores pasen a depender directamente de Educación y Ciencia, mediante nombramiento o como agregados interinos contratados.

La asamblea denuncia asimismo la falta de participación del profesorado de música en la elaboración del reciente reglamento de centros, lo que ha motivado sus deficiencias en este área.

Finalmente, se pide que, por razones presupuestarias, se cubra el curso próximo el cincuenta por ciento de las plazas de profesor de música de institutos vacantes en la actualidad ocupadas por personal sin titulación para ello; que se incorporen de manera inmediata los conservatorios a la Universidad; que aumente el número de horas de esta asignatura en el BUP, y que, como preparación del BUP, se estructure la música como asignatura de EGB, siendo impartida igualmente por titulados de conservatorio.

# CONFLICTO DE INDUYCO

MADRID, 12 (Logos).— A 5.500 ascienden ya el número de productores que trabajan con normalidad en la empresa Induyco (Industrias y Confecciones, S.A.), según datos facilitados por un directivo de la empresa.

Todavía faltan por enviar cuatrocientas cartas, anunciando a los trabajadores, que aún se encuentran en paro, se incorporen a sus respectivos puestos de trabajo, de forma escalonada en la próxima semana.

A la hora de entrada, informa la misma fuente empresarial, no se ha producido hoy incidente alguno, y las fuerzas de la Policía Armada que vigilan el acceso a los talleres han decreído notablemente.

Por último indicó que la empresa no tiene intención de sancionar a nadie. Según informan fuentes sindicales la postura de los trabajadores en paro, sigue siendo la misma, readmisión de los cuatro despedidos y dimisión del jurado de empresa.



LAS MUJERES PROTESTAN

SEVILLA.— Un grupo de mujeres, vecinas de la barriada de La Oliva, interrumpieron el tráfico en la avenida principal de la misma, para protestar por un vertedero de basuras dispuesto por el Ayuntamiento en las proximidades de la barriada. (Foto, Cifra.)

## EL 2 DE ABRIL SE ADELANTA LA HORA OFICIAL EN 60 MINUTOS

MADRID, 12 (Europa Press).— A las veintitrés horas del próximo día 2 de abril se adelantará la hora oficial en sesenta minutos, según dispone una Orden de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado. El nuevo horario se mantendrá hasta el 24 de septiembre inclusive. A la una de la madrugada del día uno los relojes se retrasarán una hora, para volver el horario actual. La aplicación a la industria, comercial y servicios del horario oficial establecido en cada caso no producirá ningún aumento de la duración real de la jornada oficial.

**estrictamente  
confidencial**

**L**AS horas que vive el que fue famoso jugador del Atlético de Madrid, José Eulogio Gárate, podrían constituir para todos, y de manera especial, para los futbolistas que viven en el "Podium" y del "Podium", una tremenda lección de humildad para sus frecuentes ataques de soberbia y un ejemplo de vida interior, que tanto precisarán de ella, en las horas del irremediable caso.

Víctima de una rara dolencia, el famoso futbolista está sometido a un durísimo y doloroso tratamiento, que soporta con admirable espíritu, acaba de declarar:

"Gracias a que mi mujer, mis hijos y mis padres están siempre a mi lado, puedo soportar el dolor con mejor moral. Desde que estoy enfermo, he recobrado el hábito religioso, que tenía medio olvidado. Ahora pienso en Dios, rezo y recapitulo sobre mi vida".

Gárate, es el primer deportista en el mundo que padece la extraña enfermedad y cuando se recupere será tarde para emprender actividades deportivas, pero no para rehacer su vida, porque mientras jugaba al fútbol, en los viajes y concentraciones, llevaba siempre los libros, y terminó la carrera de Ingeniero Industrial. ¿Verdad que es un ejemplo para muchos?

LEA TODOS  
LOS DIAS

ARAGON/EXPRES

LA SEMANA BURSÁTIL

# SEMANA 'RARÁ'

El índice perdió un 3,18 por ciento

Los acontecimientos del País Vasco han influido de manera considerable

MADRID, 12 (Crónica por Plácido SAETA, de "Cifra").— La semana bursátil que hoy termina ha tenido una serie de oscilaciones que la configuran como una semana "rara".

En principio, la sesión del martes tuvo una fuerte caída del índice general (-1,95), tal y como se preveía por el cierre del pasado viernes. El miércoles tiene una pequeña variación a la baja (-0,21), pero en la sesión del jueves cambia, aparentemente, la tendencia bajista produciéndose una revalorización del índice de 0,50 puntos. Esta recuperación ha sido claramente absorbida en la última sesión de la semana, en donde, conforme transcurrían los

corros, el papel ofreció a la venta se iba incrementando sustancialmente.

En este deterioro del ambiente influyeron de alguna manera los acontecimientos del País Vasco y los últimos desórdenes y manifestaciones producidos.

En la semana se pierde en el índice general un 3,18 por ciento, siendo los sectores más castigados el minerosiderúrgico, químico y banca comercial, aunque este último todavía se conserva por encima de la par.

El cierre se presentaba claramente vendedor y especialmente en lo que se refiere al sector bancario.

La evolución semanal fue:

Martes: 26 suben, 101

bajan, 59 repitan, 186 cotizan. -1,95: variación del índice general.

Miércoles: 30, 69, 66, 165. -0,21.

Jueves: 56, 36, 59, 151. Más 0,50.

Viernes: 30, 67, 63, 160. -1,53.

Los valores que mejor evolución han tenido en la semana son:

Fibansa (más 2 por ciento), Olarra (más 1,7), Azucarera (más 1,6).

Y los que más bajas han sufrido son:

Altos Hornos (-13,8 por ciento), Torras Hostench (-10,6), Banco de Vizcaya (-8).

EVOLUCION SEMANAL DE INDICES

Bancos comerciales: 105,42 (viernes 4); 101,10 (viernes 11). -4,32 (diferencia).

Bancos industriales: 99,60; 97,78. -1,82.

Eléctricas: 103,58; 100,27. -3,31.

Alimentación: 95,81; 92,54. -3,27.

Construcción: 92,02; 90,53. -1,49.

Inversión: 91,49; 89,86. -1,63.

Monopolios: 95,52; 93,56. -1,96.

Minesiderúrgicas: 98,91; 94,01. -4,90.

Químicas y textiles: 97,86; 93,73. -4,13.

Varios: 96,03; 93,10. -2,93.

Índice general: 100,27; 97,08. -3,19.

OTRAS BOLSAS

Durante la semana se producen variaciones tanto al alza como a la baja no demasiado pronunciadas en las bolsas extranjeras.

Destacan el alza de las bolsas de Londres (más 1,2) y Milán (más 1,1), mientras que las bajas más fuertes se dan en Frankfurt (-1,7) y París, (-0,9).

Con base 100 el 31 de diciembre de 1976, los índices de las principales bolsas extranjeras son:

Frankfurt: 96,53.

Londres: 117,79.

Milán: 91,96.

París: 93,80.

Tokio: 98,60.

New York: 94,23.

LA DISTRIBUCION COMERCIAL ESPAÑOLA SE ACERCA A EUROPA

MADRID, 12 (Cifra).— A fin de conocer las tendencias y estructuras del comercio europeo, una misión, integrada por 26 representantes de destacadas empresas distribuidoras de toda España y presidida por el director general del Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO), Manuel de Hermenegildo, viajará a Bruselas el próximo día 13.

Durante dos días, los representantes españoles conversarán con los dirigentes de los organismos comunitarios que se ocupan del sector en el seno del Mercado Común, sobre las relaciones España-C.E.E. así como sobre las modernas técnicas distributivas, previniéndose, concretamente, reuniones informativas con empresas, armonización de legislaciones y formación profesional, juntamente con el estudio de la situación económica de la C.E.E. y sus repercusiones sobre el comercio y el consumo.

También están previstos contactos con el embajador de España ante la C.E.E. Raimundo Bassols, así como con sus colaboradores.

En otoño NEGOCIACIONES CON LA C.E.E.

MADRID, 12 (Logos).— Es posible que en otoño se inicien de una vez, las negociaciones con la Comunidad Europea, según se desprende de los resultados de la reunión del último Consejo de Ministros comunitarios celebrada el pasado día 8. Los ministros de la Comunidad acordaron enviar al comité de representantes permanentes la documentación para que examinen la posición española, así como las alternativas que ofrecen los distintos miembros.

No obstante, según fuentes diplomáticas españolas, antes de llegar a esa negociación del otoño se llegaría a la firma de una adaptación técnica a primeros de julio, para que el actual acuerdo que España mantiene con la Comunidad de seis miembros se extienda a los otros tres miembros, Inglaterra, Irlanda y Dinamarca.

Aunque la adaptación técnica no se complete totalmente en julio, España podría dar alguna demora a Inglaterra hasta primeros de enero próximo. Como es sabido las posiciones negociadoras se mantienen poco más o menos igual que hace unos meses. Italia con la simpatía de Francia y de Holanda propugna una simple adaptación técnica del acuerdo con España a los tres nuevos miembros, pero sin que haya mayores concesiones agrícolas por parte de la Comunidad ni solicite otras prestaciones de tipo industrial por parte de España.

En cambio, Inglaterra mantiene que la Comunidad podría conceder una serie de facilidades de unos diez a doce productos agrícolas españoles a cambio de que España otorgara concesiones en el campo industrial.

España mantiene su posición de negociar por encima de una simple negociación técnica y no aceptar ninguna negociación que no implique concesiones agrícolas por parte de la Comunidad a cambio de algunos desarmes arancelarios españoles en el campo industrial. España no excluye que dentro de uno o dos años, pudieran programarse otros desarmes industriales para ir alineando nuestros aranceles con los comunitarios. España ha explicado también a los países comunitarios que lo que plantea problemas es el encontrar un equilibrio arancelario para esta primera etapa, a firmar antes de primero de julio, que consistiría en la simple readaptación técnica del vigente acuerdo.

El Consejo de Ministros comunitarios no ha tomado postura, sino que, simplemente, ha pedido al comité de representantes permanentes que busque una solución y explore las posibilidades de las distintas alternativas a fin de llegar a soluciones útiles para todas las partes negociadoras. Es posible que en el próximo Consejo de Ministros comunitarios del día cinco de abril se vuelva a estudiar el tema de España.

Por parte de Italia se insiste en la necesidad de que la Comunidad Europea otorgue a sus productos agrícolas mediterráneos las mayores atenciones.

España aceptaría la readaptación técnica antes de primero de julio siempre que reciba ese tipo de compensaciones agrícolas, especialmente para el mercado inglés.

A LA ATENCION DE TODOS LOS VENDEDORES DE PERIODICOS DE ZARAGOZA

**P**RENSA Aragonesa S.A. editora de "Aragón/Expres", y "Zaragoza Deportiva" con su suplemento "Regate", ha creado un "Departamento de Promoción, distribución, venta y suscripciones" para ponerlo al servicio de los vendedores de periódicos y revistas de Zaragoza y sus barrios, así como a toda la región aragonesa.

Pretendemos que tanto "Aragón/Expres" como "Zaragoza Deportiva" lleguen cada día hasta los puestos de venta más alejados de la ciudad. Nuestros equipos de reparto se acomodarán a las necesidades de los vendedores, a los que sinceramente, queremos servir, porque ellos y nosotros constituimos una sola unidad de trabajo y de prosperidad, al servicio de la cultura del pueblo aragonés.

"Prensa Aragonesa S.A." no quiere perder la oportunidad de testimoniar, ahora y siempre su gratitud a los vendedores de Zaragoza por su inapreciable ayuda.

En consecuencia rogamos a cuantos vendedores de prensa deseen ser incluidos en nuestras rutas de reparto urbanas, cualquiera que sea el número de ejemplares, que se pongan en comunicación con nuestro "Departamento de Promoción" (teléfono 21 69 83), a cuyo frente se halla don Angel Turlan, experto en "Marketing" y Relaciones Públicas, que tiene a su cargo todo el "planing" de esta nueva fase de expansión de "Aragón/Expres" y "Zaragoza Deportiva".

KODAK film **HAGASE PHILIPS POLAROID** DISTRIBUIDOR

Buscamos persona emprendedora, hombre o mujer, para la distribución de films y productos fotográficos mundialmente conocidos.

NO HABRA VENTA DIRECTA NI DE PUERTA A PUERTA

450.000 pesetas, más IVA le permitirán independencia absoluta y sólida formación. Puntos de venta establecidos por la firma. Contrato incluye cláusula según la cual la firma readquiere la mercancía restante al cabo de un año.

Para toda información llame a R. HOPPE, al 01/261 07 44 o escriba a:

PHOTO INTERNATIONAL S.A.  
Calle Santiago Bernabeu, 12  
Madrid

**Sala BARBASAN**  
Independencia, 23

MARIA PILAR BURGÉS

Del 4 al 15 de Marzo

Horas días laborables: de 7 a 9 de la tarde  
días festivos: de 12 a 14 horas

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA



COVARRUBIAS

**GENTE GENTE**

DETALLES

**S**E están perdiendo esos pequeños detalles que hacen grata la convivencia y que producen satisfacciones íntimas a quienes saben reconocerlo y también a quienes los realizan: Acompañar a un ciego en el cruce de una calzada, ceder el asiento o la acera a un anciano, facilitar el paso al vehículo que solicita ocupar el mismo carril por el que nosotros circulamos... Al cabo del día se presentan infinidad de ocasiones en las que podemos hacer un poco más grata la vida a los demás.

Si, me gustaría que nuestro vivir fuera una constante sementera de sonrisas. Indudablemente el mundo sería mucho mejor.

- Pero si van cargadas de hipocresía...

Sin hipocresía alguna sonreía el hombre cuyo detalle les voy a relatar. No era ningún señorito. Tenía pinta de cobrador de facturas, a juzgar por las carpetas de cartón, que llevaba bajo el brazo. Vestía modestamente y era de mediana edad, lo mismo que su estatura. Advertió en mí que tenía prisa en la cola de una ventanilla y nos cambiamos el lugar.

En otra ocasión fue en una consulta de la Seguridad Social. Un joven que había llegado bastante antes que yo me cambió el número.

- Usted es un aprovechado.

He de replicarle que no acepté, pero me dió tanta satisfacción el detalle, que se me hizo grata la espera.

Podría citar algunos detalles más de estos que alegran la convivencia. Sólo algunos, porque lamentablemente no se prodigan...

En cierta ocasión un camionero me ayudó a cambiar la rueda pinchada de mi coche en plena carretera. Además de constituir un estupendo detalle, este gesto significó un gran favor, que no olvidaré jamás.

Como tampoco olvidaré que, cuando llegué al punto de destino, saboreando la acción del camionero fui sorprendido insospechadamente por una tremenda grosería. El alma se me cayó a los pies. ¿Por qué no seremos más... agradables los unos para los otros?

palabra para meditar

"Las medidas recientemente tomadas por el Gobierno no pasan de ser un catálogo de intenciones e incidencias a corto plazo. En este sentido, que su incidencia sea claramente influyente".

Juan M. VEINTIDOS PRESIDENTA, A EXAMEN

BILBAO, 12 (Cifra).— unos 80 los presos vascos que se inmediatamente de la por aplicación del ley de amnistía o el inculpto, según Informa Correo Español-EI Vasco", que afirmaciones en la proporciónadas comisiones de pro-amnistía. Son veintidós —co información de "E Español-EI Pueblo Va que se ven afectado apartado quinto del acordado ayer por el C Ministros.

FALSA D

VIGO, 12 (Logos).— días se vienen llamadas telefónicas docentes de la ciudad anunciando la existencia de artefactos. El jueves, fue para el colegio de los hermanos María que una voz desconocida después del mediodía que se había colocado explosivo de plástico depósito de gas terminaba diciendo "FRAP".

Mas tarde los agentes policia y fuerzas públicas, a quienes se de lo sucedido, como que se trataba de alarma tras pract inspecciones correspondientes. Aver, sobre las diez le correspondió el colegio de San José situado en la Gran V

DIMITE UN PROTESTA DE LA PO

PLASENCIA, 12 Eugenio Hornero colegio nacional población, ha cursado un escrito en el consejo local de la brigada antidisturbios después de la visita

Inauguración de "Ga

Esta tarde, a inauguración de Comercial con técnicas de venta sector Delicias. área de venta, función en región ahorrar gastos en precios muy surtido de Gay-D Gay-Alfonso, y misma: ofrecer el el vestir y las los más bajos sabe: si no está devolviera el GAY-Delicias, hacer las mejores la gran "Venta novedades de pri

"Las medidas dictadas recientemente por el Gobierno no pasan de ser un catálogo de buenas intenciones con poca incidencia a corto plazo. En este sentido, estimo que su incidencia será claramente inflacionista".

Juan MARCH

**VEINTIDOS PRESOS DE ETA, A EXAMEN**

BILBAO, 12 (Cifra).— Serán unos 80 los presos políticos vascos que saldrán inmediatamente de las cárceles por aplicación del real decreto ley de amnistía o el decreto de indulto, según informa hoy "El Correo Español-El Pueblo Vasco", que basa sus afirmaciones en las listas proporcionadas por las comisiones gestoras pro-amnistía.

Son veintidos —concluye la información de "El Correo Español-El Pueblo Vasco"— los que se ven afectados por el apartado quinto del decreto acordado ayer por el Consejo de Ministros.

**FALSAS ALARMAS DE FRAP**

VIGO, 12 (Logos).— Estos días se vienen registrando llamadas telefónicas a centros docentes de la ciudad viguesa, anunciando la explosión de artefactos. El jueves, la llamada fue para el colegio de El Pilar, de los hermanos Maristas, en la que, una voz desconocida, poco después del mediodía, advertía que se había colocado un explosivo de plástico junto al depósito de gas Butano y terminaba diciendo "Hablo FRAP".

Mas tarde los agentes de policía y fuerzas de orden público, a quienes se dio cuenta de lo sucedido, comprobaban que se trataba de una falsa alarma tras practicar las inspecciones correspondientes.

Ayer, sobre las diez y media le correspondió el turno al colegio de San José de Cluny situado en la Gran Vía donde

**La nota de los obispos de San Sebastian**

**GRAVE ACUSACION CONTRA LAS FUERZAS DEL ORDEN**

**≡ Carta de Martín Villa a los prelados**

MADRID, 12 (Europa Press).— En relación con la nota de los obispos de San Sebastián, don Jacinto Argaya (titular) y don José María Selién (auxiliar), sobre los sucesos ocurridos el pasado martes en Guipúzca en fuentes próximas al Ministerio de la Gobernación se ha confirmado a "Europa Press" que el titular del departamento, don Rodolfo Martín Villa, ha dirigido esta noche una carta al obispo titular de la diócesis de San Sebastián.

Las mismas fuentes señalan que, en esta carta, el ministro de la Gobernación analiza el contenido de la nota de los prelados y manifiesta al primero de ellos su profundo disgusto por lo que califica de grave acusación contra las fuerzas del orden. Esta acusación la cree el señor Martín Villa contenida en el reconocimiento, hecho al comenzar la nota, de la presunta "incertidumbre de los hechos y la aparente contradicción que supone pedir la aclaración de los mismos por vía judicial, aventurado al propio tiempo un anticipado juicio condenatorio

para las fuerzas del orden. El señor Martín Villa expresa asimismo su rechazo a estas acusaciones.

**FUNERAL EN SAN SEBASTIAN**

**AL FINAL HUBO UNA MANIFESTACION Y SE LEVANTARON BARRICADAS**

SAN SEBASTIAN, 12 (Logos).— Se celebró ayer un funeral en las iglesias del Buen Pastor por el alma de los miembros de ETA que murieron el pasado día ocho en un enfrentamiento con la Guardia Civil. El funeral se ofició en euskera a excepción de la lectura del comunicado que los obispos de la diócesis había hecho público por la mañana, y que se realizó en castellano.

Al final de la misa, tres jóvenes se acercaron al altar y uno de ellos, un dominico pariente de uno de los fallecidos pidió que aquel acto fuese simplemente un acto religioso, y que se cerrase con oraciones. A continuación subió al micrófono una chica que en representación de la gestora proamnistía total y protesta contra la actuación de la Guardia Civil. Por último, una tercera persona, joven coincidió con la anterior y pidió que el acto se cerrara con el canto del

"Ausko gudari" que entonaron todos los asistentes.

A la salida se organizó una manifestación con gritos contra las fuerzas armadas la que trató de disolver a los manifestantes. Como en ocasiones anteriores se formaron barricadas en distintos puntos de la ciudad a fin de interrumpir el tráfico.

**48.000 PARADOS**

SAN SEBASTIAN, 12 (Logos).— El número de parados como consecuencia de los sucesos ocurridos días atrás ascienden a 48.000 trabajadores pertenecientes todos ellos a unas 3.464 empresas.

**REUNION DE ALCALDES VASCOS**

SAN SEBASTIAN, 12 (Logos).— Alrededor de treinta alcaldes de los denominados del "Grupo de los Treinta y Tres" se reunieron a las siete y media, en el ayuntamiento de Vergara, con objeto de realizar un cambio de impresiones en torno a la problemática actual de Euskadi y escuchar a los que en nombre de todos mantuvieron conversaciones en Madrid con el ministro de la Gobernación, señor Martín Villa. Se espera que la reunión dure hasta la madrugada y se ignora si habrá comunicación oficial.

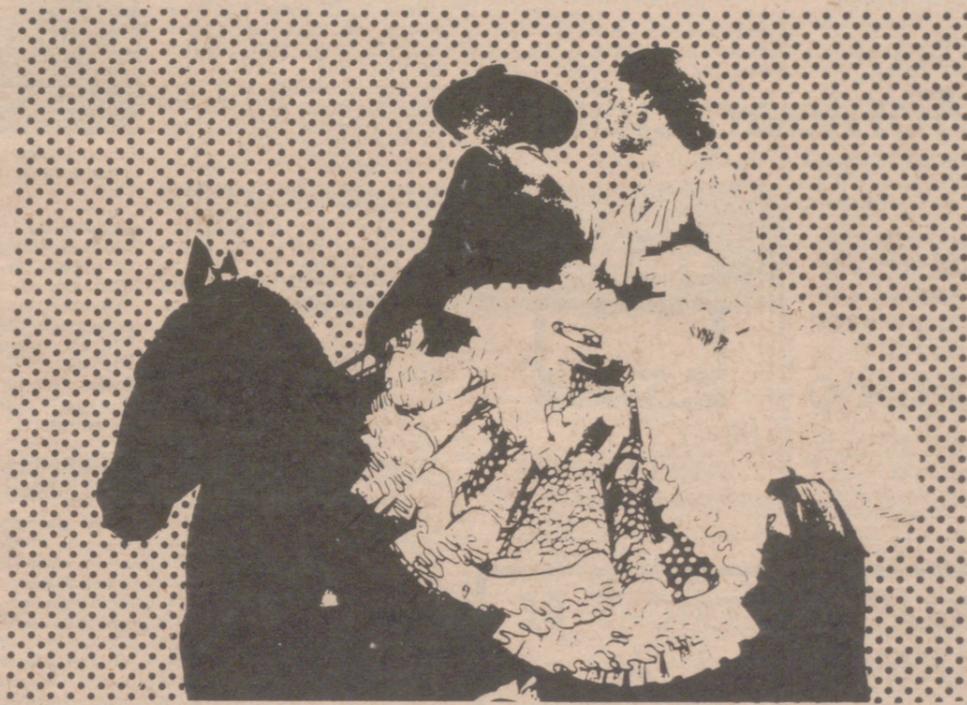
**EL DATO**

**Los afiliados a las centrales sindicales**

La Confederación Sindical de Comisiones Obreras, con cien mil afiliados, y la Unión General de Trabajadores, con sesenta mil, son las dos primeras centrales sindicales democráticas del país por número de afiliados. Existen en la actualidad cuatro centrales "de influencia" al modo clásico (C.C.O.O.; U.G.T.; U.S.O. y C.N.T.) dos centrales de ámbito regional (S.O.C. y S.T.V.) dos unitarias (Confederación de Sindicatos Unitarios y en sus dos versiones), tres verticalistas (A.S.O.; C.S.O. y S.T.C.) una central anar-sindicalista (C.O.N.S.) y una cristiana (C.T.C.)

Los datos de afiliación que se barajan son: 100.000 miembros, Comisiones Obreras; 60.000 miembros, Unión General de Trabajadores; 20.000, Confederación Nacional del Trabajo; 20.000 Unión Sindical Obrera; 5.000, Solidaridad de Trabajadores Vascos; de 5.000 a 10.000, Solidaridad de Obreros Catalanes; 27.000, la Confederación de Sindicatos Unitarios —rama del Partido del Trabajo—; 5.000 la Confederación de Sindicatos Unitarios —rama de la Organización Revolucionaria de los Trabajadores—; Asociación Sindical Obrera, Confederación Sindical Obrera y Sindicato de Trabajadores de la Construcción, sin cifras conocidas de afiliados, aunque ninguna se cree que llegue a los mil en estos momentos; 10.000 miembros la Central Obrera Nacional Sindicalista, y mil afiliados la Confederación de Trabajadores y Técnicos Cristianos.

**Le invitamos a la feria de Sevilla sorteo de 50 viajes**



HAGA YA SUS IMPOSICIONES EN:

**CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA**

Aragon.hoy y mañana.



MONCRISA

**Plasencia:**

**DIMITE UN CONSEJERO EN PROTESTA POR LA ACTUACION DE LA POLICIA**

PLASENCIA, 12 (Logos).— El profesor de EGB don Eugenio Hornero Alvarez que presta sus servicios en el colegio nacional "Santiago Ramón y Cajal", de esta población, ha cursado al alcalde y jefe local del Movimiento un escrito en el que le comunica su dimisión como consejero local del Movimiento por el comportamiento de la brigada antidisturbios en la Plaza Mayor de Plasencia, después de la visita de Sus Majestades los Reyes de España.

**Inauguración oficial de "Gay - Delicias"**

Esta tarde, a las siete, tendrá lugar la bendición e inauguración del nuevo Gay-Delicias, un Centro Comercial con todas las innovaciones de las modernas técnicas de venta, creado especialmente para el gran sector Delicias. Casi cinco mil metros cuadrados de área de venta, con una instalación pensada para que funcione en régimen de semi-autoservicio, a fin de ahorrar gastos generales, y que este ahorro se traduzca en precios mucho más bajos de los normales. El surtido de Gay-Delicias será el mismo de su gemelo Gay-Alfonso, y su política comercial será también la misma: ofrecer en todo instante la auténtica moda en el vestir y las novedades para la cocina y el hogar, a los más bajos precios. Con calidad garantizada. Ya sabe: si no está satisfecha con su compra, Gay le devolverá el importe. Y el lunes, ya abierto GAY-Delicias, podrá usted admirar sus instalaciones y hacer las mejores compras de la temporada, gracias a la gran "Venta inauguración" que le ofrecerá las novedades de primavera.

DOCUMENTO

# EL MUNDO seguirá temblando

En España se registraron más de mil seismos en 1976

La Pirenaica y la Bética, son las zonas más proclives a los terremotos

La historia de la Tierra está "marcada" en muchos de sus espacios por las innumerables "huellas" que se pueden apreciar en la corteza terrestre de resultados de colosales paroxismos geológicos. Y, por supuesto, desde que apareció el hombre sobre la faz de la panorámica terrestre, hicieron que éste los sintiera cruentamente en su propia carne, traumáticamente; cobrándose vidas humanas — a veces alcanzando muchos miles — y ocasionando daños incalculables.

No vamos a repasar ahora la magnitud del rosario de seísmos que se desencadenaron en el transcurso del año 1976, por cuanto a través de la prensa, revistas y radiotelevisión, se dio cumplida cuenta.

Sin embargo, no conviene dejar pasar por alto las declaraciones de varios hombres de ciencia; uno de los cuales, el doctor sueco, Marcus Baath, Director del Instituto de Sismología de Uppsala, hace poco tiempo, apuntaba, respecto a la acrecentada sismicidad del pasado año, que estos movimientos tal vez duren semanas o meses enteros. Al mismo tiempo estos hombres de ciencia creen que dichos fenómenos son el anuncio de que la corteza terrestre vuelve a un período de gran actividad sísmica después de una relativa calma.

EN ESPAÑA SE REGISTRARON EL PASADO AÑO MAS DE MIL SEISMOS

Más de mil terremotos se registraron el pasado año en España, casi todos ellos de intensidad ligera, según datos facilitados por el Instituto Geográfico y Catastral.

En España hay varias zonas sensibles y en donde los movimientos sísmicos no son infrecuentes. Una de estas zonas se ha dado en llamar pirenaica (zona muy sensibilizada como una gran arruga de resonancia con respecto a los movimientos sísmicos que a veces se dan en otros lugares), y la otra conocida como la Bética. En esta última los movimientos sísmicos son más "traumáticos", a veces se hacen sentir en la corteza terrestre; suelen ser de mayor intensidad, producidos a gran profundidad. Y esto lo demuestra que en diciembre de 1884 y enero de 1885, se dieron en ambos meses, unos movimientos sísmicos que dejaron casi destruido por completo el pueblo de Arenas del Rey (Granada). En 1964, unas sacudidas de cierta intensidad — en el mes de junio — que se dieron en la zona de Orge y Galera, originaron impresionantes grietas en el suelo, especialmente en las proximidades de esta última localidad. Zonas que están dentro de las llamadas sensibilizadas. Según los hombres de ciencia, esta sensibilización se debe a las repercusiones que implica la "movilidad" yacente a la altura del estrecho de Gibraltar, próximos al cual se hallan los accesos a la península Ibérica. H. y G. Termier han estudiando estos pasos: "el estrecho de Gibraltar está instalado sobre una falla, otra sigue parcialmente el río Guadalquivir, para desembocar en el Algarve y el cabo San Vicente".

El Jefe del Servicio de Sismología e Ingeniería Sísmica, don Tomás Miguel Lafuente, a primeros de



En la foto, importantes daños en el pueblecito de Brasova, a unas 120 millas al norte de Bucarest, en el último seísmo. (Telefoto Gráfica - Upi)

octubre de 1972, entre otras cosas contestadas a una serie de preguntas, decía, "que se habían detectado varios movimientos sísmicos en la península Ibérica, y uno de cierta importancia en el Pirineo. En La Rioja, concretamente "en Turrucun —citaba— hubo un movimiento considerable".

RECIENTES TEMBLORES EN EL MUNDO

El pasado año, como ya dieron cuenta los medios informativos, fuertes sacudidas o temblores colosales afectaron a muchos países del mundo: Italia, Turquía, China, Guatemala, Filipinas y Perú, siendo estos los más importantes.

Según las concepciones geológicas más modernas, el seísmo del nordeste italiano (en el Friuli) fue originado por la compresión que ejerce la placa africana por empuje contra la placa eurasiática. Placas de las que luego hablaremos.

Hemos tenido que introducir en estas líneas — como condolencia — el espantoso seísmo que el pasado 5 de marzo afectó terriblemente a Rumania. Temblores que se dejaron

sentir en toda Europa, con más o menos intensidad; como asimismo en varias zonas del Sur de España.

El epicentro se localizó entre Bucarest y la ciudad de Ploesti, alcanzando una intensidad de 7,5 grados de la escala de "Richter".

LA PENINSULA IBERICA EN DOS PARTES

Las más recientes técnicas fotográficas empleadas por Thomas Sttaford, comandante del Apolo de la misión espacial conjunta, ruso-norteamericana (Apolo-Soyuz) de julio de 1975 hicieron — con una cámara especial equipada con película ultrasensible —, desde 220 metros de altura, ver que la península está partida en dos por una gran falla geológica que discurre a través del Sur de España. "Accidente del que se supone el origen de los tradicionales movimientos sísmicos, que, como ya hemos visto antes, se hacen sentir con alguna frecuencia en las provincias andaluzas.

Las fotografías de la referida misión espacial mostraron con nitida claridad, como la línea de falla separa la península

Ibérica en dos plataformas, entre medio de las cuales se halla encajado el río Guadalquivir; siendo estas plataformas de muy diferenciada edad geológica de una comparada con la otra; demostración que valió para llegar a la conclusión de que buena parte del Sur de España "se unió recientemente al resto de la península". Este descubrimiento desde las alturas ha suscitado teorías apasionantes, algunas de las cuales no todos están de completo acuerdo con ellas. Teorías que mantienen la creencia que la plataforma del Sur de la península "se desgajó de Africa hace más de 100 millones de años, más o menos, empujada por la plataforma "patrón", continental africana que todavía sigue moviéndose lentamente hacia Europa".

EL INFORME DEL DOCTOR EL-BAZ

Entre otras cosas que aporta el informe del Doctor El-Baz (oriundo de Egipto, una de las mayores autoridades de geología terrestre y lunar, experto de la NASA) que es recogido por varios medios informativos a finales de 1975, explica "cómo nació Andalucía": "lo más probable — dice — es que la plataforma del Sur andaluz fuera empujada desde el fondo del mar hacia arriba por las convulsiones volcánicas. La geología del sur español — prosigue — es una de las fascinantes del mundo". Respecto a la provincia de Almería apunta que las formaciones volcánicas que en esta parte existen, datan de cien a doscientos millones de años, citando el paisaje abrupto de las costas de esta región: "donde las montañas descienden rápidamente hacia el mar, se debe a que surgieron precisamente, del mar empujadas hacia arriba por la actividad del interior de la tierra".

Sin embargo, los expertos norteamericanos que se han interesado por esta gran falla andaluza, "no han podido por ahora precisar si las plataformas "sueltas" divididas — por este gran "juntamiento" — como parte desprendida de la plataforma africana está en movimiento; por cuanto si así fuera, tendría una muy probable explicación los movimientos sísmicos en amplias zonas andaluzas que se hallan dentro de la "joven" plataforma descubierta y de "reciente" formación geológica, como son las provincias de Cádiz, Sevilla, Huelva, Jaén, Málaga, Almería y la de Murcia.

Y refiriéndose a la plataforma peninsular, al norte de la falla, el doctor El-Baz dijo que estaba formada por roca de granito y rocas metamórficas de la era Precámbrica, o sea, de una edad que se remonta a los 350 millones de años.

Esteban FERRER GUARGA

BRA EL MILITA

BRASILIA, 12 (Efe) los términos del acuerdo de marzo de 1952 en Rio de Janeiro, que incluía equipos materiales, también el crédito bélico".

Así reza el texto que denuncia el acuerdo con Estados Unidos. El acuerdo, parcialmente cancelado, explicó que a consecuencia de la legislación norteamericana las condiciones en que entre los dos países, el Gobierno norteamericano...

La Embajada norteamericana en Brasilia al laconica nota (de ape) Embajada norteamericana sobre la cancelación del Ninguna declaración Embajada aunque, extr de 1952 no es el único Los políticos que rechazaban los términos norteamericanos, bajo Defensa de aquel país, préstamo.

También criticaban vender minerales atómicos subrayaban la situación criterio del Gobierno de comerciales con países Estados Unidos.

Subrayan también n denunciado por simple Brasil, si denunciase durante un año las oblig

ARAFAT H

EL CAIRO (Efe-Reuters).— El palestino Yasser Arafat dispuesto a mejorar relaciones con Jordania.

En una entrevista anoche en El Cairo, Arafat de la Organización Liberación de Palestina "Los sucesos de 1970 fueron penosos... pero somos revolucionarios tales no debemos dejar desbordar los hechos superar las adversidades".

RABIN ELOGIA LA POLITICA NORTEAMERICANA EN ORIENTE MEDIO

TEL AVIV, 12 (E)

Polémica Panamá - U. S. A.

WASHINGTON Guardian—Efe

Los negociados finales de este retiro norteamericano conceden que a conversaciones e La cuestión e durante la camp mantuvieron pos

El departamento norteamericano de esta negociando "halcones" del Senado deben ratificar c nuevo tratado c produzca, al tiempo hacen con los pan

Aunque Carter modificó su postura electoral sentido de que nunca deben entrar control práctico del principal tema de es la petición americana de derechos de intervenir Panamá, incluso des que expire el nuevo La discusión es enco nuevo tratado, med cual los Estados

**MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?**

**El Figón** COCHINILLO y TERNASCO  
ASADOS EN HORNO DE LEÑA Crta. Valencia, kilómetro 13 (entre Cadrete y María) GRAN APARCAMIENTO

**FULL-YAMA** BENIDORM  
Bar-Restaurante Dirección: HNOS. MUR  
Especialidad PESCADO Y MARISCO  
Avda. San José, 137 Teléfono 41 10 53  
SALONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS  
Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 25 11 67

**PIRINEOS** Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada) Tel. 29 10 91  
SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS Amplio aparcamiento

**CASA EMILIO** ESPECIALIDADES MERLUZA REBOZADA  
Avda. Madrid, 3-5 Tels. 21 80 64 - 22 81 45

**MERENDERO LA CASILLA** CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO, Y CON CARACOLES. COSTILLAS A LA BRASA. CODORNICES.  
Avda. Gómez Laguna, s/n

**Mesón TOMAS** Especialidad en carnes a la brasa y arroz en Costra.  
Los jueves ofrece a su distinguida clientela un menú especial: Arroz en Costra.  
Viernes: especial COCIDO MADRILEÑO  
ENCARGUE SU MENU  
Camino de las Torres, 92 (Frente a Colegio Agustinos) Fácil aparcamiento Teléfono 23 13 02

**LOS ENLACES** Y... PARA COMER HAY QUE BEBER  
COCINA TIPICA Vinos Navarru  
APARCAMIENTO ASEGURADO ES UN PLACER  
Avda. Madrid, 228 Tels. 33 19 96 - 33 30 27

SALON ESPECIAL PARA BODAS - BANQUETES COMUNIONES BAR - RESTAURANTE  
**Montearagón**  
Conejo y pollo terrado - Jamón de montaña  
Corazón de Jesús, 1 (B.º Valdefierro) Teléfono 331080 ZARAGOZA

BAR-RESTAURANTE ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS  
**EL ZORONGO** LEA SIEMPRE ARAGON expres NO LE DEFRAUDARA  
C/ Arzobispo Apostalaza, 2 (Junto Plaza San Francisco) Teléfono 25 11 87

**FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.**  
Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana domingo, día 13, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:  
PROVINCIA DE ZARAGOZA  
De 11 a 13 horas: Torrellas, Los Fayos y en Tarazona, C.T. Elevación Aguas.  
De 8 a 14 horas: En Novallas, C.T. Carretera de Malón  
De 8 a 14 horas: En Tauste, C.T. Cooperativa San Miguel.  
PAMPLONA, 12 de marzo de 1977

# BRASIL ROMPE EL ACUERDO MILITAR CON EE.UU.

BRASILIA, 12 (Efe).— Brasil acaba de cancelar totalmente los términos del acuerdo de asistencia militar firmado el 15 de marzo de 1952 en Río de Janeiro, que prevé el abastecimiento de equipos materiales, servicios, entrenamientos de oficiales, y también el crédito especial para la adquisición de material bélico.

Así reza el texto difundido ayer por la cancillería brasileña que denuncia el acuerdo de asistencia militar firmado con los Estados Unidos. El pasado día tres el documento estaba ya parcialmente cancelado y ayer la cancillería en nota oficial, explicó que a consecuencia de la introducción de alteraciones en la legislación norteamericana de modificar de forma inaceptable las condiciones en que se venía realizando la cooperación militar entre los dos países, el Gobierno brasileño resolvió denunciar al Gobierno norteamericano la existencia de tal tratado.

La Embajada norteamericana informó haber transmitido ya la decisión brasileña al Gobierno de los Estados Unidos. Una laconica nota (de apenas siete líneas) hecha pública por la Embajada norteamericana notifica "no tener nada que comentar sobre la cancelación del acuerdo".

Ninguna declaración fue facilitada por los funcionarios de la Embajada aunque, extraoficialmente se comentó que el acuerdo de 1952 no es el único que existe entre los dos países.

Los políticos que se manifestaban contra el acuerdo rechazaban los términos según los cuales los oficiales norteamericanos, bajo control directo del departamento de Defensa de aquel país, observarían el uso de las armas cedidas en préstamo.

También criticaban los políticos la obligación del Brasil de vender minerales atómicos, aun teniendo escasas reservas, y subrayaban la situación de las empresas brasileñas que, según criterio del Gobierno de Washington, deberían cortar relaciones comerciales con países que amenazasen la seguridad de los Estados Unidos.

Subrayan también medios oficiales que el acuerdo podría ser denunciado por simple acto de los Estados Unidos, en tanto que Brasil, si denunciase el tratado, se vería obligado a cumplir durante un año las obligaciones asumidas.



EL CAIRO, 12 (Crónica de nuestro enviado especial José V. COLCHERO, en exclusiva para ARAGON/expres.)

Los partidarios de la negociación —no los de la guerra— se impondrán en el Consejo Nacional Palestino que se reúne hoy en El Cairo y cuyas deliberaciones durarán, seguramente una semana.

El Consejo Nacional es el órgano supremo de la nación palestina. Hoy inicia su décima tercera sesión. Participan en ella doscientos noventa miembros (ciento tres más que en 1974) que representan a palestinos de todo el mundo, los campos de refugiados del Líbano, de los territorios invadidos por Israel y hasta de las colonias palestinas en América. Hace tres años que el consejo no se reunía. Ha habido profundas divergencias entre los diversos bandos y organizaciones representados en este "parlamento" palestino. Yaser Arafat, el presidente del Frente de Liberación de Palestina (FLP), parece que tiene bien cogidas las riendas del Consejo. Ha invitado al presidente egipcio. El Sadat, ha pronunciado un discurso en la sesión inaugural. Es costumbre que el primer mandatario egipcio se dirija al Consejo. Ya antes de El Sadat lo hacía su antecesor, Nasser. Según un dirigente de la Liga Árabe —en la que tanto Egipto como el FLP son miembros de pleno derecho— no es "noticia" que El Sadat dirija la palabra a los palestinos en su Consejo Nacional, lo que hubiera sido una sensación es que no lo hiciera. Arafat está políticamente en la misma línea de El Sadat, que hoy es también la del sirio El Assad y la del

monarca hachemita, Hussein, la del rey saudita Jalid y la del presidente libanés Sarkis, dialogar con Israel, no destruirlo. Están dispuestos a reconocer al estado judío siempre que este reconozca también los legítimos derechos del pueblo palestino y se avenga a negociar en Ginebra. Hasta ahora el régimen de Tel Aviv se niega a acudir a Ginebra si el FLP, el Frente de Liberación de Palestina, tiene también voz y voto en una conferencia de paz.

### ISRAEL Y USA NO ADMITEN AL FLP

El estado de Israel ha adoptado una actitud intransigente. USA se niega también por el momento a aceptar la asistencia del FLP en las negociaciones de paz, pero, como me decía anteayer el portavoz oficial de ese organismo Abu Mazer, eso es debido a que "Israel habla por la boca de los Estados Unidos". Israel está diplomáticamente a la defensiva. No puede haber paz si no se oye a los palestinos que son las principales víctimas del conflicto del Oriente Medio.

Llevar mas de un cuarto de siglo despojados de sus tierras, en las que se instalaron los israelíes, sin mas hogar que las tiendas de campaña de los campos de refugiados.

En el FLP se ha impuesto la línea de quienes ya no pretenden "arrojar al mar" a los judíos. Ayer insistía el portavoz palestino Abu Mazer, que ellos no tienen nada en contra de los judíos, sino únicamente del sionismo que les ha expulsado de sus tierras y que se niega a admitir su existencia. Hay entre los palestinos todavía un "frente de rechazo", un grupo contrario a toda

## Hoy se inicia la cumbre palestina

# Dialogar con Israel; NO DESTRUIRLO

≡ La división territorial, tema mas complicado



negociación con Israel. Son los "halcones" del FLP, frente a los "palomas" de Yaser Arafat. Pero solo los "palomas" cuentan con el respaldo de las demás naciones árabes que quieren la paz y están dispuestas a reconocer a Israel con tal de que se retire de los territorios usurpados en la guerra de los Seis Días —en junio de 1967— y admita el derecho del pueblo palestino a constituir un Estado.

Se espera que en el Consejo Nacional Palestino se imponga la línea moderada. Las negociaciones de Ginebra encontrarían con ello "luz verde" de parte árabe.

### LAS NUEVAS DIVISIONES TERRITORIALES

Los estados están dispuestos a negociar una paz sobre la base de constituir un estado en la zona de Gaza y en la Cisjordania, territorios que antaño pertenecieron a Egipto y Jordania usurpados por los judíos en 1967. La zona de Gaza ya se la había prometido Nasser a los palestinos y allí conviven, bajo la ocupación militar judía, más de un millón de palestinos y egipcios. La Cisjordania habría de cederla formalmente el rey Hussein, a quien se la arrebataron los israelíes en 1967. Tel Aviv tendrá que renunciar a una estrecha franja de su territorio para unir Gaza y la Cisjordania, separadas, precisamente, por el estado de Israel. La creación de un estado palestino podría constituir un peligro para Israel. Sólo sería posible dentro de un amplio "paquete" de resoluciones. Es posible que Jordania y el estado palestino llegaran a federarse. El rey Hussein y Yaser Arafat no abordaron ese tema en su encuentro de reconciliación de anteayer en El Cairo después de la enemistad surgida tres el "septiembre negro" de 1970, con la guerra entre el ejército jordano y los fedayines palestinos. Pero, una vez concluido el Consejo Nacional Palestino —probablemente a finales de mes— ira a Arafat a Amman.

En Damasco se celebrará en la segunda parte de abril una reunión entre los líderes de Egipto, Siria, Jordania y el FLP, precisamente para coordinar su postura con vistas a las negociaciones de Ginebra. En mayo hay elecciones en Israel de las que depende que los judíos denuncien a la actitud maximalista que ahora mantienen.

## ARAFAT, MEJOR DISPUESTO HACIA JORDANIA

EL CAIRO, 12 (Efe-Reuter).— El dirigente palestino Yasser Arafat está dispuesto a mejorar las relaciones con Jordania.

En una entrevista televisada anoche en El Cairo, Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, declaró: "Los sucesos de 1970 y 1971 fueron penosos... pero nosotros somos revolucionarios y como tales no debemos dejar que nos desborden los hechos sino superar las adversidades".

RABIN ELOGIA LA POLITICA NORTEAMERICANA EN ORIENTE MEDIO

TEL AVIV, 12 (Efe-UPI).—

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, declaró anoche que durante sus recientes conversaciones en Washington notó un positivo aunque "insuficiente" avance de la política norteamericana en Oriente Medio. Rabin añadió que sería un error considerar los planes de Carter como una copia de los trazados anteriormente por los Estados Unidos. Los aspectos positivos aunque insuficientes, que Rabin observa en la política norteamericana es la renovación del compromiso de garantizar la seguridad de Israel, la alusión a la necesidad de una frontera defendible y la definición de lo que entiende por "frontera abierta".

# Polémica Panamá - U. S. A. NEGOCIACIONES SOBRE EL CANAL

≡ Los EE. UU. se resisten a entregar el control del mismo

WASHINGTON, 12.- (Crónica de Jonathan STEELE de Guardian—Efe, especial para ARAGON/expres.)

Los negociadores de Estados Unidos tienen el proyecto de volver a Panamá a finales de este mes, a fin de reanudar las paralizadas conversaciones relativas a la retirada norteamericana de la zona del Canal. No obstante diversos funcionarios conceden que ambas partes se muestran intransigentes en la última serie de conversaciones en las que hay tirantez.

La cuestión del canal de Panamá tiene amplias repercusiones en Washington y durante la campaña del año pasado, tanto Ronald Reagan como Jimmy Carter mantuvieron posturas firmes al respecto.

El departamento norteamericano de Estado está negociando con los "halcones" del Senado, que deben ratificar cualquier nuevo tratado que se produzca, al tiempo que lo hacen con los panameños. Aunque Carter ha modificado su anterior postura electoral en el sentido de que EE.UU. nunca deben entregar el control práctico del canal, el principal tema de disputa es la petición norteamericana de algunos derechos de intervención en Panamá, incluso después de que expire el nuevo tratado. La discusión es encontrar un nuevo tratado, mediante el cual los Estados Unidos

abandonen la dirección del canal, a cambio de garantías panameñas. El tratado durará hasta el año 2.000. El problema es que Norteamérica desea que se le prometa algún control, tras ese plazo. Representantes de la Administración estadounidense admiten que esto es difícil de compaginar con la insistencia panameña sobre la soberanía, y que no hay precedentes de ello en la política norteamericana, con excepción de aquellos países que son aliados directos. "Deseamos la seguridad de que EE.UU. estará en posición de hacer cualquier cosa para mantener la neutralidad del

canal", manifestó un alto representante de la Administración estadounidense. La fórmula de alcanzar tal deseo es difícil, dado que casi todos los Estados en Sudamérica, incluyendo las dictaduras de derecha, se muestran contrarias a la hegemonía norteamericana en la zona. Los EE.UU. han propuesto que la Organización de Estados Americanos, (O.E.A.), debería unirse en las garantías para lograr que el canal permanezca neutral y abierto a los buques de todas las naciones. Pero Panamá teme que la O.E.A. se convierta en un títere de la política estadounidense.

## MUNDO expres

### BOMBA EN LISBOA

LISBOA, 12 (Efe).— Una bomba hizo explosión esta madrugada en la sede del Banco Intercontinental Portugués, en Lisboa.

La bomba, de mediana potencia, causó daños en las instalaciones.

### BOMBA EN UNA COMISARIA PARISIENSE

PARIS, 12 (Efe).— Un atentado fue cometido la pasada madrugada en una Comisaría de policía del segundo distrito de París, en pleno centro de la capital, no lejos de la Bolsa.

Un artefacto de plástico fue colocado por unos desconocidos ante la puerta de la Comisaría explotando hacia las dos de la madrugada del viernes.

En el distrito 2 de París

se encuentran numerosos periódicos y agencias de prensa. El atentado no fue reivindicado hasta ahora.

### SANTO DOMINGO: LAS FUERZAS ARMADAS OCUPAN LA UNIVERSIDAD

SANTO DOMINGO, 12 (Efe).— Mientras brigadas de hombres empleados del Ayuntamiento iniciaban la limpieza de las calles aledañas a la Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD), ésta era ocupada por efectivos del Ejército y la policía nacional con carros blindados y ametralladoras de varios calibres. Varias bombas molotov fueron encontradas ayer por las fuerzas armadas y la policía nacional durante el registro que hicieron en la UASD tras su ocupación.

**INFORME**

**Campaña  
contra  
España  
e Italia**



**NUDISTAS AL ATAQUE**

MADRID (Especial para ARAGON/expres por Mario E. ZOTTOLA).— Bajo el lema "Nudistas del mundo, uníos", la Federación Internacional de Nudistas iniciará este verano un boicot a los países europeos donde no se permita esta práctica, como parte de una "lucha para obtener el respeto hacia la libertad natural".

La entidad, que agrupa a más de 24 países del mundo, ha anunciado que dos de los principales destinatarios de ese boicot serán España e Italia.

Por su parte, los empresarios hoteleros de la Costa Brava han afirmado recientemente que para

■ Este verano comenzará un boicot a los países donde no se permita esta práctica

■ Hoteleros españoles piden que se autorice en la Costa Brava

recuperar el antiguo prestigio de la zona se hace imprescindible la creación de campos nudistas...

**ENTRE NUDISTAS NO HAY DISTINGOS**

El último congreso de nudistas se realizó en agosto del

año pasado en una isla del Rhin, entre Magonza y Wiesbaden, en la República Federal Alemana. Allí se reunieron nudistas católicos y protestantes, de Alemania occidental y oriental, es decir, sin hacer diferenciaciones políticas. Fueron unos 200 delegados y

casi 3.000 observadores, en el sentido literal de la expresión.

Los comentarios de quienes asistían por primera vez a una experiencia de este tipo, emulando a Adán y Eva pero sin hoja de parra, no fueron del todo favorables. Estómagos excesivamente desarrollados, carnes flácidas, celulitis y por supuesto, huellas de cuanta intervención quirúrgica pasó por el cuerpo de los asistentes, quedaron en un santiamén expuestas a los ojos de los primerizos.

No fueron pocos los que comentaron que, después de todo, la ropa, además de abrigar, sirve para salvar las apariencias.

**¿FRENO A LAS DESVIACIONES SEXUALES?**

No hay nada nuevo bajo el Sol y el nudismo —o como prefieren llamarlo alguno, el naturismo—, tampoco lo es. Los atletas de la Antigua Grecia participaban desnudos en los Juegos Olímpicos. Precisamente la palabra "desnudo", en griego, "gymnos", es el origen de "gimnasta".

Los psicólogos, sostienen la tesis de que el nudismo no excita a quienes lo practican y que, además, frena el erotismo y las desviaciones sexuales, al hacer del cuerpo un objeto de contemplación como cualquier otro, y no un sinónimo de pecado.

Según un estudio de la citada Federación, la edad media para los hombres que lo practica es de 39 años y para las mujeres, 34. Casi todas las categorías sociales están representadas. Una encuesta realizada por la Federación Francesa de Naturismo arrojó estos resultados: el 26,7 por ciento de los nudistas tienen realizadas carreras de nivel medio; el 25,5 por ciento practica profesiones liberales y carreras superiores; los empleados de las industrias y el comercio suman un 15,3; los obreros, un 12,5; los agricultores un 1,3 y tienen actividades diversas un 5,5 por ciento.

Una definición de la FFN señala que "el naturismo es el arte de utilizar al máximo los agentes naturales (aire, agua, sol), y de salvaguardar el equilibrio del hombre moderno".

La entidad asegura que la practica permite encontrar al hombre su unidad y equilibrio físico y psíquico.

En sus orígenes la práctica del nudismo era exclusiva de sectas que parecían adoradoras del sol, practicaban el vegetarianismo y no bebían ni una gota de alcohol. Hoy las cosas han cambiado. No se practica más el naturismo como un culto y los mismos nudistas admiten que están muy aburguesados.

**EL NUDISMO EN EL MUNDO**

Alemania y Francia han sido pioneras en Europa en las practicas nudistas. La asociación Alemana para la Libre Cultura del Cuerpo, con sede en Hannover, tiene 520.000 socios. La Federación Francesa agrupa a 60.000, que con sus familias llegan a 100.000 nudistas. En Estados Unidos funcionan unos 4.000 campos nudistas y en Inglaterra mas de medio centenar de clubs practican el nudismo desde hace dos décadas. Uno de los centros mas grandes del mundo es el de Cap Dagde, en Francia, que comenzó con unas tímidas 30 hectáreas y hoy cuenta con 200 donde se pueden encontrar lujosos bungalows, albergues, campings, restaurantes y supermercados.

En Montalivet, Gironde, todos los veranos se reúnen unas 15.000 personas sin una pizca de ropa. En total, unas 2.000 hectáreas del territorio francés están destinadas y amenizadas para la practica del nudismo.

En estos días se ha inaugurado cerca de Perpignan otro gran centro nudista: 45 hectáreas de parques, playas, campings para 200 casas rodantes, dos hoteles, 30 chalets, escuelas de tenis, surfging, zonas de juegos para niños...

En Italia y en España en cambio, esta totalmente prohibido, al igual que en toda Iberoamérica, aunque hay unas practicas reducidas en Brasil. Con restricciones tambien se lo practica en Grecia.

Todos los centros nudistas tienen algo en común: dos prohibiciones estrictas. Una, usar ropa; otra, llevar cámara fotográfica....

**A un año de su derrocamiento**

**ISABELITA LUCHA por su LIBERTAD**

BUENOS AIRES, 12 (Efe).— La ex presidente argentina, María Estela Martínez de Perón, trata de obtener su libertad, ya sea por fallo judicial o por una amnistía política, a casi un año de reclusión, después de su derrocamiento por los militares.

Con el título de "Isabel se decidió a hablar" la revista "Extra" que edita en Buenos Aires, publicó ayer en portada la copia de una carta dirigida por el ex presidente a las autoridades encargadas de su procesamiento y por la cual solicita que se le tome una nueva declaración indagatoria. Hace dos semanas, la viuda de Juan Domingo Perón designó al letrado Gustavo Falco como su defensor particular.

Se estima que antes de un año y medio no habrá fallo judicial en las causas que se le siguen, puesto que transcurrido un año, todo este proceso no ha salido aún de su primera etapa —la de instrucción.

Restan las del plenario de pruebas y de sentencia definitiva, más las eventuales apelaciones de la defensa o del fiscal, que tornarán más dilatado el caso. En el supuesto de que la justicia decretara el sobreseimiento pedido la ex mandataria podría quedar a disposición de la Junta Militar, pues integra la lista de notorias personalidades peronistas sancionadas por la denominada "justicia revolucionaria". A medida que transcurre el tiempo, se confirma en medios competentes la impresión de que la suerte de "Isabel" depende de una decisión política.

**DELITOS**

Isabel "está comprometida en las siguientes causas, que se tramitan ante la justicia federal en lo criminal y correccional: estafas reiteradas:

El 28 de diciembre de 1972 fue abierta en el banco comercial de La Plata, sucursal de Buenos Aires, una cuenta corriente a nombre de "María Estela Martínez cartas y/o Cruzada de Solidaridad".

Entre esta fecha y noviembre de 1973 fueron depositadas en la cuenta más de 80 millones de pesos —cerca de 800.000 dólares, en esa época. El dinero provino de donaciones hechas por 63 de las más importantes firmas de plaza.

El 25 del pasado mes de octubre, el juez Tulio García Moritan decretó la prisión preventiva de María Estela Perón, José López Rega, Norma López Rega y Raúl Lastiri en virtud del proceso abierto a causa de las irregularidades en el manejo de los fondos de esa institución supuestamente benéfica.

Se imputó a los acusados los delitos de asociación ilícita y defraudaciones reiteradas en concurso real.

Además de esas causas judiciales, la ex presidente aparece comprometida en varias irregularidades que estudia la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas.

El 20 de febrero de 1974 la caja de subsidios para el personal de la industria, contraviniendo las normas legales vigentes, donó a la señora de Perón un cheque por la suma de diez millones de pesos.

Otro tanto hizo la caja de subsidios para los estibadores. Y esta vez la cifra fue de cinco millones que, como los restantes fueron a parar a la cuenta particular de María Estela Martínez de Perón. De acuerdo con los delitos imputados hasta ahora, si la justicia la halla culpable la viuda de Perón deberá cumplir una pena que oscila entre los tres y los 18 años.

**OTROS SEIS GUERRILLEROS MUERTOS**

BUENOS AIRES, 12 (Efe).— Fuerzas militares dieron a seis presuntos guerrilleros en Buenos Aires y Rosario en las últimas horas, informaron fuentes responsables. Desde el golpe de Estado del 24 de marzo de 1976 las fuerzas conjuntas militares y policiales de Argentina dieron muerte a 936 presuntos extremistas, 187 de ellos en lo que va de año, según datos oficiales.

DANIEL ORTEGA  
Párroco de Madre de  
parroquia de la calle D  
Delicias.



Consciente de pe  
idealista, esto es lo qu  
nuevo arzobispo, sino  
sólo y nada menos, esta

1.— Que fuera vínc  
situación de nuestra di  
ser sinceros, es  
desconocimiento y ha  
diferentes grupos de  
comunidades que exist  
ser vínculo de unidad  
reconociendo y resp  
diferencias, aunque n  
misión sumamente  
pediría para nuestro f  
ser un hombre de diálo

2.— Que fuera un  
La situación de mu  
segares es de pesimism  
desilusión pastoral con  
dedicación a tare  
pastorales de qui  
llamados a esta misión  
años, se han evadido a  
creo que necesita  
optimista, con poder  
pastoral. Yo lo desea  
más experimentado e  
que teórico de las mis

3.— Que fuera hom  
sobr abundado hasta  
individualistas. No p  
encomendaron tar  
carácter diocesano  
desencantados que l  
siempre de las mi  
cerradas las puertas de  
diocesana por sus c  
compromisos. Por to  
nuestra diócesis necesi  
de reunir todas esas fi  
devolverles su capacid  
dejarlas hacer de un m

4.— Por último, p  
obispo presente en t  
humanas y pastorales  
Iglesia pobre y evangé  
Iglesia diocesana dema  
problemas y de las re  
que viven la mayoría  
alejamiento que lo imp  
evangélica que estos  
hombres necesitan.  
todavía muy poder  
influencia y en instit  
apegada a prestigios  
creer en las bienaveni  
desearía, sin atrevern  
obispo presente en to  
temporales, conocién  
en sus consecuencias  
respondiendo a ellas  
desearía presente tam  
todas las realidades ec  
comunidades, etc), sea  
que fueren, alentándo  
ellas. Desearía, en fin,  
el único poder de su p  
de una Iglesia po  
servidora y evangeliza



# UN OBISPO PARA ARAGON

ENCUESTA

ARAGON  
expres

**DANIEL ORTEGA GAZO.**— 51 años. Párroco de Madre de Dios de Begoña, la parroquia de la calle Daroca, en el sector Delicias.



1. Consciente de pecar un poco de idealista, esto es lo que yo pediría, no al nuevo arzobispo, sino a Dios para él. Tan sólo y nada menos, estas cuatro cosas

1.— Que fuera vínculo de unidad. La situación de nuestra diócesis, si hemos de ser sinceros, es de separación, desconocimiento y hasta división de los diferentes grupos de sacerdotes y de comunidades que existen. De aquí que el ser vínculo de unidad entre todos ellos, reconociendo y respetando las mutuas diferencias, aunque no es tarea fácil, es misión sumamente necesaria. Por eso pediría para nuestro futuro arzobispo el ser un hombre de diálogo.

2.— Que fuera un animador pastoral. La situación de muchos sacerdotes y seglares es de pesimismo. Existe una clara desilusión pastoral con una gran falta de dedicación a tareas peculiarmente pastorales de quienes se sintieron llamados a esta misión y, en los últimos años, se han evadido de la misma. Por eso creo que necesitamos un obispo optimista, con poder de convocatoria pastoral. Yo lo desearía, en lo posible, más experimentado en tareas pastorales que teórico de las mismas.

3.— Que fuera hombre de equipo. Han sobreadundado hasta ahora las actitudes individualistas. No pocos a quienes se encomendaron tareas pastorales de carácter diocesano sufrieron serios desencantos que les apartaron para siempre de las mismas. Otros vieron cerradas las puertas de toda colaboración diocesana por sus criterios o por sus compromisos. Por todo ello creo que nuestra diócesis necesita un obispo capaz de reunir todas esas fuerzas dispersas, de devolverles su capacidad de iniciativa, de dejarlas hacer de un modo coordinado.

4.— Por último, pediría al Señor un obispo presente en todas las realidades humanas y pastorales como testigo de una Iglesia pobre y evangélica. Veo a nuestra Iglesia diocesana demasiado alejada de los problemas y de las realidades temporales que viven la mayoría de los cristianos, alejamiento que lo impide dar la respuesta evangélica que estos problemas y esos hombres necesitan. Veo una Iglesia todavía muy poderosa en bienes, en influencia y en instituciones, demasiado apegada a prestigios y que no acaba de creer en las bienaventuranzas. Por eso desearía, sin atreverme a exigirlo, un obispo presente en todas esas realidades temporales, conociéndolas, participando en sus consecuencias, sufriendolas y respondiendo a ellas desde la fe. Lo desearía presente también, cómo no, en todas las realidades eclesiales (parroquias, comunidades, etc), sean de la mentalidad que fueren, alentándolas y confiando en ellas. Desearía, en fin, un obispo que, con el único poder de su palabra, fuera testigo de una Iglesia pobre y evangélica, servidora y evangelizadora.

2. Es muy interesante para Aragón este despertar a una mentalidad comunitaria. Creo que la Iglesia no puede permanecer al margen del mismo sino que debe asumirlo, potenciarlo y darle sentido cristiano por encima de ideologías y, sobre todo, de intereses de grupo.

Cuando digo Iglesia me refiero sobre todo a las comunidades de cristianos a cuyo servicio y como el primer animador de las mismas está el obispo. Y porque considero necesaria la presencia conjunta de las comunidades cristianas de Aragón en los problemas de nuestra tierra, considero ineludible la acción coordinada de nuestros obispos.

Las diócesis no pueden ser islas ante la gran realidad regional. Y esta realidad regional constituye para la Iglesia de Aragón un auténtico reto, si queremos que nuestra respuesta pastoral tenga como base el conocimiento directo de los problemas de los hombres que esperan y deben ser evangelizados.

**RICARDO HERNANDEZ CASTILLO,** 32 años. Desde hace ocho años vive en el Barrio Oliver de Zaragoza, peón de la construcción. Es responsable de zona de la J.O.C. Por este motivo recorre los pueblos de la diócesis de manera incansable. Es difícil de localizar. Desde Alcañiz a Calatayud, desde Ejea a Tarazona es posible encontrarlo en todos los sitios. Desde hace tiempo es diácono, sin ordenarse aún de sacerdote.

1. Cualidades personales: Entiendo que ha de ser un hombre muy humano, un hombre del pueblo, un hombre libre.

Muy humano en cuanto es necesario una actitud abierta y sencilla con todos, en su manera de vivir y relacionarse con tantos y tan variados tipos de personas. Una gran capacidad de acoger, de escuchar, de conocer la realidad y problemática de todos. En ningún momento y para nadie ha de mantener la figura del poder, del grande, del listo... al que sólo pueden referirse y llegar los que tienen poder, los que cuentan en la vida los que tienen, los que saben hablar...

Identificado con el pueblo, con sus problemas y aciertos, con sus angustias y aspiraciones; que luche con el pueblo en su marcha hacia una sociedad más justa, más humana; animando, dando la cara, denunciando, asumiendo la experiencia de ese pueblo que intenta liberarse y ser el mismo. Una actitud personal de "estar" y vivir realmente con los que sólo pueden ser representados por otros, con los que sufren, con los que no tienen, con los que sólo cuentan para producir y consumir.

Este situarse del lado de los explotadores y oprimidos sólo es posible con un gran sentido de libertad, hombre libre como Jesús de Nazaret ante la apedreada y ante Herodes, libre de alagadores, de oportunistas, de presiones de poder, sin ninguna clase de miedos.

## Preguntas

1. ¿Qué cualidades personales y pastorales cree usted que debe reunir el futuro arzobispo de Zaragoza?

2. En estos graves momentos por los que atraviesa Aragón, ¿en qué medida es necesaria la acción conjunta de los obispos de las diócesis aragonesas?

### Cualidades pastorales:

Partiendo de lo anterior, no puede sentirse el monopolizador de la pastoral de la diócesis, sino servidor, no sólo con las palabras, sino también con los hechos. Es fácil prohibir, cortar por lo sano, escuchar acusaciones...; no lo es tanto ayudar, animar, potenciar, compartir la realidad en su crudeza y el proceso de avance y transformación de esa realidad, de esa iglesia en la que muchos cristianos están comprometidos. Se impone una postura de gran confianza con todos los comprometidos en esa tarea y sobre todo con los seglares que se han tomado en serio el evangelio de Jesús de Nazaret y esperan un obispo testigo de ese Jesús donde se puedan sentir reflejados.

Es necesario cambiar la figura del obispo de palacio, de papeles y permisos... por una figura servidora, que potencie con estructura, medios y vivencia personal una comunidad, una iglesia viva - que conoce, que convive con ella -, como única manera de ser un testigo de esa iglesia rejuvenecida. Pero es difícil realizar una tarea pastoral entre los explotados, entre los marginados, con el pueblo, si el obispo y su institución se identifican con los explotadores del pueblo, con los que tienen poder económico, político, etc... La Iglesia ha de ser capaz de enfrentarse, de denunciar toda posición de intereses, de poder, de prestigio, de situarse cómodamente del lado y al servicio de los poderosos.

Por eso para el obispo, los mejores y más importantes datos de referencia, de los que ha de aprender, han de ser los pobres, los que sufren, los marginados, los que luchan por conseguir ser hombres, los que aspiran a crear un hombre nuevo y una sociedad nueva en que Jesucristo, que se ha comprometido en nuestra historia como el Liberador, el Redentor, llegue a ser una respuesta al sentido de la vida de los hombres.

2. Acción conjunta de los obispos de Aragón: Creo que la división geográfica o de fronteras no es la causa de los males de Aragón, sino que hay algunos de dentro y de fuera que planifican, organizan y deciden por todos con el

único objetivo de ganar más, de acumular riqueza a costa de la sangría humana, a lo cual llaman desarrollo y progreso.

El centralismo de Madrid, el de Zaragoza frente a las otras dos regiones, y el de cada capital frente a los pueblos, es un medio útil de esa explotación establecida como orden social.

De ahí que toda acción conjunta que se esté desarrollando desde el pueblo por la defensa de sus intereses, de participar en decir lo que nos conviene y lo que nos destruye... se sienta compartida y animada por los obispos.

Los medios que los obispos tienen de análisis, de proyectos, de visión del conjunto regional... es necesario sean puestos al servicio del pueblo. No sólo es necesaria una posición de solidaridad con la provincia más marginada, sino un compartir experiencias y acciones rompiendo fronteras, divisiones, capillismos, personalismos, buscando la unidad de acción frente a problemas colectivos del campesinado, emigración, centrales, etc.

Teniendo en cuenta toda la problemática que ya hay planteada, los obispos conjuntamente tendrían que afrontar esta situación con valentía y coraje con el pueblo y desde el pueblo.

**HIPOLITO GÓMEZ DE LAS ROCES.**— Presidente de la Diputación Provincial. Nos acercamos a don Hipólito buscando al hombre, no al cargo. Formulamos nuestras preguntas al hombre creyente Hipólito Gómez de las Rocés, y estas fueron sus respuestas:



1. Según los cánones de la Iglesia, los obispos son sucesores de los apóstoles, y por institución divina están colocados al frente de la diócesis que gobiernan bajo la autoridad del Papa.

Para mí, como simple creyente, son cualidades bastantes las que pide la norma canónica, que ese obispo esté dotado de buenas costumbres, de piedad, de celo por las almas, de prudencia y de cuantas, en fin, le hagan apto para ejercer el derecho y el deber de gobernar su diócesis. Si esto piden los cánones, ¿qué más podríamos pedir nosotros?

2. La Iglesia es una y universal sin que sus diócesis sean, consecuentemente, compartimentos estancos. Como ahora, y siempre "la mies es mucha", seguro que nuestros obispos saben mejor que nosotros cuál debe ser su acción conjunta. Confiemos en nuestros pastores: son ellos quienes deben señalar el camino.

(CONTINUARA)

Benjamín CEBOLLA, Teodoro SANCHEZ PUNTER, Jesús VIVED.

“Es necesario romper con la figura del obispo de palacio, por una figura eficaz...”

“Un obispo presente en todas las realidades humanas y pastorales como testigo de una Iglesia pobre y evangélica”

“Como simple creyente, son cualidades bastantes las que pide la norma canónica”



# reloj de la ciudad

## V CURSILLO DE EDUCACION CONTINUADA PARA MEDICOS RURALES

El director del Centro de Rehabilitación, Traumatología y Quemados de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social, doctor don Santiago Ucar, nos comunica que durante los próximos meses de abril y mayo se celebrará el V Cursillo de educación continuada para médicos rurales, dirigido fundamentalmente a los médicos de las regiones aragonesa, riojana y navarra. Los días serán el 29 y 30 de abril, 13-14 mayo y 27-28 de mayo.

El INP, como en años anteriores, concederá a los médicos rurales asistentes una pequeña bolsa de viaje.

Las prácticas y las clases teóricas serán muy completas y en ellas se impartirán charlas sobre diversos temas relacionados con la medicina y en los de cada departamento especializado. El director del curso, doctor Ucar, se muestra muy ilusionado con este nuevo cursillo, pues sus resultados, de años anteriores, son muy satisfactorios y de esta forma se logra que los médicos de ámbito rural no queden descolgados de las innovaciones que en el campo de la medicina se van produciendo año tras año. El doctor Ucar que siempre ha sido partidario de una excelente preparación de todos los médicos, está muy interesado en que numerosos médicos asistan a estos interesantes cursillos.

## ¿CUANTOS TRABAJARAN EN LA CENTRAL DE ESCATRÓN?

Escatrón sigue siendo noticia. Y creemos que durante mucho tiempo. Lo que sí me gustaría que quedase claro es que las cosas no deben precipitarse. Y además lo más importante de todo, que la central térmica va a desaparecer, eso es evidente y que luego, si la central nuclear inicia su construcción, los vecinos de Escatrón tendrán trabajo, sí, pero el tiempo de construcción, luego... ¿qué? Como todos saben en una central nuclear trabajan más de cien empleados pero casi todos especialistas, ingenieros, etc, gente con una carrera universitaria y años de experiencia en nucleares... en España casi todos vienen del extranjero. Los puestos de trabajo para los de la localidad serán: porteros, chóferes, cuidadores de material y encargados de entregar trajes especiales en la entrada, pero... esto únicamente servirá para veinte o a lo sumo treinta familias... ¿y el resto? ¿Acaso creen que podrán vivir gracias a la construcción de bares, hoteles o pensiones? Allí no habrá trabajo para nadie más. El resto tendrá que emigrar, porque las tierras habrán terminado de existir. El tiempo será juez implacable de los hechos, pero que muy pocos creen que con una central nuclear llega la panacea del trabajo con salarios magníficos y con trabajos sencillos, éstos son para los especialistas y mucho nos tememos que entre las gentes de Escatrón hay pocos especialistas, por desgracia. Trabajo para pocos, aunque muchos digan lo contrario.

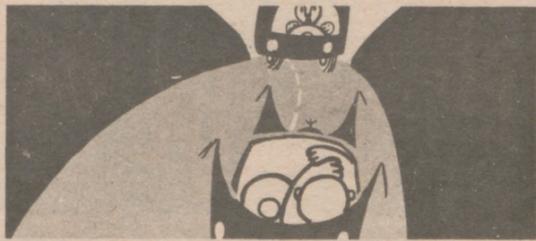
## EDIFICIOS Y AUTOBUSES, DOMINAN



Una bonita toma de la ciudad en la que podemos observar muchos aspectos actuales de los que se pueden extraer notables consecuencias. En primer término uno de los numerosos edificios de estilo arquitectónico antiguo que, por fortuna, aún sigue en pie y no ha dado paso a las nuevas estructuras de la construcción. ¿Durará mucho tiempo? Pues mucho nos tememos que no, ya que las nuevas inmobiliarias logran verdaderas virguerías. Un detalle que no puede pasar por alto es el que aparece en la fotografía, donde se puede apreciar en el fondo que tres autobuses cortan el tráfico. Esto ocurre muy a menudo en las estrechas calles de la ciudad. Los autobuses que van contra el reloj se lanzan y se emparejan continuamente los que transitan por idénticas líneas originando en muchas ocasiones atascos de consideración.

Por fortuna en el momento en que está tomada la instantánea no es muy intenso el tráfico rodado porque de lo contrario, podríamos expansionarnos relatando las peripecias que los automovilistas deben realizar. Por hoy, lo dejamos así, epurando los vetustos edificios que aparecen en la imagen y los autobuses que casi siempre son noticia.

## EL CONDUCTOR ANTE SITUACIONES DE EMERGENCIA



Continuando con las situaciones de emergencia en las que se puede ver inmerso un conductor, hoy traemos un tema importante: si una colisión frontal le parece inevitable, usted va tranquilamente al volante de su coche y de pronto se encuentra ante un obstáculo inesperado, bien sea otro automóvil, un árbol o una pared. ¿Qué debe hacer?

Pise a fondo el freno y cierre la llave de contacto, para anular la posibilidad de un incendio. Echese a un lado, para evitar el golpe rígido contra el volante, pero si es posible no lo suelte. De esta manera en el último instante, puede usted evitar el accidente.

El pasajero del asiento delantero, junto al conductor, deberá poner los brazos ante la cara y apoyarlos en el tablero de los instrumentos. Los pasajeros del asiento trasero se echarán de lado en el suelo, apoyando la espalda en los asientos delanteros y protegiendo la cabeza con los brazos.

Sin embargo, la mejor protección es, sin duda alguna, el cinturón de seguridad, que tantas personas ha salvado en este tipo de accidentes.

## SURREALISMO CON MENSAJE



Ayer, a las ocho, se inauguró en Galería Atenas, calle Paz, 7, una exposición de pinturas del artista Arturo Heras, que nació en Játiva hace treinta y dos años. Su obra repleta de surrealismo gustará indudablemente a todos los amantes de la vanguardia artística.

En el catálogo, magnífico en presentación hay unas frases en catalán dignas de mención por cuanto plasman perfectamente la obra de Heras: dicen así: "En las obras de Heras, los ojos, los dedos, el cráneo, es decir, las percepciones y los conceptos van disociados. Eso crea una significación compleja y diversa, llena de contrarios de alteraciones, de dudas y de crítica".

Las exposiciones personales de Heras son numerosas y en todas ellas se ha desvelado una inquietud y admiración hacia las obras expuestas. Todas ellas cargadas de mensaje vanguardista. El catálogo titulado "Dietario" muestra diversos aspectos de la obra de Heras así como escritos relevantes y expresivos sobre la personalidad del artista.

# BREVES

ANTE LA TRAGICA SITUACION, debido al seísmo ocurrido en la nación de Rumanía, con millares de víctimas, la asamblea provincial de la Cruz Roja, en solidaridad con la nación rumana, hace un llamamiento al pueblo zaragozano para remediar en lo posible la situación de los damnificados por tal catástrofe.

Para ello todos aquellos zaragozanos que lo deseen pueden depositar su aportación en metálico en estas oficinas (Sancho y Gil, 8) en horas hábiles y en las entidades bancarias "Banca Catalana" y "Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja".

POR FUERZAS DE LA COMANDANCIA y de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, han sido recuperados los vehículos que a continuación se relacionan y que fueron sustraídos a sus propietarios: Seat 600, Z-48981. Seat 850, Z-78246. Seat 1430, Z-7829-C. Seat 1430, M-5129-D. Motocicleta Ossa, B-234.430. Motocicleta Vespa, Z-55218. Ciclomotor Derbi, PM-27886.

## FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avda. de la Jota, 53. Valén.  
Cosa, 43-45. Ríos.  
Gral. Muñoz Grandes, 1. Trallero.  
Higuera, 46. Lancis.  
Lasiera Purroy (Torero), 61. Machín.  
Quinto de Ebro (Delicias), 19. Oliver.  
S. Antonio M. Claret, 20. G. Megino.  
San Vicente de Paul, 43. Castañer.

**Servicio Médico de Urgencia**  
**CRUZ BLANCA**  
377712

## JUZGADO de GUARDIA



# LOS AMANTES

Y ahora que no está en casa mi marido ni nos ve tu mujer, vamos a darnos besos hasta que se nos gasten las bocas.

- Ten cuidado, Luisa, está en casa tu hija mayor y nos puede ver.

- La nena tiene sólo diez años.

- Los suficientes como para que cuando venga su padre se lo diga.

- La mandaremos a por una gaseosa y ni se entera.

- En lo que va y viene la chica por la gaseosa, poco tiempo nos queda para la cosa.

- Entonces la mandaré a casa de su abuela, que vive en el barrio de San Pablo a llevarle un trozo de carne de membrillo que le gusta mucho a la madre de mi marido.

- Eso ya está mejor pensado. Luisita, ¿qué haces allí?

- Nada, mamá. Jugar.

- Abre la nevera, coge la carne de membrillo, ponla en una bolsa de plástico y llévala a la abuela, que te dará almendras.

- ¡Ay, sí, mamá! ¡Qué bien!

- Y toma. Un beso y cuatro duros para el autobús.

- Aún me sobran tres pesetas. ¿Me las das para pipas?

- De acuerdo. Y corre, Luisita, que se hace tarde.

- Mamá, si me das un duro más para chicle de fresa no le diré a papá que hace un rato este hombre te tocaba por el escote.

- ¿Pero qué dices, niña? ¿Qué es lo que has visto?

- Nada, casi nada, muy poco. He cerrado los ojos para no ver. No he visto nada.

- Tendré que llevarte al oculista para que te ponga gafas.

- ¡Gafas, no, mamá! Si me pones gafas se lo diré a papá.

- Pues toma el duro que me pides y como le digas una palabra te acuerdas.

- No le diré nada a papá. Te lo juro. Seré buena.

- Este señor vive en el piso de abajo y ha subido a decirnos que se nos sale la fregadera porque se le escurre el techo.

- Pues no lo conocía de vivir en el piso de abajo.

- Es que está de huésped hace muy pocos días.

- Bueno, adiós, me voy; que se me escachuffa en la mano la carne membrillo.

- Vete corriendo. ¡Ay, qué chica! ¿Te das cuenta, Emilio? Teniendo querido no puede una vivir tranquila. ¡Qué cruz!

- Luisa, esta niña tuya me da muy mala espina. Será mejor que me vaya.

- ¿Pero cómo te vas a ir sin hacer nada? ¿Es que ya no te gusta?

- Más que comer con los dedos. Mucho. Una barbaridad. Pero es que me ha entrado un tembleque al oír a esa cría que, aunque quisiera, no podría entrar en situación.

- ¿Me quito la blusa o lo haces tú...?

- Piensa la que se podía liar si la niña se va de la boca y se lo dice a tu marido y tu marido va y se lo cuenta a mi mujer.

- Eso es lo que te asusta, que se pueda enterar tu Flora.

- A cada uno nos asusta por el lado que nos afecta. Ya nos veremos otro día. Yo sé de una pensión que, por trescientas pesetas, te dejan pasar un rato.

- No me vengas con razones y empieza ya. Siéntate conmigo en el sofá.

- Te digo que estoy temblando. Ya estoy viendo entrar por esa puerta a tu marido. Ya estoy oyendo cómo suena el timbre. Cómo me pega. Cómo me lleva a juicio. Cómo mi mujer me pide explicaciones...

- Sí, por ahí te duele. Sólo te importa lo que piense tu mujer. Yo sería capaz de abandonarlo todo por irme contigo a Francia o a Barcelona y tú te asustas pensando que tu mujer puede enterarse.

- Haz lo que quieras y dí lo que te dé la gana, pero yo me voy.

- No te irás de mi casa sin ser mío. ¡Te quiero, Emilio! ¡Te quiero! Y si no eres mío ya no serás de nadie.

- ¡Con el cuchillo, no!

Luisita, de 47 años, casada, tiene relaciones amorosas con Emilio, de 36, también casado; como quiera que éste, estando en casa de Luisa se negara "a estar con ella", por miedo a que la hija se lo dijera al marido, Luisa lo amenazó con un cuchillo de postre, viéndose Emilio forzado a derribarla para no ser herido, causando a su amante lesiones de las que tuvo que ser asistida en una Casa de Socorro, desde donde se dio parte descubriéndose todo el "pastel".

BRUNET



## La presidencia



EN la Agrupación de Zaragoza hubo una Asamblea General en el cargo directivo, a una posesión de la Presidencia María Dolores Alejo, inteligente, culta y experta en la comprensión. María Dolores Alejo, Compostela, se fue posteriormente en Zaragoza varias capitales españolas de su padre, Inspector de Educación y Ciencia. María Dolores Alejo, para todos los sordomudos una respuesta rápida. ¿La Presidente o la Presidente. La Agrupación de Zaragoza existe y es la primera presidente a una modificación en la Entidad. No. La Agrupación de Zaragoza presidente. Los socios sordomudos. ¿Encontrará dificultades. Si me eligieron, me da. Siempre hay problemas como la nuestra. Pero junta son buenos colaboradores. ¿Es la primera. Asociaciones de Sordomudos. No. Antes ya hubo. ahora. En Sabadell, hasta hace poco en Mallorca. Mariló tiene experiencia vocal de anterior programa de su presidente. Elevar la cultura mucho deporte chicas los mayores, ayuda convivencia y unión; silencio y tenemos que otros. ¿Y frente a la sociedad. Que nos admitan sordos nos esforzamos demás; que los demás algo para comprender diferencias entre nadie. Los sordos tienen todas las mañanas de la esto ya una cierta opinión pública. Es de esperar contentos de que digan todo se puede mejorar cosas. Inquietud, afán de sordos zaragozanos es Ellos y Mariló -la nuestra felicitación.

EL CHEF DEL RESTAURANTE MARINERO

**LA ENTERITA-3**

GARCIA SANCHEZ, 8

Le recomienda para MAÑANA el siguiente MENU

|                |              |
|----------------|--------------|
| Sopa marinera  | Vino Ribeiro |
| Lubina grillé  | Tarta helada |
| o lubina vasca | Café y licor |

TODO INCLUIDO: 400 PESETAS

RESERVA DE MESAS AL TELEFONO 25 26 39



## La presidente



EN la Agrupación de Sordomudos de Zaragoza hubo renovación de cargos. La Asamblea General eligió, para el más alto cargo directivo, a una mujer. El jueves tomó posesión de la Presidencia de la Entidad, María Dolores Alejos-Pita Río. Joven, inteligente, culta y expresiva, con quien es fácil la comprensión. Natural de Santiago de Compostela, se educó en Madrid y posteriormente en Zaragoza. Ha residido en varias capitales españolas, por la profesión de su padre, Inspector del Ministerio de Educación y Ciencia. María Dolores -Mariló para todos los sordomudos- tiene siempre una respuesta rápida.

- ¿La Presidente o la Presidenta?
- Todo es correcto; pero prefiero ser la Presidente.
- La Agrupación cuenta 45 años de existencia y es la primera vez que tiene por presidente a una mujer. ¿Supondrá esto algún cambio en la Entidad?
- No. La Agrupación no es sólo el presidente. Los socios son su vida.
- ¿Encontrará dificultades para el cargo?
- Si me eligieron, es porque confían en mí. Siempre hay problemas en sociedades como la nuestra. Pero mis compañeros de junta son buenos colaboradores y ayudarán bien.
- ¿Es la primera presidente en Asociaciones de Sordomudos españolas?
- No. Antes ya hubo otras y también hay ahora. En Sabadell, Oviedo, Pamplona y hasta hace poco en Murcia y Palma de Mallorca.
- Mariló tiene experiencia directiva. Ha sido vocal de anteriores juntas. ¿Cuál es el programa de su presidencia?
- Elevar la cultura del sordo, hacer mucho deporte chicas y chicos, atención a los mayores, ayuda a los necesitados, convivencia y unión; somos hermanos del silencio y tenemos que apoyarnos unos a otros.
- ¿Y frente a la sociedad en general?
- Que nos admitan como humanos. Los sordos nos esforzamos por entender a los demás; que los demás se esfuercen también algo para comprendernos. No debe haber diferencias entre nadie.
- Los sordos tienen un programa en TVE todas las mañanas de los domingos. ¿Supone esto ya una cierta aceptación hacia la opinión pública?
- Es de esperar. Y estamos muy contentos de que digan cosas nuestras. Pero todo se puede mejorar y hay que hacer más cosas.
- Inquietud, afán de prosperidad. Los sordos zaragozanos están de enhorabuena. Ellos y Mariló -la presidente- merecen nuestra felicitación.

Dentro de dos meses, juicio por el "crimen de Velate"

# EL FISCAL PIDE DOS PENAS DE MUERTE

- \* AHORA EL SUMARIO ESTA EN MANOS DE LA ACUSACION PRIVADA
- \* LA CALIFICACION FISCAL SE HA FILTRADO DE FORMA NO OFICIAL AUNQUE PARECE SER CIERTA

ZARAGOZA, 12 (ARAGON/exprés). - El sumario del "crimen de Velate" se encuentra actualmente en manos de la acusación privada, una vez que el fiscal de la audiencia de Pamplona ya ha presentado su calificación provisional. Aunque no podría confirmarse todavía de fuente oficial, parece seguro que la calificación fiscal solicita la máxima pena para el procesado Jaime Balet. En cuanto al otro zaragozano que continúa privado de libertad, Juan Midón, algunas fuentes indican en Pamplona que podría haber sido objeto de la misma solicitud de pena. Fuentes cercanas al procesamiento, han preferido por el momento guardar silencio, mientras el abogado que defenderá a Jaime Balet nos ha afirmado hoy que todavía no se le ha dado traslado de las actuaciones, por lo que no conoce sino los rumores que ya han circulado en la capital navarra, sin poder afirmar ni negar su veracidad. El rumor se basa en el hecho de que en el momento actual del proceso, son ya bastantes las personas que han podido conocer su desarrollo y la calificación fiscal concreta.

Consultadas diversas fuentes, se nos asegura que todavía deberán transcurrir al menos dos meses hasta que pueda verse el juicio público en la Audiencia de Pamplona, por lo que éste podría coincidir de lleno con el cuarto aniversario del asesinato de doña Pilar Cano Peralta en un recodo de la carretera que atraviesa el puerto de Velate, a 25 kilómetros de la capital navarra. Como se recordará el triste suceso se produjo en la noche del 29 de abril de 1973, cuando los esposos Balet-Cano volvían de uno de sus viajes al país vasco francés y detuvieron su automóvil en un lugar apartado de la vista de la carretera.

No parece que en los últimos meses se hayan producido importantes novedades en cuanto a pruebas, siendo al parecer las más importantes las derivadas de la declaración ante jueces alemanes de los dos procesados que ostentan aquella nacionalidad, Peter Simmetre y Helmuth Pacht. Como se recordará, el primero de ellos fue detenido en Munich en agosto de 1974 por otro hecho no relacionado con el

"crimen de Velate" y en la actualidad se halla en prisión. Más difícil fue conseguir declaración del otro alemán, Helmuth Pacht, pero finalmente, y aunque ahora se halla en libertad, fue posible hacerlo. En tales declaraciones podría haber quedado clara la naturaleza de las relaciones existentes, con anterioridad al crimen de Velate, entre los cuatro procesados por el juez de instrucción de Pamplona en mayo de 1973. La extradición de los dos procesados alemanes no ha sido posible en base a las leyes alemanas.

La desusada prolongación del sumario -que se ha alargado durante casi cuatro años- parece haberse debido a la ausencia de pruebas definitivas sobre posibles culpabilidades por parte de alguno o varios de los procesados. Fuentes cercanas al caso insistían meses atrás en la oscuridad del asunto, aunque ahora parece haberse llegado a una mayor claridad, juicio en el que por supuesto no coinciden las partes enfrentadas.

El procedimiento que se seguirá desde este momento fija un tiempo limitado para que la acusación privada -que en Pamplona lleva un prestigioso despacho de abogados encabezado por el señor Aizpún-, después de lo cual el sumario pasará a manos de la defensa. En el caso de Jaime Balet, el abogado don José Lecumberri de Pamplona y en el Juan Midón, don Luis Saldaña, de Zaragoza. Sólo cuando las dos defensas hayan estudiado el sumario -que durante mucho tiempo les fue completamente inaccesible- y hayan emitido sus conclusiones provisionales, el juicio quedará fijado para su vista. La expectación, a pesar del tiempo transcurrido, es muy fuerte, tanto en Navarra como en Zaragoza.

Por el momento, los dos procesados zaragozanos continúan en prisión. Jaime Balet en Pamplona y Juan Midón en Martutene (San Sebastián). Sólo el defensor de Midón solicitó en su día libertad provisional para su cliente, sin resultado positivo. En vista de ello, el señor Lecumberri no llegó a solicitar la libertad provisional para Jaime Balet, esposo de la víctima.



Por José Luis ERCILLA

## EL MESON DE ALMONACID



INCREDIBLE, pero cierto. En Almonacid de la Sierra, en "El Mesón", se pueden degustar de veinticinco a treinta platos de comida -postres aparte- todos ellos caseros y exquisitamente condimentados, por un precio realmente módico. Tanto es así que incluso en los días de labor hay que solicitar mesa con anterioridad. De este restaurante de Almonacid, que en realidad es un bar con un comedor más bien pequeño, se han dicho y se han comentado muchas cosas que no son exactas. Por eso hemos considerado de interés entrevistarnos con su propietario Felix Morales Baguena.

- ¿Cuánto hace que existe "El Mesón"?
- Veintiséis años, pero en plan de bar solamente. Lo que hacemos ahora, lo de dar comidas, data de dieciocho años.
- ¿Por qué este "boom" culinario?
- La verdad es que trabajábamos poco y a lo tonto se me ocurrió comenzar a dar comidas y ya ve... Empezamos sacando todos los platos que teníamos y poco a poco, casi sin que nosotros nos diéramos cuenta, empezó a venir la gente, hasta que se nos llenaba el local.
- ¿Cuál es el secreto de su éxito?
- No tiene ningún mérito porque no sabemos guisar. Eso sí, todas las comidas son caseras y pienso que se lo debemos a mi madre que no se ha movido nunca de casa.
- ¿Tienen un menú standar?
- No, porque compramos en todos los sitios y según lo que haya en la plaza. Desde luego todo el género que adquirimos es de calidad y también el vino que lo traemos de la Cooperativa.

- ¿Resulta caro o barato comer en su casa?
- Yo creo que barato, aunque naturalmente el precio que cobramos está en función de lo que se ha comido.
- Habitualmente ¿qué número de platos ofrecen al cliente?
- Siempre más de veinte, sin contar los postres.
- La clientela responde ¿verdad?
- Ya lo creo. Los días festivos siempre se tienen que ir cincuenta o sesenta personas sin poder entrar.
- Vayamos a lo práctico. ¿Cuánto puede costarle la comida a una persona que en su establecimiento se quede satisfecha o incluso harta?
- Sobre unas cuatrocientas pesetas.
- ¿Se lo hacen todo ustedes?
- Absolutamente. Estamos cinco para atender al bar, la cocina y el restaurante, incluido el fregar, limpiar y el ir a la compra. Desde luego queremos lo mejor para el público y por eso servimos lo mejor que encontramos en la plaza o en el campo.
- En cierto modo ustedes con su establecimiento están dando una buena fama a Almonacid de la Sierra ¿no cree?
- Sí, creo que sí y ello me enorgullece porque aquí he nacido y aquí también he vivido siempre. Lo que pasa es que hay gentes envidiosas que parece que les fastidia este éxito, aunque por fortuna, la mayoría nos comprenden.
- ¿Todos los días se puede acudir a comer a su casa?
- Todos los días damos comidas y los sábados y domingos también hacemos meriendas, lo que no hacemos nada es de cenas, porque no podríamos llegar.
- ¿Acuden clientes de muy lejos?
- De muchas partes. Le puedo decir que incluso de Madrid han venido de ex profeso.
- ¿Siempre abierto?
- Sí, pero en el próximo mes de julio vamos a cerrar por vacaciones para descansar, ya que estamos agotados y así nos vendrá muy bien para reponer fuerzas y para poder seguir atendiendo a nuestros clientes como se merecen.
- Desde luego este curioso y original restaurante, ubicado en Almonacid de la Sierra, ha adquirido una innegable y notoria fama. Y conste que no es propaganda, porque creemos que no la necesita, pues sus mejores y más amplios ecos, los está logrando, cada día, con sus exquisitos y variados platos, de gran y auténtico sabor casero.

# ATENCIÓN ESTUDIANTES DE INGLÉS

## CICLO DE PELICULAS

# on we go

ORGANIZADO POR EL

## Banco de Vizcaya

Realizado por la BBC de Londres, en colaboración con la Universidad de Cambridge, para estudiantes de un primer nivel.

PRIMERA SERIE:

Se compone de cinco películas en color cuyos títulos son:

- «THE LODGERS»
- «KATE'S JOB»
- «TED'S FATHER»
- «YOU CAN DO IT»
- «A BIRTHAY PRESENT»

Las cinco películas se proyectarán cada día en sesiones de una hora y cuarto de duración, los próximos 14 y 15 de Marzo.

LUGAR: Salón de Actos del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola. c/. Coso, n.º 29

HORA: 17,30 y 19,45

Los interesados pueden solicitar las invitaciones gratuitas, en la oficina principal del Banco de Vizcaya - c/. Coso, 66 - Sr. Viñas

**ELECTRICAS REUNIDAS  
DE ZARAGOZA, S. A.**

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 13, en las instalaciones siguientes:

De 7'00 a 14'00 horas: Transformadores de sector de Miralbueno, núm. 2 y núm. 4.

De 7'00 a 13'00 horas: Transformador de sector de Instituto San Antonio.

De 7'00 a 14'00 horas: Transformador de sector de Miralbueno, número 3.

De 7'00 a 14'00 horas: En Casetas, línea Sobradriel de 15.000 voltios, afectando a los transformadores de sector y particulares dependientes de esta línea.

De 7'30 a 14'00 horas: Tramo de línea de 10.000 voltios entre Movera núm. 1 y Movera núm. 5, afectando a los transformadores de sector de Movera núm. 2, número 3, núm. 4, núm. 7, Lugarico, Ctra. Barcelona Km. 332,8 y particulares dependientes de este tramo de línea.

De 8'00 a 9'30 horas: Transformador de sector de plaza Sas, número 4.

De 8'00 a 10'00 horas: Línea La Joyosa - Torres de Berrellén de 15.000 voltios, afectando a los transformadores de sector y particulares dependientes de esta línea.

De 8'00 a 14'00 horas: Transformadores de sector de Ctra. Logroño Km. 19, La Marlofa, Camino Real y Sobradriel (pueblo).

De 8'30 a 13'30 horas: Transformador de sector de Madre Vedrana, núm. 40.

De 9'00 a 13'30 horas: Transformador de sector de Talleres La Costa (Río Ara).

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 12 de marzo de 1977.  
LA DIRECCION

**ELECTRICAS REUNIDAS  
DE ZARAGOZA, S. A.**

(ZONA VII)

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 13, en las instalaciones siguientes:

De 8'00 a 12'00 horas: En C. T. núm. 14 (Capuchinos), C. T. número 19 (T.I.B.S.A.) y C. T. Cerámicas Magallón (particular).

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Alcañiz, 12 de marzo de 1977.

**ELECTRICAS REUNIDAS  
DE ZARAGOZA, S. A.**

ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 13, según se detalla a continuación:

De las 8 a las 13 horas, línea a 15 K.V. Alagón - Figueruelas.

De las 8 a las 14 horas, en las localidades de Villanueva de Hueva, Tosos, Aguilón, Fuendetodos, Puebla de Albornón, Valmadrid y Torrecilla de Valmadrid.

De las 8 a las 12 horas, línea a 10 K.V. San Mateo - Peñafior y sector núm. 2 de Peñafior.

Igualmente se verán afectados todos los C.T. de particulares que deriven de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 12 de marzo de 1977.

**GUISQUERIA  
CLUB TAHITI**

San Miguel, 5, bajo. Frente a Galerías Preciados.  
Teléfono 21 11 37.

**ESTRENOS PARA LA PROXIMA SEMANA**

**DON QUIJOTE**

(MAYORES DE 18 AÑOS)

Para ella,  
el amor  
era un juego  
erótico,  
divertido,  
cruel...  
y peligroso



JUAN LUIS GALLARDO · CHARO LOPEZ · DIDI SHERMAN · VICTOR VALVERDE  
ALFREDO MAYO y MARIA PERSCHI como La Madre Superiora  
Dirigida por RAFAEL R. MARCENT · Guión de SANTIAGO MONGADA  
PRODUCIDA POR MUNDER FILM, S.A. EASTMANCOLOR

**R E X**

NO ES UN DECAMERON CUALQUIERA,  
LA VERDAD, LA VERDAD... ES QUE EN EL  
SIGLO XV SE AMABA DEMASIADO

un film producido por JOSE FRADE

MARIA JOSE CANTUDO · FRANCISCO ALGORA

**Las Delicias  
de los verdes años**

PANORAMICA EASTMANCOLOR

BARBARA REY

dirigida por ANTONIO MERCERO



(Mayores de 18 años)

**ELISEOS SALA ESPECIAL  
CINE DE ARTE Y ENSAYO**

MISS BRODIE ABRE LOS OJOS A SUS  
ALUMNAS EN LO QUE ELLA LLAMA "LOS  
MEJORES AÑOS", QUE VAN DE LOS 16  
A LOS 20

un film de  
Ronald Neame

**The Prime of  
Miss Jean Brodie**

(LOS MEJORES AÑOS DE MISS BRODIE)



**Maggie Smith**

ROBERT STEPHENS · PAMELA FRANKLIN  
GORDON JACKSON · CELIA JOHNSON

(Mayores de 18 años)

**VICTORIA**

(MAYORES DE 18 AÑOS)

¿Se puede  
ser ministro  
y estar  
enamorado?

alain delon · sydney rome en

**CREEZY MUJER OBJETO**

con Jeanne moreau · claude rich

en film de PIERRE GRANIER DEFERRE

TECHNICOLOR SEGUN LA NOVELA 'CREEZY' PREMIO GONCOURT de FELICIEN MARCEAU  
UNA CO-PRODUCCION LES FILMS LA BOETIE PARIS · JUPITER GENERALE CINEMATOGRAFICA ROMA



Escribe:  
EDUARDO  
BRUCEL

SALA  
BARBAS  
MARIA  
PILAR  
BURGE  
"EL HIP  
REALIS  
SITUA  
CIONA

"BURGES STR

MARIA PILAR en Zaragoza completó su profesorado en Bellas Artes de diversas "Francisco Prá Diputación de fin de prem exposiciones in en 1956 fund Escuela de Arte nombre. En una línea

GALE  
PINTURA



La pintura de una línea de concesiones hac muchas veces naturalismo. Si cierto matiz qu figuración hay una especie psicológico y lo cromatismo que obra, propiedad cuadros de un más alla del qu imaginari al con dominio de div pintor utiliza a en nuestros día convierte mu

GALERIAS  
de ARTE

# ARTE HOY

Escribe:  
EDUARDO  
BRU CELMA



SALA  
GAMBRINUS:  
"UN RECUERDO  
PARA LA  
EXPOSICION  
DE BEATRIZ  
GUTTMANN"



BEATRIZ GUTTMANN - PARAJE

**E**L pasado mes y por motivos de trabajo no tuvimos tiempo para ocuparnos de la exposición de la pintora Beatriz Guttmann.

Educada en España, con estudios de Filosofía y Letras en Barcelona vive desde hace muchos años en Castellón, tiene radicado su estudio en el inigualable rincón nuestro de Villafamés. La vocación irrefrenable de esta pintora podía ser un ejemplo de perseverancia y superación personal, incansable viajera y buena observadora la obra de Beatriz Guttmann se ha ido acrecentando en posibilidades de una forma digna de mención. El cromatismo alocado de sus principios

se ha ido lentamente serenando y ahora hasta se nos antoja factor fundamental de sus cuadros a pesar de su agresividad. ¿Pintora naïf, ingenuismo, sencillez, alegría? Pensamos que la obra de esta pintora tiene algo de todo ello, quizás su camino fuera la primera de todas las tendencias citadas, aunque a la vista de la profunda sensibilidad y el viraje realizado en esta última etapa de la que fue buena muestra la exposición de Gambrinus. Recomendaríamos a la pintora que se mantuviera en la línea actual casi con una postura netamente investigativa que nos habrá de dar la tónica de sus futuras y auténticas posibilidades.

SALA  
BARBASAN:  
MARIA  
PILAR  
BURGES O  
"EL HIPER-  
REALISMO  
SITUA-  
CIONAL"



"BURGES STRESS"

**M**ARIA Pilar Burges Aznar nació en Zaragoza donde estudió bachiller superior, maestra nacional completó su formación con el profesorado en la Escuela Superior de Bellas Artes de Barcelona. Ha gozado de diversas becas entre ellas la "Francisco Pradilla", de la Excm. Diputación de Zaragoza, tiene un sin fin de premios e innumerables exposiciones individuales y colectivas, en 1956 fundaría en Zaragoza la Escuela de Arte Aplicado que llevó su nombre.

En una línea de ver a nuestro modo

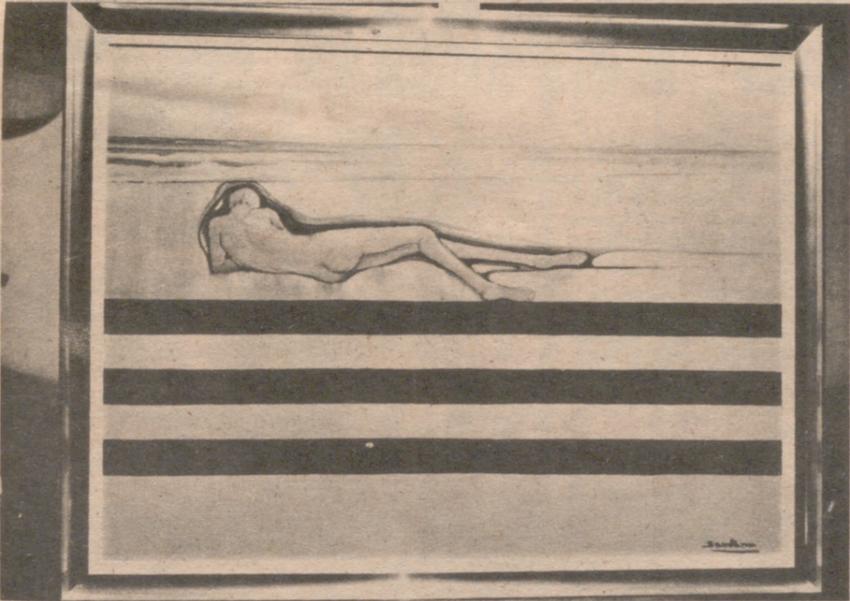
clásica, sobre todo por su concepción, la obra de María Pilar Burges rompe con muchas premisas y es difícil encasillarla a no ser dentro del hiperrealismo, movimiento del que ella hace su interpretación personal. El colorido es atrevido, exagerado algunas veces, nos queda la duda si no perjudica al mundo que la pintura crea de una forma tan personal lleno de metáforas y símbolos, bufonadas alegres, bocetos agresivos, celestinas, pierrots, toda una zarabanda medio onírica, medio teatral que siempre nos ha chocado.

SALA LUZAN: MAGNA EXPOSICION  
DE FERNANDO SAEZ

**E**N la línea siempre singular de la sala Luzán ha destacado la exposición del pintor Fernando Saez, obra adusta un tanto severa y algo fría pero que tiene renombre y reconocimiento nacional. Como contrapunto a esa cierta austeridad, un dinamismo singular hace ligera y agradable lo que podría ser una obra

en exceso preconcebida. También indicio de un fuerte mundo interior traducido a una plástica llena de vigor que llega a lograr efectos bien medidos rayando incluso en lo dramático, la extraordinaria sensibilidad con que se ve dotado el artista abre también un camino de comunicación entre este y el mero espectador.

GALERIA NAHARRO: SANTANA UNA  
PINTURA ENTRE INTIMISTA Y PSICOLOGICA

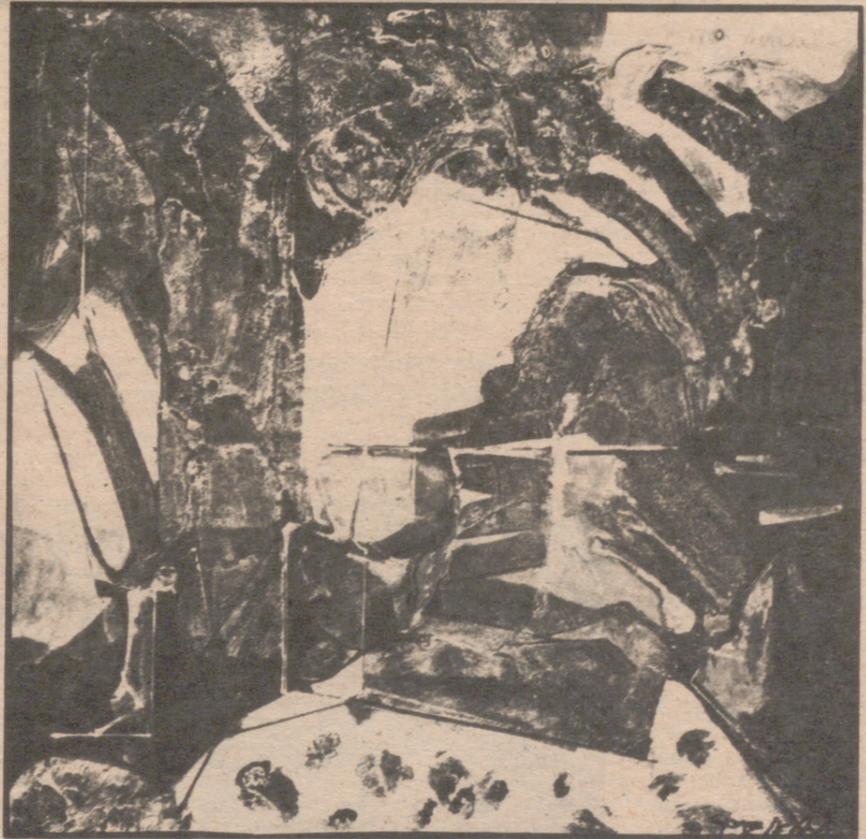


"SANTANA, COMPOSICION"

**L**A pintura de Santana está dentro de una línea figurativa pero con concesiones hacia la objetividad basada muchas veces en un auténtico naturalismo. Si por un lado existe un cierto matiz que nos recuerda la nueva figuración hay sin embargo un límite una especie de frontera entre lo psicológico y lo figurado. Es singular el cromatismo que este pintor otorga a su obra, propiedad que llena todos sus cuadros de un valor que quizás vaya más allá del que el mismo se podía imaginar al concebirlas. Sorprende el dominio de diversas técnicas que el pintor utiliza a su antojo, poco común en nuestros días ese dominio que lo convierte muchas veces en un

auténtico pintor tradicional. Su imaginación desbordante y el gran acúmulo de elementos figurativos hacen pensar al neófito que el pintor alberga demasiada preocupación por el contenido, sin preocuparse a veces de la propiedad primaria, auténtico canto de violín, verdadero grito lírico, sobre todo en sus marinas de amplia concesión figurativa y con un juego de planos, intencionadamente buscados pero que siempre arriba en esta singular obra a buen término. La expresión a la que hemos aludido a base de un juego de perspectiva suele estar bien lograda, sino siempre original si por lo menos cargada en Santana de autenticidad en la que sinceramente creemos.

SALA LEONARDO: J. DE LECEA



"J. DE LECEA, NORTURNO TROPICAL"

**E**XPONE desde hace unos días en Leonardo el pintor Lecea, una de esas figuras singulares de nuestro panorama pictórico aragonés, singularidad que nos viene dada sobre todo por la profunda personalidad de este pintor, J. de Lecea nacido en Zaragoza, comenzó sus estudios en nuestra ciudad, marchó después a Madrid y Barcelona hasta llegar a París donde ampliaría sus conocimientos en el taller de Busse, estuvo más tarde en el colegio Español de Roma y recorrió Alemania, Roma, Suiza e Inglaterra, participaría más tarde en el "grupo Zaragoza"

Se nos antoja el pintor difícil de conceptuar a primera vista sobre todo porque es un hombre independiente hasta en su obra pictórica. Singular, agresiva en la forma de usar la materia

nos presenta rígidas testuras, frotados, encintados que aportan y delimitan en una perspectiva la intención artística. Colores fríos poco estridentes en los que se valora sobre todo una gama degradada de tonos verdes y azulados aparece también el negro en contraposición al blanco lechoso y al crema degradado.

Su mitología que muy bien podría ser una crónica estructuralizada del mundo que le rodea hace que se asomen a sus cuadros una serie de personajes en extraños escorzos entre burlescos y gigantes, con la singularidad del pulpo y la magia del murciélago, todo ello denota una fuerte personalidad un psique entre atormentado y humorístico muy propio de los hombres de talla de nuestra tierra.

GALERIAS  
de ARTE

SALA LEONARDO

EXPONE: J. DE LECEA

DEL 25 de FEBRERO al 13 de MARZO

Perpetuo Socorro, 2



Con las características típicas de los tejidos vascos y destacando igualmente su perfecta confección, un juego de mantelería combinando azul y blanco, realizado en puro algodón.

Noticias de la Moda - Hogar

# LOS manteles

La supuesta sobriedad de españolas y españoles es un mito: La gente come... cuanto le apetece si la ocasión se presenta. Luego vienen las dietas de adelgazamiento, las saunas, las "bicis" del gimnasio... Pero lo que se dice comer... se come. Por eso la mesa y sus placeres necesitan imperiosamente de manteles y servilletas, que como en otra ocasión hemos dicho es una aportación civilizada al acto de deglutir los alimentos. Si los ingleses de ambos sexos comen con una indiferencia total y casi con disimulo es seguramente debido a su detestable cocina, pero saben adornar la mesa con exquisito gusto. Los franceses tienen la exclusiva de la cocina universal... Para que la disfruten —o padezca, según los casos— las y los ciudadanos del resto del mundo, puesto que como es sabido el auténtico plato nacional es el "bistec" con patatas fritas. También saben cuidar el aspecto externo de la mesa y su decoración. La presencia de manteles redondos—y mesas idem— es precisamente una inspiración y costumbre gala. En España no nos podemos quejar sobre el arte culinario que poseemos, completo y variadísimo y por tanto se rinde a la mesa —en su más amplio y peyorativo sentido— un culto intenso y masivo. Por lógica aquí también las mantelerías —de algodón que son las mejores y más bonitas— tienen importancia en ocasiones para su lucimiento. Las amas de casa saben lo que se hacen.

Y entrando en materia podemos asegurar a nuestras amables lectoras que se comprueba, la abundancia de formas de los manteles. Así los tenemos redondos, ovalados, cuadrados,

rectangulares. El tiempo de los plásticos, hules y similares y de los papeles imitando tejido han pasado definitivamente por fortuna. Las mantelerías de algodón puro se muestran más pujantes que nunca y con mayor aceptación por parte de las amas de casa. Podemos decirles que los juegos estampados dominan esta faceta de ropa de hogar, con profusión de dibujos en una impresionante gama de colores. Los temas florales son mayoría, frecuentemente con motivos en el centro del mantel que se repiten en el borde, lográndose de esta forma una atractiva cenefa alrededor de la mesa.

En calidades de apariencia rústica, utilizables tanto en la ciudad como en el

campo, hallamos estampados de flores pero también diversidad de cuadros combinando dos o tres colores. De especial interés resulta el mantel estampado a cuadros en dos tonos y las servilletas lisas mitad de cada color. Aparentemente es el clásico mantel a cuadros pero la innovación es evidente.

Por otra parte, y con las características propias y típicas de los tejidos vascos y destacando igualmente su perfecta confección detallamos un juego de mantelería combinando azul y blanco, realizada en puro algodón sin mezcla alguna.

La mesa así vestida dará a los manjares un tono ciertamente distinguido, amable y acogedor.

Primavera-Verano 77

## Una VERSION de la MODA que ENCANTARA a las MUJERES: EL CLASICISMO



La nueva moda que nos trae la Primavera, encantará, sin duda, a todas las mujeres. No compartimos la idea del retorno de la "mini" como en algunos sitios se ha insinuado o escrito pues nos parece muy difícil su reaparición al contemplar recientemente colecciones de París y aún más próximo el recientísimo "pase" que Rodier —el "pret-a-porter" por excelencia— ofreció a la Prensa especializada en el Eurobuilding madrileño.

Si en París Paco Rabane insiste en el alargamiento de la falda, aquí —en la colección recién vista— esa tendencia es fácil de adivinar, pues en ella el clasicismo es lo que impera, dentro, como es natural de unas líneas renovadas, que indudablemente favorecen a la silueta femenina. Estas ideas generales que la colección Rodier nos sugiere son tal y como más adelante

daremos a conocer a nuestras amables lectoras. Por nuestra dedicación sabemos que los tejidos y tricot ligeros para vestidos, blusas, faldas... han sido un verdadero reto a la imaginación de los técnicos. Y también los gruesos. Los diseñadores —por su parte— se han visto impulsados hacia lo nuevo pero como antes decimos, con raíces muy clásicas. Pero la moda primavera-verano, se ha beneficiado de ese doble esfuerzo, que es precisamente de lo que se trata.

### TEJIDOS

Hasta ahora, la colección que comentamos se presentaba únicamente en tricot. Desde ahora amplía su gama de tejidos, convirtiéndose en mixta. Junto a los bien conocidos y apreciados "kasha",

"rodiertiss", "dry-rod", etc. en "género de punto" se nos ofrece una nueva línea paralela de tejidos frescos, tales como los algodones mercerizados en punto de fantasía; algodón y lino en punto espuma; tejidos lisos en popelín de puro algodón; crepés estampados y un etc. muy largo de contar. De aquí que la colección Rodier actual es francamente inmensa.

### LINEA

Como antes dejamos apuntado, el clasicismo se impone. No obstante en cada momento señalaremos sus peculiaridades. Ahora sólo nos ocuparemos de ideas generales. Así tenemos que la línea es ancha en las chaquetas y prendas de punto grueso mientras que la anchura es moderada en vestidos —que adelantamos: son preciosos— y faldas.

En cuanto a prendas

sueltas nos encontraremos esta temporada con tres tendencias principales: Pullovers finos, rústicos y canalé, totalmente distintos en cuanto a hechura y tejido empleado, y por consiguiente, para su empleo. Muy extensos los tres apartados, que en seguidas crónicas detallaremos. Los chalecos y chaquetas de punto grueso son nuevamente moda, pero... naturalmente distintamente concebidos.

La moda que hemos visto no puede ser desentrañada en sus "secretos" en una sola crónica, pues el espacio lo impide. Pero sí podemos anticiparles que rompe hasta cierto punto el esquema simple y sin complicaciones que durante muchas temporadas ha prevalecido. Este indicio primavera-verano habrá que recordarlo desde ahora, olvidándose de "eso" de la "mini-falda"

# TRICOT

En el vaiven constante —cuestión un poco relativa— de la moda está comprobado que el tricot —el género de punto— ocupa un lugar destacadísimo en uso y estimación por todas las mujeres. ¿Cuál es el verdadero sentido de esta predilección masiva...? A primera vista no hay una contestación satisfactoria, pero ahondando un poco observaremos que la mujer de hoy, sin perder un ápice de feminidad —que no es en modo alguno frivolidad— que es tanto decir elegancia natural y deseos de realzarla, encuentra en las prendas —cualquiera de ellas— realizadas en tricot una comodidad asegurada, una adaptación perfecta y como la mayoría de dichas prendas son lavables la elección del "pret-a-porter" a base de tricot está lógicamente asegurada.

Esto es lo que ocurre con Rodier, que sabe escalar a lo largo de la temporada el lanzamiento de lo que conviene en cada momento. Su colección de principio de cada temporada es amplia, pero al final es muchísimo más extensa y casi enlaza con la que muy próximamente exhibirá.

En el actual momento tenemos como prendas preferidas y aptas a los cardigans largos, que con cinturón o sin él prestarán un servicio inapreciable en la etapa de pre-primavera... La misma sugerencia podemos formular con los pullovers de cuello vuelto, ideales para llevar con una falda "pañal". Y los chalecos sin mangas de tan grata presencia siempre Rodier, para esta época de transición puede ofrecernos jerseys largos, lisos en esos colores tan

## LA ELE-GANCIA SE LLAMA ASI

suyos y distintos o, si así se prefiere, a rayas irregulares, con cuello vuelto y que con pantalón o falda siempre darán gran resultado. También en canalé podemos encontrar cosas interesantes, pero, desde luego nuestra preferencia se muestra por los primeros.

La tendencia cuando la temporada toca a su fin y cuando la nueva todavía está envuelta en cábalas e incógnitas es buscar unos conjuntos a base de lo que antes hemos indicado. El buen gusto de cada cual sabrá elegir la prenda que le conviene, en la seguridad de que el tricot jamás le va a defraudar.

No es norma nuestra "destapar" con anticipación las "cosas" que se van a llevar en un futuro próximo. Las adivinanzas en moda son siempre tentadoras, pero...! qué "patinazos" se dan algunas colegas...! Adelantemos, eso sí, que la temporada trae importantes novedades. Pronto saldremos de dudas.



Mañana. en El Helmántico



En perspectiva programado mañana por la tarde, partido erizado dificultades para el Zaragoza, ya que el Helmántico lo esperen Salamanca eufórico y moral de victoria. pupilos de José Luis Traid, después de resonante triunfo en Plantío, frente al Burgo Marcel Domini suponemos que es pensando en golear Zaragoza que marcha a tumbos por el torneo Liga. No obstante, si us lo recuerdan, lo mismo decía en víspera

El lunes



Posterior del Zaragoza



En plieg color, c de "Zar la plant del Rea

¡RES EJEM

Mañana, en El Helmántico

# El Zaragoza debe jugar sin complejos



enfrentarnos a Las Palmas y luego resulta que vencieron los hombres de Lucien Muller por cuatro goles a uno. Nueve partidos faltan para poner el telón final y en todos ellos debe jugar el Zaragoza sin complejos. Todo o nada, lo demás nos parece perder el tiempo lastimosamente.

¿LOS MISMOS DE "CASI SIEMPRE"?

El Real Zaragoza, aunque Muller no se ha pronunciado en uno u otro sentido, puede ser el mismo que venció al Málaga, aunque no convenció. Continúa existiendo la duda de Planas, como ya viene ocurriendo todas las semanas, pero, por lo demás, son estos los hombres que pueden disputar al Salamanca los puntos en litigio:

EN perspectiva, programado para mañana por la tarde, otro partido erizado de dificultades para el Real Zaragoza, ya que en El Helmántico lo espera un Salamanca eufórico y con moral de victoria. Los pupilos de José Luis García Traid, después de su resonante triunfo en El Plantío, frente al Burgos de Marcel Domingo, suponemos que estarán pensando en golear a un Zaragoza que marcha dando tumbos por el torneo de Liga. No obstante, si ustedes lo recuerdan, lo mismo se decía en vísperas de

Nieves; Rico, Manolo González, India; Violeta, Planas o Duñabeitia; Juanjo, Pepe González, Planelles, Arrúa y Jordao. El aficionado no obstante se pregunta y nos pregunta: ¿Tan mal están, entre otros, García Castany, Rubial y Porta? El entrenador tiene

la última palabra y él los ve a todas horas. Cuando no los alinea, por algo será.

## EL SALAMANCA, EUFORICO

José Luis García Traid, triunfador y paisano, asegura que tiene tocados a varios de sus jugadores, y entre ellos a Enrique. Sin embargo, después del éxito conseguido en Burgos y de lo bien que están rindiendo sus muchachos, lo más lógico es que repita alineación, si ésto es posible. Aquí los hombres que formaron en El Plantío: D'Alessandro; Pedraza, Bustillo, Reza, Lanchas; Tomé, Alves, Enrique; Juanito, Juanjo o Ameijenda y Pérez. En el estadio Helmántico, ganó el Real Madrid (1-0) y empataron, que yo recuerde, el Atlético de Madrid, Valencia, Real Sociedad y Las Palmas. El pasado miércoles, en partido de Copa, el Ceuta estuvo muy cerca de dar la campanada, pero de ésto no debemos fiarnos.

## ACEBAL PEZON

El colegiado asturiano Acebal Pezón será el encargado de dirigir el encuentro Salamanca-Zaragoza, a quien le deseamos mucha suerte. Viajan con el Zaragoza en calidad de delegados el Vice-Presidente Eduardo Gil y tesorero, Javier Genzor; simultanearán el autocar y el avión y se velarán armas en el Gran Hotel, junto a la plaza mayor salmantina. Arte a nuestro alrededor y dos puntos en el aire de la máxima importancia. Este



es el panorama pre-partido, ¿de qué color será el de pats-partido?

Gloria ARIAS

## Tercera División, grupo III Aragón-Vinaroz y Poblense-Huesca

■ PUEDE HABER JORNADA "BLANCA" PARA NUESTROS EQUIPOS

Yeclano-Eldense  
Lérida-Olimpico  
Aragón-Vinaroz  
Mallorca-Reus  
Poblense-Huesca  
Acerro-At. Baleares  
Tarragona-Ibiza  
Gandia-Sabadell  
Onteniente-Villena  
Gerona-Constancia

discurre por los cauces de la normalidad, ninguno de los puntos en litigio debe salir de La Romareda.

Estas pueden ser las formaciones de ambos onces, salvo variantes de los últimos momentos.

Vinaroz: Usubiaga; Illán, Sos, Tena; Marco, Coll, Pérez, Cristóbal, Genaro, Ferrando y Alias.

Deportivo Aragón: José Luis; Luis, Giménez, Prados, Plou; Sampedro, Natalio, Pérez o Latorre; Camacho, Viladegut y Emilio. El Huesca viaja a La Puebla, donde lo esperan los pupilos del conocido y amigo Martín Vences. Difícil papeleta para los chicos de Pedro Lasheras, a pesar de que últimamente se desenvuelve con brillantez y practicismo lejos de El Alcaraz. Nivelación de fuerzas originada por los factores ambientales y como pronóstico particular una igualdad.

Mañana por la tarde, en La Romareda, el Deportivo Aragón recibe al Vinaroz, conjunto clasificado en la zona cómoda y que mantiene lógicas aspiraciones de ascender. El partido, cuando ya nos encontramos en la recta final de la competición puede resultar interesante y competido, ya que los dos equipos saben jugar al fútbol. Deseamos y esperamos, no obstante, que los pupilos de Manolo Villanova no tengan "la hora tonta" a que acostumbramos, sobre todo jugando en su terreno. En buena lógica si todo

Alineaciones posibles. Poblense: Nicolás; Ordóñez, Chango, Crespi; Pons, Linares; Mir, Villanueva, Amengual, Cundi y Doval. Observamos demasiada veteranía en la plantilla del conjunto isleño; pero cuando no hay pan... Pueden formar con el Huesca: Alonso; Ausaberri, Calvo, Pastor; Peralta, Sintés; Carmelo, Ortega, Palacino, Chirri y Sabalet o Gómez. También Lacruz y Ferrer podrían entrar en el equipo. La jornada para los dos representantes de Aragón bien podría ser "blanca", positiva o así, siempre y cuando ambos onces jueguen mañana como saben y pueden.

Fijándonos en el resto de partidos nos atrevemos a pronosticar de la siguiente forma: Yeclano-Eldense (1-X), Lérida-Olimpico de Játiva (1-X), Mallorca-Reus (1), Acerro-Atlético de Baleares (2), Tarragona-Ibiza (1), Gandia-Sabadell (1-X), Onteniente-Villena (1) y Gerona-Constancia de Inca (1). Esto es lo que nos parece la jornada "a priori"; después, Dios dirá... Enrique PEYRONA

## TROFEO AUSTRIACO DE ESQUI SLALOM GIGANTE

En el Formigal tendrá lugar mañana domingo el Slalom Gigante ya tradicional "Trofeo Austriaco de Esquí" que esta Estación viene celebrando año tras año desde 1967, prácticamente es 10º que ponen en juego, con la particularidad de que es valedero para el Trofeo Nacional FEDE. Los premios son importantes destacando el viaje o estancia en la estación Austriaca de Zurs An Alberg para ambos ganadores además de diversos premios y trofeos.

Estaban programadas dos pruebas, un descenso para el sábado, pero los organizadores han visto, que debido a la bonanza del tiempo el trazado no estaría en inmejorables condiciones, como es necesario, para este tipo de pruebas nacionales, las necesidades de suspenderlo y solamente organizar el Slalom Gigante. Es una lástima de que estos descensos estén desde hace unos años abocados a suspensiones por las enormes dificultades y la responsabilidad que se asume al montarlas, pero en el deporte del esquí es la nieve y los elementos quienes mandan.

Suponemos que en el Formigal se darán cita los mejores especialistas españoles y sobre todo aquellos que ocupan actualmente los primeros lugares en la tabla clasificatoria del Trofeo FEDE

NAPE

## Tendremos que conquistarla

## José Luis no nos dará la manita



más deméritos que nosotros, para ocupar uno de los dos asientos que faltan por cubrir.

Con las cosas así de inciertas vamos a enfrentarnos mañana con las aguerridas huestes de nuestro admirado por una parte y por otra temible José Luis.

Nuestro paisano ha hecho una carrera en el Salamanca verdaderamente impresionante. Sin parangón con ninguna otra de los entrenadores que en el solar hispano han sido. La de César en el Elche guarda cierta analogía. Ambos entrenadores ascendieron a sus respectivos equipos de tercera a segunda y de esta categoría a primera división. Pero mientras el "Pelucas" dejó voluntariamente el equipo por temor a lo que pudiera suceder, José Luis va ya por la tercera temporada aguantando con estoicismo y valentía las tarascadas de esta peligrosa división. Y cada vez aumentando profesionalmente su envidiable actuación nacional.

En tales circunstancias nos enfrentaremos mañana en el Helmántico con ese aguerrido cuadro de jugadores que dirige José Luis. Unos hombres que fueron capaces de vencer al Madrid en el propio Bernabeu y al Burgos en su casa. Que nadie se haga pues demasiadas ilusiones de que va a ser un día de fiestas zaragocista en el Helmántico. Pero que tampoco las pierda totalmente. Un reparto de puntos estaría muy bien para nosotros. Pero habrá que conquistar dicha opción. No esperen ni en sueños que Pepe Luis nos eche una manita salvadora. Como decimos, tendremos que ganárnosla a pulso.

Antonio SARRIA

El lunes en



## Poster gigante del Zaragoza-77



● En pliego suelto, a todo color, con el ejemplar habitual de "Zaragoza Deportiva" la plantilla completa del Real Zaragoza

¡RESERVE su EJEMPLAR!

Para los franceses, el descubridor del gramófono no fue Edison, sino el poeta Charles Cros, quien realizó su primera máquina en el mismo año 1877

# 1977 AÑO del DISCO



Primitivos gramófonos y aparatos de grabación fonográfica. (Foto, Efe-Fiel.)

1977 es el año del disco. Los productores, agrupados en el seno de la Federación Internacional de Productores de Fonogramas y de Videogramas, cuyo domicilio está en Londres, ya se han apuntado un primer tanto al obtener que la conferencia de la UNESCO, en Nairobi, coloque el disco en la categoría de los "medios de propagación cultural", confiriéndole así las mismas ventajas arancelarias que las del libro o del filme.

Ahora no les queda a los productores mas que dar el máximo brillo a las manifestaciones previstas en el mundo entero en 1977, con motivo del centenario de la invención de la grabación sonora, para volver a lanzar una industria que empezaba a resentirse de la propia dimensión de su éxito.

## CHARLES CROS Y THOMAS EDISON

La técnica de la grabación sonora fue inventada casi simultáneamente, en el transcurso del año 1877, en Francia por el poeta Charles Cros, y en los Estados Unidos por Thomas Edison.

Sin embargo, hasta en 1893, la posibilidad de grabar y de reproducir sonidos fue utilizada sobre todo para las máquinas de dictar.

En 1893, los primeros gramófonos y los primeros discos de 78 revoluciones hicieron su aparición en el mercado norteamericano, en donde iban a competir con el cilindro hasta la Primera Guerra Mundial. En 1931 un inglés, Alan Dower Blumlein, inventó la grabación estereofónica. El descubrimiento de la radio de pilas, el reemplazo del disco de 78 revoluciones por el de 33 revoluciones en 1948 indicaron otros tantos progresos decisivos en la técnica de la grabación.

En los años 50, los discos estereofónicos comenzaron a comercializarse mucho. Pero hasta los años 50 el disco de 78 revoluciones no desapareció completamente en provecho del de 33 revoluciones.

Nuestro decenio ha visto el nacimiento de la grabación cuadrágona, mediante la cual cuatro cintas sonoras pueden ser grabadas en un mismo disco. Sin embargo, diferentes técnicas se enfrentan todavía y retrasan la comercialización de este nuevo método de grabación.

En fin, se puede esperar que en el futuro la técnica de la grabación en disco y en cinta magnetofónica de los programas

## ● La reciente declaración de la Unesco, según la cual el disco entra en la categoría de "medios de propagación cultural", podrá permitir un abaratamiento del precio medio de las grabaciones

de televisión podrán ser adaptada a la grabación sonora.

### EL CENTENARIO

Los notables progresos de la técnica estimulados por una demanda cada día más fuerte, han incitado a los productores de discos a hacer del año 1977 un año conmemorativo, que hará ver en todos los países el puesto que ocupa el disco, que se ha vuelto un verdadero "hecho de civilización".

El centenario será inaugurado oficialmente el 18 de abril, en el palacio de la UNESCO, en París.

Los franceses que consideran a Charles Cros, como el "padre del disco", hacen naturalmente un esfuerzo particular. El MIDEM que se celebrará en Cannes del 21 al 27 de enero, va a revestir un peculiar significado. El 1 de octubre, aniversario del nacimiento de Charles Cros, se abrirá en París una exposición dedicada al disco, en la SACEM (Sociedad de Autores-Compositores).

Por otra parte, un productor británico prepara un documental sobre la historia de la música grabada, cuyo estreno se efectuará en Salzburgo (Austria) el 22 de agosto, con motivo del congreso del Centro Internacional de Música.

En los Estados Unidos, una comisión creada bajo la Administración Kennedy reanudará sus atribuciones con vistas a constituir una discoteca de 2.000 discos reflejando todo el repertorio de la grabación sonora.

### UN MEDIO DE CULTURA

Más aún que de esta vasta promoción a escala mundial, los productores de discos van a sacar partido de la decisión tomada por la UNESCO de asimilar las grabaciones sonoras a los otros medios de cultura que son el libro, el "filme" y la música escrita.

Hasta ahora, los pesados aranceles impuestos por ciertos países, frenaban la circulación internacional de los discos y beneficiaban indirectamente a los "piratas", que realizaban

copias sin pagar los derechos de autor.

De ahora en adelante, numerosos países van a tener que renunciar a estos aranceles de importación. Según la IFPI, esto daría como resultado una baja del precio medio del disco a escala mundial y también un acceso más fácil de los consumidores a las diferentes producciones nacionales.

Esta decisión es tanto más estimada cuando que la venta de discos y de material audio-visual después de haber obtenido en los últimos diez años un éxito fulminante, tiende hoy a estancarse.

Desde 1965, el total anual de las ventas de grabación sonoras en el mundo se ha triplicado. El cambio más significativo ha sido el aumento espectacular de la popularidad de las cintas pre-grabadas, particularmente en

el Brasil y en México, en el curso de los cinco últimos años.

### VOLVER A LANZAR LA VENTA

Sin embargo, en los países en donde las cintas pregrabadas existen desde hace más tiempo, en el Japón y en los Estados Unidos, por ejemplo, el aumento ha sido menos importante estos cinco últimos años. Por otra parte, los jóvenes principalmente se cambian los discos o hacen grabaciones en cinta, lo que representa una pérdida de ventas. En fin, el desarrollo de las discotecas, en donde los discos son a menudo tomados en préstamos para ser "trasplantados" frena igualmente las ventas.

La misma situación en lo que concierne la venta de toca-discos, que se ha estabilizado ahora en la mayor parte de los países. Se nota, por

el contrario, un aumento considerable de las ventas de "cadenas de alta-fidelidad", pero no parece que los cartuchos de ocho pistas, que ocupan un puesto importante en el mercado de Estados Unidos, tengan un porvenir inmediato en Europa Occidental u Oriental.

En lo que atañe a la compra de los diferentes tipos de música, la música "pop" constituye la mayoría de las grabaciones sonoras vendidas. El porcentaje de música clásica va del 4 por ciento (Brasil) al 20 por ciento (Italia) en los países capitalistas. Es ligeramente más elevado en los países socialistas.

A pesar de este fenómeno de saturación inevitable y de los efectos de la crisis económica mundial, el mercado de la grabación sonora sigue largamente abierto, principalmente en los países subdesarrollados en donde constituye un precioso medio de cultura.

Los productores cuentan con el esfuerzo consentido con motivo del centenario para volver a lanzar un producto que se estanca. Hoy parece que tengan la baraja bien en mano.

Por Jean-Pierre ALTIER (Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)

### HORIZONTALES

- Rectitud en el desempeño de un cargo u obligación.- 2. Novillo que no pasa de dos años. Multitud de cosas que oscurecen el aire.- 3. Parte inferior del intestino recto.- 4. Negación. Madero que sirve para la formación de cubiertas. Preposición inseparable.- 5. Lago de Asia. Vello de las ovejas.- 6. Alegación por escrito.- 7. Planta venenosa de Numidia. Escritor humorista norteamericano.- 8. Que modela.- 9. Aicos. Objeto.

### VERTICALES

- Instrumento consistente en una aguja fuerte y un mango usado por los zapateros. Dueña.- 2. Símbolo del erbio. Persona que habla en público.- 3. Cuerpo seriforme. Que tiene alas.- 4. Que puede aliarse. Está.- 5. Localidad de la provincia de Vizcaya. Tanto.- 6. Pone una cosa al sol. Símbolo del actinio.- 7. Conjunto de dos cosas o

## CRUCIGRAMA

Por JUAN POCH

personas. Unido, ligado.- 8. Preposición inseparable. Polo positivo de una batería eléctrica, plural.- 9. Obligación de pagar algo. Espacio de tierra para cultivar hortalizas.

### SOLUCION

H. 1. Legalidad.- 2. Eral. A. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. B. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. C. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. D. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. E. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. F. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. G. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. H. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. I. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. J. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. K. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. L. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. M. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. N. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. O. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. P. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. Q. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. R. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. S. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. T. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. U. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. V. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. W. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. X. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. Y. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa. Z. 1. Lezna. Ama.- 2. Er. Modelador.- 9. Aros. Cosa.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 6 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 7 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 8 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 9 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

**Anvela**  
ANGEL VELA MELERO  
CALVO SOTELO 52 TEL 211625-233421

**TOUCAN**  
MASCARILLAS y RESPIRADORES



SAE

Ana y

Víctor Manuel Belén actuarán ju

Televisión. Aunq

unos años se res

hacerlo juntos, ahor

importa. Graba

programa realizado

gran amiga Pilar Miró

Charlton Heston

está quedando c

veterano y popular

ha sentido molesto

noticia publicada en

país en este sentido.

Joaquín Carbon

de los representant

nueva canción au

participará en la n

de RTVE, "Canta

Parece ser que

temprano se emi

capítulos de la se

viudas" ya realiz

**BAL**

Nueve episod

hora de duración

constituye

"Esplendor y mis

cortesanas", que s

través del Segund

los sábados por

Está basada en un

mismo título de

de Balzac, del que

hace algún tiempo

en la que se hab

amores del insig

francés.

"Esplendor y

las cortesana

coproducida

televisión

francesa, suiza y

ha rodado toda el

En un amplio

casi doscientos a

principales son

Geret, Corine L

Bruno García,

Lowenadler, Pasca

y Martine Sar

otros.



SABIA USTED QUE...



Ana y Víctor, juntos a la tele

Víctor Manuel y Ana Belén actuarán juntos en Televisión. Aunque hace unos años se resistían a hacerlo juntos, ahora no les importa. Grabarán un programa realizado por su gran amiga Pilar Miró.

Charlton Heston no se está quedando ciego. El veterano y popular actor se ha sentido molesto por la noticia publicada en nuestro país en este sentido.

Joaquín Carbonell, uno de los representantes de la nueva canción aragonesa, participará en la nueva serie de RTVE, "Cantautores".

Parece ser que tarde o temprano se emitirán los capítulos de la serie "Las viudas" ya realizados. Al

menos han empezado a doblarse. Algo es algo.

Se cree que la presentadora del jurado español que intervendrá en el Festival de Eurovisión será Isabel Tenaille. Gracias a su éxito en la noche española de Mónaco.

Alejandro Milán prepara un nuevo programa infantil con sus divertidos muñecajos. Se llamará "La vuelta al mundo" y ya pueden ustedes suponer de qué se trata.

"Hombre rico, hombre pobre", la nueva serie televisiva, se compone de once capítulos de una hora de duración y cuenta la lucha por el poder de dos hermanos.

BALZAC EN LA "TELE"

Nueve episodios, de una hora de duración cada uno, constituye la serie "Esplendor y miseria de las cortesanas", que se ofrece a través del Segundo Programa los sábados por la noche. Está basada en una obra del mismo título de Honorato de Balzac, del que se emitió hace algún tiempo otra serie, en la que se habla de los amores del insigne escritor francés.

"Esplendor y miseria de las cortesanas" está coproducida por las televisiones alemana francesa, suiza y belga y se ha rodado toda ella en color.

En un amplio reparto de casi doscientos actores, los principales son: Georges Geret, Corine Le puolain, Bruno Garcí, Holger Lowenadler, Pascale Audret y Martine Sarcey, entre otros.



Corine le Puolain

¡QUE CARA!



La tontada de Tony Leblanc

La de Tony Leblanc el pasado dos de marzo en el espacio "Esta noche ...fiesta". A pesar de las risotadas con que lo recibieron algunos de los presentes, el numerito presentado por el popular cómico no tuvo ninguna gracia. Lo que hay que tener es mucha cara, para hacerlo y mucha "tolerancia" para consentirlo. Yo me pregunto que hubiera pasado, si lo hubiera hecho otro que no fuera él.

Para echarse a llorar, vamos. De ninguna manera se pueden permitir estas tomaduras de pelo, así por las buenas. Porque en esta ocasión Tony se "pasó" mucho más de un pelín. Si además del "postre" de la manzana, hubiera hecho algo más fuerte también...Pero, nada. Que se sentó, peló su manzana, se la comió y se marchó. Y a lo peor cobró por la "tontería", más que otros en tres meses, trabajando diariamente...

HOY... Y MAÑANA



Escena de "Hombre rico, hombre pobre"

La película de esta noche en la Primera Cadena, "Hombre rico, hombre pobre", sirve de introducción a la serie que, a partir del miércoles, se emitirá en el lugar de "Una ciudad al final del camino". Antes veremos "Con otro acento", espacio dedicado a Honduras en esta ocasión. Después, Rosa María Mateo presentará "Informe semanal".

En el Segundo Programa está previsto un telefilme de la serie "Los hombres de la frontera", el documental "Historia de la hiena" y "Tele-revista". Al episodio

número tres de "Esplendor y miseria de las cortesanas" seguirá "Concierto en directo" con la actuación de la Orquesta Sinfónica de RTVE en el Teatro Real de Madrid.

La noticia del domingo es que no hay retransmisión de fútbol. Aunque habrá "Estudio estadio". Y habrá también retransmisión de los Campeonatos de Europa de Atletismo en su octava edición. Veremos si el acontecimiento hace que no se eche en falta el "pan nuestro" de cada domingo.

Por supuesto que no faltarán "Gente joven", "Sobre el terreno", "Crónica de siete días", "La casa de la pradera", "625 líneas"...

Para poco después de las ocho de la tarde está anunciado en el Primer Programa, "Misterio", con el episodio "¡Tiburones!", correspondiente a McCloud.

Ya, por la noche, Sancho Gracia encarnará a "Curro Jiménez" en el capítulo titulado "Veinte mil onzas a oro".

Las series "Mamá y sus increíbles hijos" y "Las calles de San Francisco" ocupan buena parte de la tarde dominical en UHF. El ciclo dedicado a Fritz Lang en "Filmoteca TV" emitirá la película "Furia" protagonizada por Spencer Tracy.

Soler Serrano entrevistará en el espacio "A fondo" al escritor Angel María de Lera y al médico español, Jorge Cervos-Navarro.

PROGRAMAS

TV COLOR Alfonso MARCO ELECTRODOMESTICOS LEON XIII.17 Tel.223102 ELECTRICIDAD TODAS MARCAS

PRIMERA CADENA

1.00 LA GUAGUA Programa infantil

2.00 PROGRAMA REGIONAL

2.30 APERTURA Y PRESENTACION

2.31 AVANCE INFORMATIVO

2.35 GENTE DEL SABADO

3.00 NOTICIAS DEL SABADO

3.30 MARCO «Buenos Aires... allí está mamá»

4.00 LA BOLSA DE LOS REFRANES

4.15 SESION DE TARDE. CICLO ALAN LADD «La novia de acero» 1952

6.15 EL CIRCO DE TVE

7.00 ATLETISMO VIII Campeonato de Europa

7.30 ESCUELA DE... «El stress»

8.00 CON OTRO ACENTO «Honduras»

9.00 INFORME SEMANAL

10.00 NOTICIAS DEL SABADO

10.15 INFORME ESPECIAL

10.30 SABADO CINE... ESTA NOCHE «Hombre rico, hombre pobre»

12.15 ULTIMAS NOTICIAS

12.20 DESPEDIDA Y CIERRE

PARA VER TV Y LEER LA PRENSA

BIFOCALES de

cámara ópticos

SEGUNDA CADENA

6.30 TELEFILME «Los hombres de la frontera», «Los fugitivos»

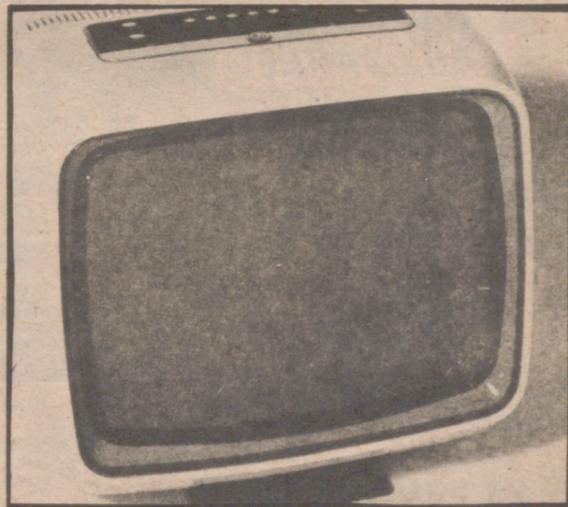
7.15 DOCUMENTAL «Historia de la hiena»

8.00 TELE-REVISTA

9.00 ESPLENDOR Y MISERIA DE LAS CORTESANAS «Episodio n.º 3»

10.00 CONCIERTO EN DIRECTO

MUERTO POR UN TELEVISOR



Un vecino de La Baroche, República Federal Alemana, Paul Schmitt, resultó muerto como consecuencia de un fenómeno de implosión, que se produjo en su televisor en color. Su cuerpo fue encontrado en la granja donde vivía solo. Al lado del cadáver, cubierto de quemaduras, se hallaban los restos del aparato de televisión, que quedó totalmente destruido.

Los papeles encontrados en la habitación demuestran que no se produjeron llamas sino un calor muy intenso, que es característico de la implosión.

# CARTELERA

## TEATROS

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). — Hoy, 7'15 y 10'45. Compañía Actores Asociados presenta: «Los chicos de la banda», de Mart Crowley. Dirección, Jaime Azpilicueta. ¡Una comedia insólita que asombra y divierte! ¡Localidades desde 50 ptas. (May. 18).

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 4'45-7'15 y 11 (May. 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: Operación «truena». Sean Connery, James Bond 007.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9 y 11 (May. 18). 3.ª semana: La seducción de Pamela. Ann Michele, Julián Barnes, Anna Quayle.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Deseo. Emma Cohen, Jaime Gamboa.

**CERVANTES.** — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Beatriz. Eastmancolor. Carmen Sevilla. Nadiuska, José Sacristán. Mañana matinal a las 11'45.

**COLISEO.** — 4'45-7-9-11 (Todos públicos). Harry y Walter van a Nueva York. Michael Caine, James Caan, Diane Keaton. Mañana matinal 11'45.

**COSO.** — 5-7-9-10'45 (Mayores de 14 años y menores acompañados). Por la senda más dura. Color de Luxe, Lee Van Cleef, Jim Brown, Catherine Spaak.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: Alias «El Gitanos». Eastmancolor. Alain Delon, Annie Girardot, Paul Meurisse. Mañana matinal a las 11'45.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La gran aventura india. Johnny Grawford, Jay Silverheels. Mañana matinal 11'45.

**FLETA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La califa. Romy Schneider, Ugo Tognazzi.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). El teléfono rosa. Mireille Darc, Michel Lonsdale.

**MOLA.** — 4'45-7'15 y 10'30 (Mayores 18). La jauría humana. Marlon Brando, Jane Fonda. Technicolor.

**PALAFOX.** — 4'45-8'45-9 y 10'45 (May. 18). Strip-tease. Eastmancolor. Corinne Clerly, Terence Stamp, Pilar Velázquez. Mañana matinal a las 11'45.

**REX.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: Con el agua al cuello. Technicolor. Paul Newman, Joanne Woodward. Mañana matinal a las 11'45.

**VICTORIA.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Casa desesperada. Eastmancolor. Wang Yu, Yu Lung.

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Le fate (Las 4 brujas). Eastmancolor. Claudia Cardinale, Capucine, Raquel Welch, Mónica Vitti.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La tercera puerta. Yolanda Farr y el music-hall.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Fulanita y sus merغانos. Eastmancolor. Victoria Vera, Manolo Gómez Bur.

**DUX.** — 4'45-7-9 (Todos públicos). El optimista. Peter Sellers, Donna Mullans. Technicolor.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-10'45 (May. 18). El hombre del clan. Technicolor. Lee Marvin, Richard Burton.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Fango. Agata Lys, Rafael Arcos.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Muerte en Roma. Technicolor. Richard Burton, Marcello Mastroianni.

**SALA 2:** 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Tormento. Eastmancolor. Ana Belén, Conchita Velasco, Javier Escrivá.

**NORTE.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Marcada por los hombres. María José Cantudo, Máximo Valverde.

**OLIVER.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La espuela. Javier Escrivá, Claudia Gravi.

**PARIS.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: La menor. Eastmancolor. Bozena Fedorczyk, Marc Gimpera.

**PAX.** — 5-7-9-10'45 (May. 14 años y menores acompañados). Sangre en la tumba de la momia. Andrew Keith, Valerie León. Technicolor.

**RIALTO.** — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Trapecio. Burt Lancaster, Tony Curtis, Gina Lollobrigida.

**ROXY.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Las largas vacaciones del 36. Eastmancolor. Conchita Velasco, Analía Gadé, Francisco Rabal.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-10'45 (Menores acompañados). La Pantera Rosa ataca de nuevo. Peter Sellers.

**VENECIA.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La oculta mano del crimen. Jim Mitcham, Caren Lamm.

## PALACIO DE HIELO

**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde de 4 a 6 y de 7 a 9'30. Noche de 10'30 a 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

Un "monstruo" de la época dorada de la música

# «JIMY HENDRIX: UNA PELICULA MAS ALLA DEL ROCK»

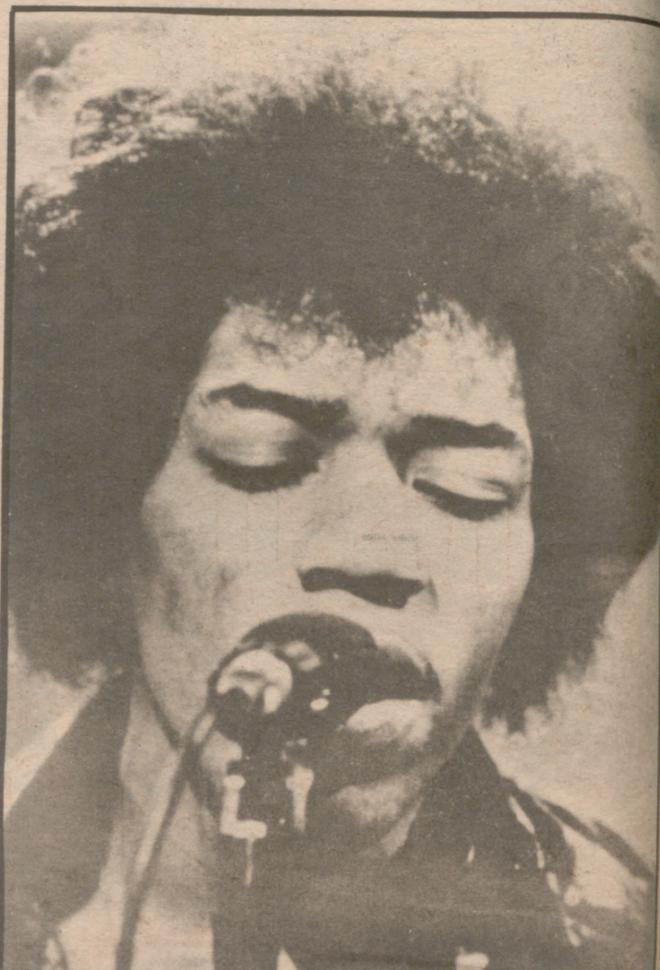
La historia de la música "Pop" es algo más que una simple sucesión de ruidos de moda o de sonidos más o menos pegadizos y más o menos enloquecedores. Es algo más también que un estúpido negocio lanzado por las casas de discos y por las grandes centrales de la moda. Porque es sobre todo la expresión, y la forma de entender las cosas que vemos en la calle todos los días, de una nueva cultura y de un nuevo sentido de la realidad extendido no sólo entre ciertas edades, sino que llega tan lejos que debe ser tomado en cuenta como una forma de lenguaje, de entendimiento y finalmente de comportamiento, para todos los que de alguna forma necesitan esa "otra" expresión.

No es de extrañar entonces que en los gigantescos festivales de música que habitualmente se celebran con la llegada del buen tiempo en la Isla de Wigh o en Monterrey o en cualquier otro sitio, se puedan encontrar personas de todas las edades, condiciones y profesiones. Porque algo más allá del rock está sucediendo.

La verdadera historia de la música "pop" comienza con la llegada del grupo inglés "Beatles". En medio de ese completo cambio que supone esa música como forma de comportamiento social, que esto y no otra cosa es el significado del "Pop", aparece la figura de Bob Dylan y al mismo tiempo la de Jimmy Hendrix.

Los tres nombres se encuentran ligados por varias razones. La fundamental podría ser la introducción en la música moderna de letras, que hablan no ya de amores imposibles o de noches de Romeo y Julieta, sino de guerras, silencios y maldiciones, de formas de composición que requieren de la partitura y de todo tipo de instrumentos desconocidos hasta el momento, y la introducción, de una forma de actuar, es decir de llevar a la práctica esa música que destruye de un solo manotazo toda aquella antigua componenda hollywoodiense de fantasía en rosa y de sonrisas bigrosbianas de cartón piedra barato.

La figura de Jimmy Hendrix ha servido ahora para reconstruir cinematográficamente su vida y parte de la historia del mundo "Pop". El film americano "Jimmy Hendrix" trata de ahondar en su personalidad como aportación póstuma a lo que fue su vida Hendrix, convertido, poco a poco, no sólo en el mejor guitarrista mundial sino en un mito de color que llegaba a la cúspide partiendo de las mazmorras del barrio negro de Harlem, situado por los músicos ingleses y admirado y odiado por



los de su color, muere una noche de una dosis excesiva de barbitúricos.

Su figura se nos abre como la de un hombre más ingenuo que desesperado y más deprimido que hundido. Su vida es sólo la música y su propio padre nos hace ver que ya a los catorce años Hendrix podría tocar mucho mejor que cualquier músico de época.

El planteamiento de su música es más complejo que el habitual. No emplea los instrumentos como elementos musicales sin que sus manos la guitarra parece más un brazo, una pierna, un rostro, mil manos o una ametralladora, que una simple guitarra. Sus aportaciones al rock superan con mucho el propio, planteamiento estético de este estilo, para abordar una teoría musical abierta que introduce, como gran novedad, la importancia del instrumento, en este caso de la guitarra, frente a la habitual de la voz chocando así con la teoría de la anterior cultura musical partidaria de la

letra como lo fundamental en la composición.

Dos entrevistas realizadas para la televisión americana a Jimmy Hendrix son dos pruebas inestimables de su sentido "Pop" de las cosas. Su mayor preocupación, reflejada en estos documentos, estriba en colaborar por solucionar las cosas que le preocupan. Su expresión es entonces volcada por entero a su guitarra para a través de la música expresar el sentido de esas preocupaciones. Su voz es la música y su potencia está mucho más en la partitura que en cualquier declaración que hiciese.

Algunos músicos que trabajaron con él o que de alguna forma le conocieron así como varias de sus amistades femeninas, declaran ante la cámara todo lo que para ellos fue Jimmy Hendrix y todo lo que de alguna forma dejó para la música y para la historia de la cultura Pop.

Carlos BENITO GONZALEZ (SUNC)

ZARA GOZA

Escribe

«No mi

Nos regal



CADA TARDE...  
**DISCOTECAS**  
CADA NOCHE...

**"EL PAPAGAYO"**  
Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

**DISCOTECA LIVERPOOL**  
Auditorio matinal los festivos. Entrada gratuita. Abierto festivos y vísperas. Nueva dirección por universitarios. Camino de las Torres, 96.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**  
Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Tel. 255184.

**STORK-CLUB**  
Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tel. 214804.

**CANCELA**  
Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

**GRAYER CLUB**  
Cómodo, personal y diferente. C/. Moncayo, C/ CASSETAS.

**GALLERY 2**  
Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Llanán, 8 (detrás Telefónica, S. Vicente Paul). Tfno. 291166.

**SENECA**  
NUEVA - DISTINTA - ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

**PAGO-PAGO POLINISIAN-BAR**  
DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

**CHARLESTON AÑOS 20**  
DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono: 396952.

**ASTORG'S**  
La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**PARSIFAL**  
La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

**Zum-Zum**  
Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

**IGUANA**  
Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/. Madre Vedruna, 11. Teléfono: 217052.

**1800**  
Recuerde los éxitos de ayer viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

**VOCABUL**  
de la zara  
DEMEÑAL: noche, del que sano juicio. ESTAR "VAC" dejar de ser mocti

ZARAGOZA



# LA NOCHE

Escribe: M. Angel BRUNET

## “Nos han salido miles de novios”

Nos mandan cartas de amor, regalos y canastillas de flores



**Q**UIZAS sea José Luis Pellicena el actor aragonés, más serio de cuantos circulan, que son muchos y buenos, por nuestros escenarios. Y digo el más serio porque no es lo mismo representar fielmente “La ciudad no es para mí” o “La corbata”, a incorporar con éxito, junto a doña Nuria, el marido de “Yerma” o tirarse al cuerpo el mejor repertorio clásico del teatro español, junto a ese fenomenal director que se llama Miguel Narros. Lo primero que me sorprende en Pellicena es su preocupación por los problemas sociales y agrarios de Aragón. Me consta que le hubiera encantado saltarse el pelo en esta entrevista para decir verdades como puños, anticachiruleras, antinuclearinas, pantanosas y otros robos de ríos... Pero este espacio es más frívolo y aquí no cabe lo grave. Le digo que otra vez será y se me conforma.

### IBA PARA MEDICO

—Sepamos de quien es la culpa de que estés en el teatro.

—De ninguna persona. Ni tan siquiera mía. La culpa es de mi destino, que me empujó a meterme en esto. Primero fue por evasión. Yo iba para médico, por prescripción familiar. La vocación llegó años más tarde de pisar un escenario. Y que cosa más chocante la que me ocurre, después de tantos años, al venir a Zaragoza. La Plaza de Aragón, entonces tenía gravilla y ahora me parece triste y sería, como un panteón rodeado de rascacielos en forma de nichos. Ayer mismo, entré a la sala de billares del Coso, donde iba de crío y no ha cambiado. Hasta noté el mismo olor. Me gustaría ir al Parque a buscar el banco donde estuve sentado con mi primera novia. ¿Qué raro soy, verdad? Y luego este Teatro Principal... Se me van los ojos a ese segundo palco, en el que teníamos abono familiar. Pues bien, de ese palco bajé a este escenario. Me enrolé con la Compañía de Tamayo, siendo un crío y allí empecé mi “drama”. Luego pasé a otras Compañías. Hice mi primer personaje importante en “Ejercicio para cinco dedos”. Más tarde pasé al Teatro Español, Miguel Narros me llamó para “El burlador de Sevilla” y estuve cinco años. Allí hice “El Rey Lear”, “Condenado por desconfiado”, “El Cid”. Narros es el director más anticonvencional de este país. Es la única persona a quien debo algo en el teatro.

### EROS LLAMA A LA PUERTA

—¿Duermes solo, José Luis?

—Sí, más veces de las que yo quisiera. Es un problema puramente geográfico, dentro del tiempo y del espacio.

—Para llegar donde ya estás, ¿tuviste que hacer algún favor erótico?

—No. Nunca hice concesiones verdes, ni de ningún color. Para esto siempre fui un hombre libre. Nunca hipotecé mi vida en nada y menos de tal manera.

—Una admiradora tuya, al saber que iba a venir a entrevistarte, me ha dicho que te diga que le gustaría tomar una copa en tu habitación. ¿Qué le contesto?

—A esta amable desconocida, puedes decirle que mi habitación ya está ocupada.

—Pasemos a la otra acera. ¿A qué tipo de “gay” pertenece tu personaje?

—Harold, es sofisticado, fino, inteligente, y cruel. Lo saqué “del natural”. No puedo decir quién es, pero existe. Lo que más me costó fue meterme en la médula del personaje y lo más difícil fue hallar el justo equilibrio entre la integración al grupo y el diferente plano en el que se mueve. Por su refinamiento y su exquisitez se parece mucho a una señora y por su crueldad también tiene mucho de femenino. Y es que ellas tienen un mayor refinamiento en la

## Con JOSE LUIS PELLICENA el más refinado de “Los chicos de la banda”

crueldad, por la sencilla razón de que son más inteligentes que el hombre.

### BESOS, CLAVELES Y NOVIOS

—Seguro que tienes un montón de anécdotas que contar promovidas por vuestra representación de “Los chicos de la banda”.

—Ya lo creo. Nos mandan cartas en cantidad. Como si esto fuera un consultorio sentimental. ¡Y que cartas! Nos han salido un montón de novios, que se nos declaran por correspondencia. Y nos mandan regalos anónimos. Bombones, prendas de vestir, ramos de flores. Nos han tirado al escenario besos y claveles. Y hasta nos han esperado a la salida, a veces de forma tumultuosa.

—¿Se os ha cabreado alguna vez el público machista?

—No. Nunca. Ni una sola vez. Y llevamos miles de representaciones. Creo que, al vernos, piensan que el problema de “Los chicos” sólo pasa en las funciones de teatro.

—¿A quiénes recomendarías que no fueran a veros?

—A aquellas personas que se niegan a aceptar la realidad que tan de cerca les rodea. Y sobre todos a esos, que sin ellos saberlo, llevan el mismo problema dentro. Muchos se descubren a sí mismos al vernos. A estos, si pudiera, les rogaría que no vinieran.

### ¡AQUELLAS VOCALISTAS DE MANGA CORTA!

—Tú, que recuerdas otras noches de Zaragoza, dime como ves las de ahora.

—Pues si te digo la verdad, no he salido ninguna noche. Si te diré que aquellas noches zaragozanas que yo conocí eran muy turbulentas. Yo huía de las fiestas sociales y los guateques. Nos perdíamos por las cercanías de “El Tubo” y, cuando estábamos finos, nos íbamos a “Coto” donde había una vocalista que salía a cantar en manga corta. Aunque eran bonitas, ahora compruebo que eran noches de “la Santa Infancia”. Casi noches traumáticas, felizmente superadas, pero muy recordadas, oye...

—Y, para bajar el telón de la entrevista, una pregunta mínima y trascendente. Esta: ¿eres feliz?

—No siempre. La felicidad es una cosa intermitente. Si puedo decirte que la conozco. Y que me gustaría mucho poder presentársela a todas aquellas personas que no han tenido la dicha de conocerla. Palabra de honor que esta sería mi mayor felicidad.



### Publicidad erótica

## LOS DESTAPES DE LA MARIA JOSE



**U**NA película de la Cantudo, señora de Otero, es anunciada en Madrid, a toda sábana, a base de coger por las hojas del rábano verde, los juicios críticos que el tal filme ha merecido a los especialistas. ¡Lean, lean que desmadre tan “porno”! Así anuncian la “cinta” en cuestión, —diciendo que lo han dicho los críticos de “El Alcázar”, “Hola” y “El Noticiero Universal” “El máximo apasionamiento sexual; variantes de erotismo subido...” “Con las correspondientes pornográficas exhibiciones”. “Para quienes desean pasar un rato viendo señoras desnudas”.

Ya lo saben pues quienes desean pasar el rato viendo señoras desnudas. Saquen una entrada de cine y por ciento veinticinco pesetas, poco menos de lo que cuesta ver medio kilo de ternera, podrán degustar con los ojos las riquísimas carnes de Karen Well, Macha Meril (¡qué nombre!) y Marijó Cantudo, esa que ha declarado hace poco que donde pone la mano sale oro. Ya podía ponerla en mi bolsillo, digo yo.

### VOCABULARIO



de la noche zaragozana

PELARZA: cáscara de naranja desnuda

ENLABIO: ficción de bocas enredadoras

SABLISTA: fakir de noche

FODOLI: boquiblando, lenguilargo

DIFUNTA: retirada del tabaco

PRINGAOS: dicese de algunos negociantes “por lo sucio”, con casa con cinco cuartos de baño.

LIFARA: plato de sopa de aragonés pobre.

DEMECIAL: dicese, de noche, del que está en su sano juicio.

ESTAR “VACUNADA”: dejar de ser mocita



# buenas TARDES

## amnesia

**L**OS Consejos de Ministros de larga duración son en la forma una reminiscencia de los mejores años del franquismo. ¡Qué tiempos aquellos en que el Generalísimo mantenía a todo su equipo de Gobierno durante diez o doce horas sin fumar y aprovechando las salidas fisiológicas de las personas para rematar, en su ausencia mingitoria, temas de sus respectivos departamentos! Ahora ya se fuma en los Consejos.

Cuando escribo estas líneas no se ha hecho pública todavía la referencia de lo tratado —referencias cada vez más escasas y cortas de información— pero suena en el aire la palabra amnistía. Falta hace y no sólo como bien ético para la cimentación de la concordia nacional, sino como instrumento funcional para que sea posible el hoy en las atribuladas tierras vascas.

Con todo, los bienes éticos circulan por estos pagos nuestros a menor velocidad que los privilegios materiales. Ahora, por poner un ejemplo sencillo, las tarifas eléctricas van a subir en un veinte por ciento: el mismo porcentaje en que se incrementa el precio del fuel-oil y el del carbón térmico. Como el agua que impulsa las centrales hidroeléctricas no experimentan, que se sepa, subida alguna y como ese veinte por ciento se aplica sobre bases distintas —el precio de costo y el precio de venta— se trata de un nuevo regalo que el Estado le hace, en perjuicio claro de los ciudadanos, a las compañías eléctricas. ¿Será verdad algún día la proclama gubernamental sobre una economía de mercado?

La palabra corrupción sigue teniendo un significado vivo y rotundo en el paisaje de nuestra realidad nacional.

Junto con la amnistía habrá que proclamar también una amnesia general para que algún día sea posible la convivencia. La memoria opera en contra de nuestra inteligencia y de nuestra voluntad que son, si no he olvidado del todo el catecismo del padre Astete, las tres potencias del alma. O algo así.

Martín Ferrand

# Amnistía para varios miembros del Frap, Grapo y Socorro Rojo

MADRID, 12 (Cifra).— La amnistía concedida ayer por el Gobierno es la más extensa que se ha dado hasta ahora si se aplica convenientemente, según la opinión de abogados consultados por "Cifra". Podría verse afectados por ella los presos a los que se les conmutó la pena de muerte y que no tenían derecho a redimir penas ni a ser beneficiados por los indultos. En ocasiones anteriores, han manifestado las mismas fuentes, el Gobierno dejaba bien claro que la amnistía no podía ser aplicada en estos casos. Ahora se reserva el poder hacerlo. Otra novedad es que será el Gobierno y no el mismo tribunal que condenó el que tendrá que pronunciarse sobre el alcance de la amnistía.

Los abogados piensan presentar individualmente la aplicación de la amnistía y para los que no les alcance presentarán un escrito al Gobierno para que tengan en cuenta cada caso.

Entre los que pueden ser beneficiados por la amnistía se encuentra Amador Velasco Delgado del "FRAP" que cumple condena en Jaén, por tenencia ilícita de explosivos; Fernando Provenza González, también del "FRAP", procesado por el Juez Militar por posible participación en la tirada de octavillas y vigilando en el momento de la muerte del teniente de la Guardia Civil Pose.

Otros afectados pueden ser, Vladimiro Fernández Tovar, igualmente del "FRAP" a quien se le conmutó la pena de muerte que le había sido decretada en El Goloso en 1975; Enrique Cerdán Calixto, del "GRAP", a quien puede llegarle la aplicación de las

**■ Será el Gobierno y no el Tribunal quien se pronunciará sobre el alcance de ésta**

medidas particulares de gracia.

Luis Alonso Riveiro, del Socorro Rojo, que se encuentra en Carabanchel desde hace un mes bajo la acusación de propaganda ilegal.

Isidoro Padín Cortegoso, del "PCR", detenido antes del 15 de diciembre y que cumple condena en Carabanchel por asociación ilícita y tenencia ilícita de armas. Juan García Martín, del Socorro Rojo, acusado de encubridor en el

secuestro de Villaescusa y de asociación y propaganda.

Fernando Sierra Marco, del "FRAP", condenado en el goloso en 1975, que está en Carabanchel.

### AFECTARA A UNOS CIENTOS PRESOS POLITICOS

MADRID, 12 (Europa Press).— Casi con seguridad las normas para la aplicación de la amnistía serán publicadas en el Boletín Oficial del Estado del próximo lunes, según se ha informado a Europa Press en medios solventes. El criterio que existe en

este caso por parte del Gobierno es que la amnistía sea aplicada con toda generosidad y amplitud, para que beneficie al mayor número posible de españoles que aún permanecen en las cárceles por motivos que pudieran considerarse "políticos". Se cree que actualmente hay unas ciento veinte o ciento treinta personas en esta situación, de las cuales serán puestas en libertad de forma inmediata alrededor de las cien. Posiblemente —según las fuentes consultadas por Europa Press— la aplicación de la amnistía no beneficiará a unos veinte o treinta reclusos como máximo, por estar implicados de forma directa como autores o colaboradores directos en la ejecución de delitos de sangre. No obstante, alguno de éstos podría verse afectado por indulto individual, que reduciría su condena.

## CONTINUA EL CONFLICTO EN "ULTA"

ZARAGOZA, 12 (ARAGON/expres).— Continúa sin resolver el conflicto de Laboratorios Ulta al no haber sido posible hasta la fecha un diálogo abierto con los representantes de la empresa. Esta mañana, de nuevo, el intento negociador en el que había mediado incluso el delegado provincial de la organización sindical, no ha producido resultados de ninguna clase.

El jueves, después de más de dos días de encierro y asamblea permanente de los trabajadores de Ulta en la parroquia de Begoña, fueron desalojados a media tarde por la policía. El desalojo se produjo ordenadamente y al día siguiente, ayer, a las seis de la mañana, todos los trabajadores volvieron a concentrarse ante la puerta de los laboratorios para entrar y reanudar la asamblea en su interior, cosa que nuevamente les sería

### Los intentos de negociación no han dado resultado positivo

impedida por la dirección. Tras esto, se concentraron en asamblea en la parroquia de Belén (Picarral) durante toda la mañana para trasladarse por la tarde a la casa sindical. Los trabajadores sabían que la dirección de Ulta había mantenido algún contacto con la delegación provincial de sindicatos, y prefirieron trasladar allí su asamblea, como punto neutral.

Ayer noche, desde la asamblea se le envió un nuevo telegrama al señor Cuenca Villoro para que acudiera hoy, entre diez y once de la mañana, a iniciar el diálogo en sindicatos, sin que se haya producido el

resultado apetecido. Esta tarde, la asamblea intentará dar continuidad a su postura a lo largo de todo el fin de semana, aunque todavía no se ha decidido el lugar.

Como se recordará, los trabajadores piden seis puntos: eliminación de toda absorción en relación al convenio aplicado, negociación de un convenio de empresa (hoy rige el interprovincial), aumento lineal de 6.000 pesetas, inclusión en la nómina de las cantidades entregadas en sobres aparte, reconocimiento de los representantes elegidos por la asamblea y ausencia de represalias y despidos.

### LA FLOTA DE ONDARROA, FIRME EN LA HUELGA

#### Más de mil millones en pérdidas

MADRID, 12 (Europa Press).— Los trabajadores de la flota rastroña ondarresa han decidido por unanimidad mantenerse firmes en su postura de paro, dar un voto de confianza a la comisión negociadora para que en un plazo de quince días encuentre una solución al problema y crear una caja de resistencia que se preocupe de suministrar víveres a los trabajadores más necesitados. Hasta el momento, el pueblo de Ondarroa lleva pérdidas más de mil millones de pesetas en los 70 días que dura ya la huelga de la flota rastroña.

Organizado por "Gay - Delicias"

### FESTIVAL DE JOTA EN LA CALLE INGLATERRA

El lunes día 14, a las siete de la tarde, tendrá lugar en la calle Inglaterra, en la fachada posterior de GAY-Delicias, un gran festival de jota a cargo de Jesús Gracia y su Grupo Ronda Aragonesa, que tantos éxitos cuenta en su haber. Este festival, organizado por GAY con ocasión de la inauguración de su Centro Comercial en calle Unceta, es un homenaje de GAY-Delicias a los habitantes del sector, tan aficionados a nuestras manifestaciones regionales. La afluencia de público se espera sea masiva, pues el festival tendrá lugar en una zona sin tráfico, donde podrá presenciarse la actuación de Jesús Gracia y su grupo, en un programa que promete ser apoteósico.

CREDITOS PARA AGRICULTURA • INDUSTRIA • COMERCIO CONSTRUCCION • NAVALES

**José A. Traver Espallargues**

COSO. 24-32.º TELS. 210496/210497 - ZARAGOZA 4

### COMIENZA EL TRAMITE DE PRUEBAS PARA LA LEGALIZACION DEL P.C.

MADRID, 12 (Europa Press).— Los abogados del Estado han formulado ya sus escritos de informe ante la sala cuarta del Tribunal Supremo, en los expedientes especiales de legalización de los partidos políticos Partido Comunista de España y Movimiento Comunista. Se desconoce el contenido de los informes, aunque se indica en medios próximos del palacio de Justicia, que son contrarios a la propuesta de pruebas presentadas por el PCE y a la legalización e inscripción.

La sala tiene ahora un plazo de diez días para el "trámite de pruebas" en relación con el expediente del PCE. Estas pruebas pueden ser de tres tipos: las propuestas por el propio Partido Comunista (es decir, documentación aneja presentada y petición de testimonio de ocho personalidades políticas); las que pueda sugerir el informe de los abogados del Estado (se piensa que no han propuesto ninguna prueba); y las que la propia sala estime convenientes. Si la sala cuarta acepta la propuesta de que testifiquen los políticos nombrados por el PCE, pasarán ante ella los señores Ruiz Giménez, Fernández Ordóñez, Felipe González, Arellano, Tierno Galván, Ignacio Camuñas, Joaquín Garrigues y Manuel Jiménez de Parga.

Actúa como presidente en funciones de la sala cuarta el magistrado don Adolfo Suárez Manteola, por enfermedades de su titular.

### APARECE "GACETA SOCIALISTA", ORGANO DE PRENSA DEL P.S.P.

MADRID, 12 (Europa Press).— Ha aparecido el primer número de "Gaceta Socialista", órgano de prensa del Partido Socialista Popular (PSP), cuya periodicidad será, por el momento, mensual si bien se pretende que sea semanal en el futuro. La tirada inicial de "Gaceta Socialista" es de 60.000 ejemplares y el PSP se ha marcado la meta de lograr en un mes 5.000 suscriptores. El precio por ejemplar es de 20 pesetas.

### ANGOLA: PRESUNTO SECUESTRO DE UN BARCO ESPAÑOL

MÁLAGA, 12 (Europa Press).— Mediante una carta recibida en Málaga por los familiares del marinero don Ramón Cánovas, se ha conocido en esta ciudad el secuestro llevado a cabo desde hace dos meses por lanchas angoleñas de un barco pesquero español, hecho supuestamente ocultado hasta ahora. El barco, que, al parecer, ha sido retenido, tenía base en Vigo. Cuenta con una tripulación de más de 20 personas y 18 de ellos son malagueños.

**alcance**  
últimas noticias últimas noticias

### EL PAPA, RECUPERADO

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (Efe).— El Papa Pablo VI se encuentra recuperado de la gripe que le afectó estos días y hoy recibirá a los obispos belgas, que se encuentran aquí para la visita "ad limina" Informó la Sente Sede.

### ANGOLA NO ENVIO MERCENARIOS AL ZAIRE

LUANDA, 12 (Efe-Reuter).— Angola negó anoche las acusaciones de haber organizado un ataque de mercenarios al Zaire, y añadió que las tropas de el vecino país se peleaban entre sí.

### CHILE: EL GOBIERNO ACUSA A LA D.C.

SANTIAGO DE CHILE, 12 (Efe).— El gobierno militar acusó ayer públicamente al Partido Demócrata Cristiano (DC) de estar atentado contra la seguridad interior del Estado. La denuncia fue formulada por el general Hernán Bejares, secretario general del Gobierno, quien indicó que se habían detectado dos documentos elaborados por dirigentes de la "DC" que "son verdaderos planes de subversión para lograr en un plazo determinado la caída del gobierno".

### EL TERRORISTA MUSULMAN KHAALIS PACTO POR IR A DORMIR A SU CASA

CHICAGO, 12 (Efe-Upl).— El terrorista de la sexta musulmana Hanafi, Hamman Abdul Khaalis cerró el trato de entrega de sus 134 rehenes en Washington a cambio de la promesa de que se le permitiría irse a dormir a su casa, informó el "Chicago Tribune" el viernes.



Director: Eduardo FUENBUE...

HOS... Las últimas las encon... la vajil... ST... 35 años

nue...

EL generoso ge... total y que, País Vasco, no ha del Consejo de Mini... dejando a otros dos... Si siempre es di... este atentado que... podrán terminar co... a los sectores parti... y por encima de cu... nacional están mu... País Vasco. La prin... de la autonom... independientemente... Constituyentes ser... del pueblo vasco, o... hacer el Gobierno... encontrándose hasta... político y que hoy... Vasco es un pro... directamente —y a...